



NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata kosztuje:

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk. — 2 Rbs. Półrocznie 8 kor.
8 Mrk. — 4 Rbs. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 8 Rbs.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA, KRAKÓW, ZACISZE 7. Nr. TEL. 479.

Redaktor: STANISŁAW LIPIŃSKI.

Numer pojedynczy kosztuje 16 centów (32 halerzy).

Rok II.

Kraków, 27 maja 1905 r.

Nr. 22.

Bomba dla generał-gubernatora Warszawy.

(Do artykułu na str. 2).



Krwawy 1 maja w Tarnowie.

Odnosnie do artykułu, zamieszczonego pod tym tytułem w nrze 20 naszego pisma, objaśnionego ryciną na tytułowej stronie otrzymujemy z c. k. starostwa tarnowskiego następujące sprostowanie:

„Cała scena na rycinie przedstawiona, a w artykule wyżej wspomnianym opisana, ani w dniu 1 Maja br. ani w ogóle nigdy w Tarnowie się nie wydarzyła. W szczególności niezgodne z prawdą jest, jakoby w chwili, gdy pochód robotniczy ze sztandarem wszedł na ulicę Krakowską, zastąpili mu drogę policjanci i żandarmi, rozpędzając pięścią i bagnietami spokojny tłum parotysieńczy, a następnie ze wszystkich bram i zaułków wypadły oddziały żandarmów i policyjantów aresztując demonstrantów. Nieprawdą jest, że bójka ta przeniosła się następnie na ulicę Wałową, gdzie policjanci dobyli szabel i polała się krew demonstrantów. Nieprawdą jest, żeby ktokolwiek z demonstrantów został przez policję lub żandarmów raniony lub chociażby tylko potłuczony. Nieprawdą wreszcie jest scena wyrwania sztandaru, bo wogóle żadnego sztandaru nie niesiono.

Natomiast prawdą jest, że w dniu 1 Maja br. wieczór powracało kilkuset uczestników zabawy, urządzonej przez partję socjalno demokratyczną w karczmie zamiejskiej, do miasta i tymże zastąpiło drogę w ulicy Krakowskiej czterech policyjantów miejskich, oraz dwóch żandarmów, wzywając do rozejścia się, albowiem urządzenie pochodu uroczystego przez miasto nie było wcale w myśl ustawy o władzy zgłoszone, a więc nie mogło być dozwolone. Demonstranci odtrącili siłą na bok policyjantów i podążyli bezładnie i z krzykiem w górę ulicy, przez nikogo nie zatrzymywani, gdyż ani w sieniach kamienic, ani zaułkach nie były poukrywane żadne oddziały policji, tem mniej żandarmeryi (w całym mieście było razem 8 żandarmów obecnych). Przy tej sposobności przyaresztowany został przez żandarmarę pewien wyrobnik, za nieusłuchanie wezwania i tego odprowadzał następnie policjant miejski do budynku policyjnego w śródmieściu. Gdy ów policjant wraz z aresztowanym i drugim policjantem, który doń się przyłączył po drodze, przechodzili koło hotelu Krakowskiego, zastąpił im drogę tłum wyrobników i czeladników, którzy rzucili się na policyjantów prowadzących aresztanta i poczęli ich bić kijami, aż przemocą uwolnili aresztowanego. Dalej prawdą jest, że chwilę później zebrał się ponownie tłum demonstrantów przed budynkiem policji miejskiej i wznosząc okrzyki „hańba policji“ rzucił się bez żadnego powodu na stojących spokojnie przed bramą kilku policyjantów i pobił kilku z nich ciężko kijami i kamieniami. Wtedy to jeden z policyjantów wyjął wprawdzie pałasz w obronie własnego życia, atoli nikogo nie uderzył. Na to dopiero nadbiegła patrol żandarmeryi, a obrońszy napadniętych dopomogła policji do aresztowania kilkunastu napastników, którzy zostali odstawieni do c. k. Sądu. Ten jest prawdziwy stwierdzony zeznaniami świadków i śledztwem sądowym o gwałt publiczny spełniony na osobach policyjantów przebieg całego zajścia, które miało miejsce dnia 1 Maja b. r. w Tarnowie“.



Od Redakcyi.

W następnym numerze naszego pisma rozpoczynamy druk sensacyjnej powieści, osnutej na tle ostatnich wypadków w Rosyi i Królestwie Polskiem, pt:

„BOJOWNICY“

Powieść ta, napisana przez jednego z najwybitniejszych naszych powieściopisarzy, ze zrozumiałych łatwo powodów ukrywającego się pod pseudonimem, w mistrzowskich, pełnych siły i prawdy obrazach przedstawia przełomową chwilę, jaką dzisiaj przeżywa Królestwo Polskie, walcząc o prawa człowieka. Nie wątpimy, że powieść ta obudzi wśród Czytelników najwyższe zajęcie, tembardziej, że jest to pierwsza powieść, przedstawiająca krwawe dni Warszawy i Królestwa.

Powieść będą zdołać ryciny, pędzla jednego z najlepszych artystów malarzy polskich. Rozpoczęcie druku „Bojowników“ jest najlepszym dowodem, że Redakcja ze swej strony dokłada wszelkich starań aby pismo nasze stało się dla Czytelników prawdziwą biesiadą, prawdziwie interesującym obrazem wypadków zaszłych w ciągu tygodnia. Mamy nadzieję, że Czytelnicy ocenią nasze usiłowania i „Nowości“ rozpowszechniać się będą coraz więcej. A nie powinno ich brakować w żadnym domu polskim.

Redakcja.

Bomba dla generał-gubernatora Warszawy.

(Do ilustracji tytułowej).

Warszawa, pomimo urzędowych i nieurzędowych zapewnień i raportów, nie złożyła wcale broni u stóp caratu. Owszem, ciągle gotowa i czujna, śledzi za zbirami i szpiegami rządowymi i karze ich doraźnie za zdradę i przedajność. Mówimy tu oczywiście o zrewoltowanej Warszawie demokratycznej, o Warszawie robotniczej, gdyż większą część inteligencji i całą arystokrację potępia głośno krwawe odwety gnębiętego ludu.

Dnia 19 b. m. znowu przemówiła rewolucyjna Warszawa, przemówiła strasznym głosem bomby, której echo obiegło w jednej chwili całą Europę i w Petersburgu zmroziło krew w żyłach północnego satrapy.

W piękne słoneczne południe, gdy tłumy publiczności przeciągały ulicami, nagły, piekielny huk rozległ się po mieście. Rychło zorientowano się, że katastrofa przydarzyła się na ulicy Miodowej i w tym kierunku pobiegły tłumy, karetki pogotowia i oddziały kozaków z policją.

Przenieśmy się i my na miejsce wypadku.

Ulica Miodowa. Front znanej cukierni Trojanowskiego kompletnie zburzony, gruzi zalegają chodnik i ulicę; naprzeciw, w sklepie obrazów, wystawa rozbita, a towar połamany i popalony leży na ulicy. Bruk na olbrzymiej przestrzeni powyrywany, szyby kamienic wzdłuż obu stron ulicy powybijane. A wśród tych gruzów i zgłiszczy wałają się resztki zwłok ludzkich. Trudno je rzeczywiście rozpoznać, trudno w tych krwawych kawałach mięsa dopatrzyć się podobieństwa do ludzkich członków. Kości powychodziły z ciała, mózg z czaszki. Trzech ludzi padło natychmiastową ofiarą wybuchu. Jeden ma oderwane nogi, poszarpane ręce i głowę na pół oderwaną. Obok leży zabity również z poodrywanymi członkami, a naprzeciw jakiś trzeci człowiek z opalonemi włosami i poszarpanem ciałem. Prócz tego kilku przechodniów leży bezwładnie, lub wije się w strasznych boleściach. Wśród trupów i rannych uwija się służba pogotowia, kozacy i wojsko otoczyło kordonem miejsce krwawego dramatu.

A dramat ten rozegrał się w sposób następujący. Do cukierni Trojanowskiego przyszedł wraz z dwoma towarzyszami ubogo ubrany człowiek. Zachowanie jego zwróciło uwagę dwóch ludzi, siedzących przy innym stoliku. W chwili, gdy ten się podniósł, rzucili się oni z tyłu na niego, a wtedy pojmany ostatnim wysiłkiem ramion dobył z zanzardza bombę i rzucił przed siebie. Bomba ta zrobiła owo spustoszenie, które próbowaliśmy na wstępie przedstawić; tasama bomba pozbawiła życia sprawcę, jak skonstatowano szewca Dobrowolskiego i dwóch szpieców, którzy rzucili się na niego, Lebedjewa i Korotkija. Bomba, która przedwcześnie wybuchła, przeznaczoną była dla generał-gubernatora Maksymowicza, który tamtędy miał z soboru z nabożeństwa wracać. Zamierzony, choć nieudały odwet nie był wcale niespodzianką wobec niecnego, podłego postępowania Maksymowicza z demonstrantami, strejkującymi studentami i wobec postawy jego względem chłopskich ruchów.

Na ilustracji naszej przedstawiona jest chwila wybuchu bomby. Widać też na niej całą grozę wybuchu. Bruk porozrywany, okna wybite, a wśród kamieni widać poszarpane członki ludzkie.



Poświęcenie nowej biblioteki uniwersyteckiej we Lwowie: Gmach uniwersytetu lwowskiego.

Poświęcenie nowej biblioteki uniwersyteckiej we Lwowie.

W poniedziałek, 22 b. m. odbyło się we Lwowie uroczyste poświęcenie nowego gmachu biblioteki uniwersyteckiej. Aktu poświęcenia dokonał dostojny arcypasterz ks. Józef Bilczewski, a wzięli w nim udział minister Piętak, przedstawiciele Rady szkolnej i namiestnictwa, rektorzy obydwóch uniwersytetów, krakowskiego i lwowskiego, i politechniki lwowskiej. Nie od rzeczy więc będzie wspominać kilku słów o rozwoju tej biblioteki, będącej jednym z najpiękniejszych księgozbiorów na ziemiach polskich.

Biblioteka uniwersytecka we Lwowie zawdzięcza swe powstanie Józefowi II. Monarcha ten, fundując w roku 1784 uniwersytet lwowski, założył równocześnie bibliotekę, której zawiązek stanowił zbiór, pochodzący z daru rodziny Garellich i zbiory poklasztorne. Na fundusz zakładowy nowej skarbnicy wiedzy przeznaczył Józef II 11.000 złr., a nadto wyposażył ją dotacją 400 złr. rocznie. Biblioteka ta znalazła pomieszczenie w murach klasztoru potrynarskiego przy placu Castrum (dzisiaj cerkwi Preobrażenia) obok uniwersytetu, który mieścił się w tym samym gmachu.

Aż do roku 1835 biblioteka pozostawała wiele do życzenia pod względem ładu i porządku. Dopiero, gdy w roku 1835 zarząd biblioteką objął Franciszek Stroński, profesor filozofii na uniwersytecie, człowiek, obdarzony wybitnymi zdolnościami, a przejęty ważnością swego zadania i zamiłowany w zawodzie bibliotekarza, w zbiorach biblioteki, liczącej z końcem 1835 roku przeszło 45.000 tomów, zapanował w krótkim czasie ład. Zachęciło to szerszą publiczność do korzystania z jej zbiorów, tak, iż frekwencja wzrosła n. p. w roku 1843 ponad 21.000 czytelników, do której to cyfry w późniejszych czasach dopiero z końcem XIX wieku doprowadzić zdołano. I przyszedł rok klęski, pożogi i krwi rozlewu, rok 1848, który na kartach historii Lwowa zapisał się krwawymi zgłoskami. Pożar, wzniecony podczas bombardowania miasta w listopadzie, nie ominął budynku bibliotecznego. Pastwą płomieni padły prawie całe zbiory, tak, iż zaledwie 10.000 tomów uratować zdołano.

Zasługą wyłącznie Strońskiego jest podniesienie w krótkim przeciągu czasu biblioteki uniwersyteckiej z tego strasznego upadku. Uporządkował on nie tylko resztki, uratowane z morza płomieni, ale obywatelską swą działalnością i niezwykłą zapobiegliwością potrafił pozyskać dla powierzonej jego pieczy księżnicy bardzo cenne dary, jak np. dary kuratorji biblioteki Ossolińskich, Stanisława hr. Borkowskiego, biblioteki nadwornej rządu. W końcu obok zwyczajnej dotacji rocznej, wynoszącej wówczas 1000 złr., uzyskał to, iż rząd wyznaczył nadzwyczajną dotację po 3000 złr. rocznie przez lat pięć. Umiejętne używanie tej dotacji, jak również wcielenie wspomnianych darów, złożyły się na to, że już w roku 1858 zbiory biblioteczne liczyły już 41.000 tomów. Uporządkowaną prawie zupełnie bibliotekę umieszczono nasamprzód u OO. Dominikanów, skąd w roku 1852 przeniesiono ją do gmachu uniwersyteckiego, który jak wiadomo — jest dawnym klasztorem trynarskim.

W miejsce Franciszka Strońskiego, który w r. 1859 został dyrektorem biblioteki Jagiellońskiej, objął zarząd biblioteki lwowskiej Wojciech Urbański, uczony przyrodnik, fizyk. Pomimo, że nie mógł się może poszczycić taką znajomością rzeczy, jak Stroński, doprowadził do końca żmudną pracę uporządkowania zbiorów, nad którą roztaczał opiekę swą aż do roku 1892. W okresie tym biblioteka wzrastała powoli nieco, a z darów, w tym czasie trzymanych przez nią, zasługuje tylko na wzmiankę dar ks. kanonika Formanusa, obejmujący przeszło 10.000 tomów. W chwili, gdy

w roku 1892 Urbański oddawał bibliotekę swemu następcy, liczyła ona już 115.000 tomów

Świetne zaiste czasy dla rozwoju biblioteki nastąpiły z objęciem jej zarządu przez obecnego dyrektora, prof. dra Aleksandra Semkowicza. Znany historyk i autor pomnikowego rozbioru „Historii” Długosza, objawiając opiekę nad zbiorami bibliotecznymi naszej *Almae Matris*, już od pierwszej chwili dokłada wszelkich starań, by zbiory biblioteczne jak najbardziej powiększyć. Starania te wydają sówite plony. W roku 1892 udało mu się pozyskać powiększenie dotacji bibliotecznej do wysokości 8000 złr., a w parę lat później do 10.000 złr. Oprócz tego zasługą jego są dotacje nadzwyczajne, jak np. jednorazowa dotacja w kwocie 6000 na dział medyczny. Umiejętne zaś zużycie tych środków powiększyło zbiory biblioteczne i wzbogaciło ją w cenne dzieła. Podstawowa bowiem wartość dzieł, jest główną wskazówką przy zakupowaniu ich dla dzisiejszego dyrektora. Nic też dziwnego, iż biblioteka lwowska, licząca obecnie prawie 200.000 tomów, posiada wiele dzieł pierwszorzędnej wartości. Jego to staraniami zawdzięcza biblioteka pozwolenie od rządu na zabranie z rejestratur urzędów starych ksiąg i aktów, pochodzących z czasów Rzeczypospolitej polskiej. Tą więc drogą uzyskała biblioteka uniwersytecka tak cenne rzeczy, jak z namiestnictwa archiwum, odnoszące się do byłej ekonomii samborskiej, lub z krajowej dyrekcyi skarbu t. j. „Einziehungs-Akten” tj. akta, odnoszące się do objęcia królewsczych polskich przez rząd austriacki przy rozbiórce Polski.

Lecz z biegiem lat wraz z niezwykłym wzrostem zbiorów i stale zwiększającym się ruchem korzystających z tej skarbnicy wiedzy, odczuwać poczęto coraz dotliwiej niedogodności lokalu w gmachu uniwersyteckim, gdzie mieściły się zbiory od r. 1852. I znowu na siwą głowę dyrektora biblioteki spadła nowa troska, może największa z dotychczasowych, o pozyskanie jakiegoś możliwego pomieszczenia dla zbiorów. Usilne jednak starania uwieńczyły pomyślny skutek.

Reskryptem z dnia 30 marca 1901 roku zezwolił monarcha na wzniesienie gmachu bibliotecznego przy ul. Mochnackiego kosztem 520.000 koron. W myśl szkicu, rzuconego przez dra Haasego, dyrektora biblioteki uniwersyteckiej w Grazu, wykonano plany w porozumieniu się z rządem w departamencie technicznym namiestnictwa pod kierownictwem inżyniera G. Peżańskiego.

Roboty przygotowawcze rozpoczęto w pierwszych dniach maja roku 1901, roboty natomiast główne w dniu 15 czerwca tego samego roku. Częściowe oddanie gmachu do użytku biblioteki nastąpiło w październiku roku ubiegłego. Gmach utrzymany jest w stylu zmodernizowanego baroku. Przeszedłszy westybul, gdzie wśród malowideł, opartych na motywie „księgi latającej”, widnieje napis: „Vincent monimenta libelli”, dostajemy się widną klatką schodową na pierwsze piętro. Tu minawszy wypożyczalnię, pokój katalogów i pokój dla czasopism, znajdujemy się w czytelni. Olbrzymia ta sala, wysoka na piętro, oświetlona jest światłem górnym i bocznym, padającym przez okna, z których roztacza się widok na ogród botaniczny. Wokoło pod ścianami stoją szafy z księgami, na środku znajdują się stoły dla pracujących, ogrodzone gustowną balustradą, wykutą z żelaza.

Do ożywienia wyglądu sali przyczyniają się wielce malowidła ściennie, dzieło artysty malarza Makarewicza, który wobec ogromu sali, nie posiadającej wybitnych cech architektonicznych, zdecydował się na traktowanie żywe, wzięwszy za podstawę kompozycyi dla ścian dłuższych, gdzie powtarzają się lunety, motyw księgi latającej „Epos pteroen”, na której są napisy: sławne zdania z Hippokratesa i Demokryta. Wazy greckie i sowy nmieszczone na konsolach, dopełniają ornamentyki. Malowidła na krótszych ścianach przedstawiają alegorye czterech fakultetów. I tutaj odstąpił artysta od zwykłego pojmowania, tworząc dzieła, techną wielką oryginalnością kompozycyi.

Obok czytelni znajduje się główna księżnica, wysoka na dwa piętra, oświetlona światłem górnym. Przedstawia ona widok oryginalny. Gdzie tylko okiem rzucić, żelazo, pod stopami, obok, nad głową, a z pośród lekkiej konstrukcyi wyglądają sale, zarezerwowane na przyszłość.

Na pierwszym piętrze mieści się także zbiór rękopisów, na drugim zaś biura zarządu i pracownia dla badaczy rękopisów.

Kierownictwo budowy spoczywało w rękach inżyniera namiestnictwa p. G. Peżańskiego. Głównym przedsiębiorcą przy budowie była firma Bauer i Richtman. Konstrukcyje żelazne księżnicy i dachów szklanych nad czytelnią i księżnicą wy-

konały fabryka sanocka i firma Piotrowicz i Schuman we Lwowie. Roboty ślusarskie oddano pracowni F. Swobody, a stolarskie firmom Bracia Wczelak, Hornung i Prugar.

Krótko mówiąc, gmach ten, nieodznaczający się monumentalną architekturą, pod względem wewnętrznego urządzenia jest ostatnim wyrazem techniki bibliotekarskiej, odpowiada w najwyższym stopniu swemu zadaniu, dając zbiorom wygodne pomieszczenie i ułatwiając przystęp do korzystania z nich publiczności.

Przy sposobności przenosin zbiorów bibliotecznych do nowego gmachu, zmieniono cały system przechowywania i katalogowania książek. Dawny system szafowy ustąpił miejsca systemowi numerycznemu. Pracę tę, wymagającą przeszło dwa lata czasu, ukończono jeszcze przed przeniesieniem zbiorów do nowej siedziby, przyczem ostatecznie je uporządkowano.

Jak wielkie zaś znaczenie dla rozwoju każdej biblioteki ma wygodne pomieszczenie zbiorów, stwierdza fakt, że już w pierwszych miesiącach po otwarciu ponownem biblioteki dla publiczności frekwencya, tłumiona w ostatnich latach tylko brakiem miejsca, wzrosła olbrzymio. Dziś pod tym względem dorównywać zaczyna biblioteka lwowska drugiej księżnicy uniwersyteckiej w monarchii, t. j. praskiej, a przewyższa znacznie nową bibliotekę grecką, która pod względem frekwencyi była w ostatnich jeszcze czasach poważną jej współzawodniczką.

Tak więc po długoletnim tułaniu się w ponurych murach gmachów poklasztornych, zbiory

biblioteki uniwersyteckiej znalazły dzięki żelaznej woli ich opiekuna i przychylności rządu, wspaniałe i godne dla siebie pomieszczenie, co niewątpliwie wpłynie na świetność rozwoju dalszego tej instytucyi, nie tylko pierwszorzędnego naukowego znaczenia, lecz spełniającej także niezmiernie doniosłą misję społeczną, przez umożliwianie szerokim warstwom pracy naukowej. *Crescat et florescat.*

Podajemy w dzisiejszym numerze fotografię nowego gmachu biblioteki, oraz ogólny widok gmachu uniwersyteckiego. Nie możemy jednak powstrzymać się od zwrócenia uwagi, że gmach uniwersytecki nie odpowiada ani w części wymaganiom nowoczesnym.

Nie wątpimy też, że władze nasze postarają się o to, ażeby gmach uniwersytetu nie odnowić ale zbudować nowy, któryby odpowiadał w zupełności dzisiejszemu stanowi nauki. Wszakżeż nie trzeba zapominać o tem, że mamy jedynie dwa uniwersytety, na których z katedry wykładają w naszym w polskim języku.

Tembardziej więc powinniśmy dbać o to, żeby nauka polska, tak dzisiaj rozwinięta i na tak wysokim stopniu stojąca, że możemy śmiało powiedzieć, iż mimo niewoli i mimo ucisku ze wszech stron, nie tylko żyjemy, ale rozwijamy się i idziemy naprzód, nie pozostając w tyle, że idziemy razem z innymi, żeby nauka nasza miała odpowiadające jej stanowisku ognisko. Poślowie nasi powinni się o to postarać, bo przecież chodzi o największą dla nas rzecz, o jeden z dwóch naszych uniwersytetów.



Poświęcenie nowej biblioteki uniwersyteckiej we Lwowie: Widok zewnętrzny gmachu.

KWIAT NĘDZY

POWIEŚĆ.

34

(Dokończenie).

— O, pani, pani! — szepnęła Zosia zdławionym głosem. — Wiem, jak wiele ci winna jestem... Kocham cię całą duszą. Żeby ci oszczędzić najłżejszej przykrości lub zmartwienia, gotowa jestem wszystko poświęcić... i dom twój natychmiast opuścić... lecz nie żądam odemnie, bym synowca twego pokochała, gdy już kocham innego.

— Komuż serce oddała? — zapytała księżna dziwnie chłodnym tonem. — Odpowiedz szczerze. Jeśli to człowiek ciebie godny, jeśli pochodzi z uczciwej i przyzwoitej rodziny, a ty go kochasz... to związkowi waszemu sprzeciwiać się nie będę.

Zosia, mocno wzruszona, pochyliła czoło i szepnęła:

— Kocham pana Piotra Bułata.

— Ależ, moje dziecko, to człowiek nam zupełnie nieznan, równie tobie, jak mnie. Nic nie wiemy o jego rodzinie, ani o sposobie prowadzenia się, ani o jego przeszłości. Pokochałaś go, widocznie nie zastanawiając się nad tem, a co gorsza nie uprzedziłaś mnie o uczuciu, rodzącem się w twoim sercu... mnie, która jestem przecie prawie twoją matką...

To mówiąc siadła przy otwartym oknie, a w zasępionym jej wzroku wyczytała Zosia surowszy od wyrazów wyrzut i boleść głęboką.

— Więc kochasz tego młodego człowieka?

— Kocham...

— A czy on wie o tem?

— Nie, księżno pani, pan Piotr nie domyśla się nawet mojej miłości.

— Lecz, czy on ciebie kocha?

— Nie wiem. Zapewnić tylko mogę, że nie zdradziłam się przed nim z moimi uczuciami. Ukrywam je w głębi duszy i nawet tobie, moja dobrodziejo, niechym nie powiedziała, gdybyś nie zaczęła mówić ze mną o miłości hrabiego Jerzego.

— To dobrze — odparła księżna. — Zobaczą... i rozmówię się z panem Bułatem dziś jeszcze, przed jego wyjazdem.

I gestem, w którym przebijało się zniechęcenie i niezadowolenie, połączone z bolesnym rozstrojem nerwów, pożegnała Zosię, która, ucałowawszy jej rękę, wyszła z salonu zalana łzami.

W ciągu tego, co wyżej, Piotr w swoich pokojach pakował się do drogi.

Lekkie pukanie do drzwi oderwało go od zajęć. Podbiegł ku podwojom, żeby je otworzyć. Na progu ukazał się ksiądz Jan Wielogrodzki. Z ujmującą dobrocią, malującą się na jego pięknej i szlachetnej obliczu, wyciągnął obie ręce do młodzieńca, podając mu równocześnie gruby pakiet, złożony z kilku listów zastawnych Towarzystwa kredytowego ziemskiego.

— Przedewszystkiem, w imieniu mojej siostry, uiszczaam należne ci honorarium.

— Ależ to zbyt wiele, nad zastługę — rzekł Piotr zarumieniony.

— Nie, moje dziecko, zasłużyłeś zupełnie na przyslaną ci kwotę... a zresztą, niech te pieniądze staną się podstawą twego przyszłego dobrobytu, niech ci posłużą na wyjazd zagranicę dla dalszego kształcenia się w sztuce... Później, gdy już będziesz bogaty i sławny, podarujesz mi kiedy niekiedy jakiś drobny szkic na jedną z loteryj dobroczynnych, które zwykłem urządzać co roku...

— Nie dość, wielobny księże prałacie, że mnie tak sowsie wynagradzasz, lecz jeszcze dodajesz do wynagrodzenia wyraz, budzące w umyśle wiarę w pomyślną przyszłość artystyczną. Jakże ja ci się za dobre twoje słowa wywdzięczę?

— Przychodząc od czasu do czasu do mego mieszkania w Warszawie, za kościołem Św. Jana, gdzie cię zawsze serdecznie, jak przyjaciela powitam.

— O, wiem, że jesteś uosobieniem dobroci!

— Moje drogie dziecko, jestem tylko człowiekiem, nie sądzę zatem, abym był bez wad i ułomności.

Na twarzy Piotra malował się wielki smutek i wzruszenie, nad którym młody człowiek zapanaować umiał; dostrzegł je ksiądz Wielogrodzki i rzekł do niego ze szczerem współczuciem:

— Prawdopodobnie z żalem opuszczasz ten dom staropolski, gdzie wszyscy byli ci życzliwi... a może nawet wynosisz z niego jakieś miłe wspomnienie.

— Wywiozę z tego zacnego domu wspomnienia, które nie zatrą się nigdy w mojej pamięci, wspomnienia najcenniejsze, mające przyświecać mojej smutnej przyszłości... bo niestety, nie mam

prawa życia mego poświęcić kobiecie ukochanej. Przybyłem tu pełen nadziei, pełen ufności... a odjeżdżam za krwawym sercem i rozbitym sercem. Jestem bardzo nieszczęśliwy!... Kocham... a uczucie moje doprowadza mnie do szału...

— Odgadłem to, a może poniekąd już wiedziałem — rzekł ksiądz Jan, a głos jego drżał nieco — kochasz wychowanicę mojej siostry...

— Tak... kocham ją...

— Nie myślę czynić ci stąd wyrzutów. Nie mogłeś, zbliżywszy się bezwiednie do tego anioła, nie zapalać dla niej wielką miłością. Wiem nawet, że miłość twoja jest podzielana, bo mi to przed chwilą powiedziała księżna, prosząc, byś wyjechał, nie pożegnawszy się z Zosią. Nie chciałem ci tego powiedzieć od razu, bo nie chciałem ci sprawić przykrości, ale teraz, po twoim wyznaniu, musiałem... dla jej spokoju i szczęścia. O, mój biedny chłopcze, więc tak bardzo ją kochasz?

— Niech ona o tem się nie dowie. Zaklinam cię na wszystko, księże prałacie, nie wspominaj jej o mojej miłości. Nie chcę, aby wiedziała, jak byłem szalony!... Zrozumiałwszy, co się dzieje w moim sercu, powinowatym był z Zahajcem uciekać, lecz zachwycony urokiem, jaki roztacza, nie mogłem... nie mogłem!... Kocham ją, lecz pragnę ukryć przed nią miłość moją; nie chcę obudzać w jej duszy wstrętu do takiego, jak ja paryasa, za to, że ośmielił się podnieść na nią oczy... za to, że jak szalony, ośmieliłem się ją pokochać...

— Żal mi cię szczerze — rzekł ksiądz drżącym od wzruszenia głosem, spoglądając na zegarek. — Za chwilę odjechać musisz. Powóz, który ma cię odwieźć do Lublina, czeka już przed pałacem. Mam nadzieję, że gdy powrócisz do Warszawy, gdzie czekają na ciebie koledzy i przyjaciele, gdzie wejdiesz znowu w dawny tryb życia, odzyszczesz równowagę umysłową i zapomnisz o Zahajcach... zapomnisz także o miłości, która jak barwny meteor zajaśniała nad widnokręgiem twojego smutnego istnienia.

— Księże prałacie, zapewniam cię, że już nigdy nie zobaczę się z panną Zofią... Uważam ją względem siebie za umarłą!... Niech księżna będzie spokojna, nigdy już do jej wychowanki się nie zbliżę... nigdy, nigdy!

— Wierzę twojemu słowu.

— Powiedz jej... jeśli kiedykolwiek o mnie mówić z tobą będzie... żem biedny nędzarz, urodzony w błocie ulicznem, lecz, że mam serce uczciwe... że hańba mego nazwiska, nie jest moją hańbą osobistą... że cierpię nie za własne błędy...

— Do kapłana mówiłeś, moje dziecko, a to, co mi powiedziałeś, uważam za wyznanie, uczynione na spowiedzi... Jedź już, jedź!... i zapomnij o Zosi.

— Uczynię wszystko, co będzie w mojej mocy, żeby zapomnieć...

— Bóg z tobą!... Nie żegnam cię, bo się zobaczymy wkrótce, mówię więc tylko: do widzenia. Czekać na ciebie będę za parę tygodni w Warszawie, żeby cię pocieszyć i uspokoić...

Konie rżały przed pałacową kolumnadą, bijąc niecierpliwie kopytami o ziemię.

Piotr zbiegł szybko po schodach, żeby z nikim się nie spotkać, wsiadł do powozu... a rąca para rasowych rumaków poniosła go wyciągniętym kłusem po drodze, wysadzonej stuletnimi lipami.

X.

Na gościńcu, po którym mknęły konie, odwożące Piotra na dworzec kolei żelaznej w Lublinie, posuwał się wóz, zbudowany w kształcie wagonu, ciągnięty z trudnością przez dychawiczną, wynędzniałą szkapę. Wlekła się ona ledwie noga za nogą, powoli, z wysiłkiem. Zachęcał ją kiedy niekiedy do zważszego poruszania się miły, chociaż nieco ochrypły głos dziewczęcia, idącego obok i wołającego:

— Wio, Mazurek... wio, biedaku!

Za wozem postępowała stara baba, przeraźliwie chuda i wysoka, znana nam z pierwszego tomu naszego opowiadania. Od czasu do czasu klęła wszystkimi przekleństwami, w jakie obfituje nasz język ludowy.

— Zobaczysz Sabino, że nie dojedziemy do tych zatraconych Zahajec! — mówiła zdyszana, prawie krzycząc. — Szkapisko ino lezie, a ty żałujesz bata.

— Bat tu nic nie pomoże... a zresztą nie chcę bić Mazurka, bo mi go żal. Dobrze się on wam już wysłużył.

— Więcej zjadł niż wart, bestya!... No, przemawiaj do niego po swojemu, delikatnie!... bo to był twój głupi pomysł zbaczać w te strony, żeby zatrzymać się w marnej, żydowsko-chłopskiej dziu-

rze, gdzie ani grosza nie zyszczę, ino wydam resztę, zebraną po drodze. Chciałaś koniecznie dogodzić ślepej babuni, wylegającej się w budzie, dla tego, że jej się ubrało, że tu znajdzie swoją siostrę. Oho! gdzie twoja siostra!... Może aż kędyś na końcu świata.

— Nie rajcujcie Ciupago na próżno, dojedziemy... dojedziemy. Już widać stąd pałac, a z pałacu do miasteczka niedaleko. Przecie byliśmy tu kiedyś w zimie... ja odległości dobrze pamiętam.

— Cóż mi z tego! Wiem, że tu nie zarobimy ani złamanego szelaga.

— Nie mówcie tak. Samych oficjalistów dworskich jest kilkunastu. Ręczę, że wszyscy, starzy i młodzi pospieszą do naszej budy, żeby się dowiedzieć, co ich czeka w przyszłości.

— I zapłacą zato po piątku, chyba że jaki ekonomczuk-kawaler, albo pisarz prowontowy szarpnie się na dychę, żeby potem uszczypnąć cię w ładny pysek.

Dzisiejsi ludzie, choćby i chamy, w przepowiednie nie wierzą, chociaż ślepa przepowiada czasem, jakby w księdze przeznaczeń czytała... Gdy słucham, to mi ciarki po grzbiecie chodzą, a przecie ja i dyabła się nie boję!

W budzie, ciąglej włóczędzy i trudach, z małej Sabinki wyrosła śliczna kobieta. Twarz jej śniada, szczupła, o rysach regularnych, na której znużenie i częsty głód wycisnęły swoje ślady, rozjaśniały śliczne szafirowe oczy, pełne melancholijnego wyrazu. Bujne, gęste, czarne włosy otaczały dumne czoło podwójnym splotem. Chociaż przyrodzona w łachmany, z nogami obutymi w podarte trzewiki, wyglądała jednak jak jaka zaczarowana królowa. Każde jej poruszenie posiadało dziwnie harmonijną rytmikę, pełną nieopisanego wdzięku.

Ciupaga zaś postarzała się bardzo. Pomimo wysokiego wzrostu zgarbiła się, zgłębiała w pałąk, jakby ciężar wieku grzbiet jej przygniottał i pochylił. A i charakter jej zmienił się do niepoznania. Stała się chciwszą niż dawniej, bardziej samowolną i despotyczną. Znienawidziła Sabinę za młodość i piękność. Ile razy na nią spojrzała, małe jej, siwe, w policzki głęboko zapadłe oczy pałały ogniem gniewu i zazdrości.

— Dojedziemy za pół godziny — rzekło dziewczę, widząc, że koń teraz, na gładkiej drodze, przyspieszył nieco kroku. — Babcia będzie mogła narzeczcie wypocząć!

— Wielka mi to pociecha! — zachichotała Ciupaga szyderczo — jakby mi o twoją babcię chodziło!

— Przecież za jej sprawą macie zarobek.

— A mało to ja na was obie wydaję?! he! co?... Gdybym miała teraz te pieniądze, które mnie wasze utrzymanie kosztuje i które Mazurek przejadł w ciągu lat ośmiu... a bestya żre owies i siano za czterech..., nie potrzebowałabym włóczyć się po świecie i cierpieć, jak cierpię!

Koń zatrzymał się znowu pod drugim pagórkiem.

— Wio... wio, Mazurek!

— Na nogach już, psia kość, utrzymać się nie może... Jak tylko dobijemy się do Lublina, zaraz go sprzedam.

— Och! nie sprzedawajcie... proszę, bardzo proszę... ja się do niego przywiązałam, ja go tak lubię!

— Lubisz go?... no, to dla tego właśnie go sprzedam.

Na błoni, stanowiącem plac jarmaczny dziś osady, niegdyś miasteczka, między stodołami rolników-małomieszczan, zatrzymała się buda. Ciupaga pobiegła do wójta i straży ziemskiej w celu wyjednania pozwolenia na pobyt parodniowy. Dziewczyna, choć zmęczona drogą, narzuciła Mazurkowi na szyję worek z obrokiem, poczem, oparta plecami o wóz, zamyśliła się głęboko nad swoją straszną niedolą. Nagle rozwarło się małe okienko w budzie i cichy, drżący głos zawołał na nią:

— Sabinko!

— Jestem babusiu.

— Czyś sama?

— Tak. Ciupaga poszła do miasteczka. Możesz mówić śmiało...

— Strasznie jestem zmęczona drogą. Chciałabym uciec z tobą, wyrwać się z pol przemocy tej złej kobiety, która nam tak okropnie dokucza i tak strasznie udęcza... pójść daleko, w świat... gdzie nas oczy poniosą...

— Ależ babciu, nie usłabyś nawet i wiorsty... chodzić nie możesz, sił nie masz...

— Prawda, prawda! Szalona jestem i głupia... wiek i znużenie pozbawiły mnie rozumu...

Staruszka, mówiąc to, rozplakała się rzewnymi łzami.

Parę dni upłynęło. Interesa, jak Ciupaga przeżywała, szły źle. Do kasy „czarownicy“ wpływały dość często-gęsto piątki i dziesiątki, lecz dochód nie pokrywał kosztów pobytu, względnie wcale znaczących, trzeba było bowiem ciągle opłacać się władzom miasteczkowym, policyjnym i administracyjnym.

Pewnego wieczora ślepa nłożyła się już do snu, a Sabinka, wyciągnięta koło wozu na murawie, odpoczywała po całodziennych zajęciach, gdy zbliżył się do niej Jerzy.

— Cóż to, zamknęliście budę? — zapytał.

— Jak pan widzi. Jasnowidząca nasza śpi.

— Można ją obudzić, jeśli kto dobrze zapłaci — rzekła Ciupaga, siedząca na schodkach budy. — Prawdopodobnie pan, jako wielki pan, nie chciałeś się w dzień mieszać z motłochem, wolałeś przyjść w nocy, lecz za nocne wróżby płaci się dużo drożej...

— Ile żądacie? — spytał Wielogrodzki, uśmiechając się ironicznie.

— Dwa czerwone... dwadzieścia rubli.

— Co? dwadzieścia rubli za wysłuchanie bajów, które pleść będzie stara niedołęga, albo ta młoda łachmaniarka?!

— Stara niedołęga, gdy ją uspie, mówi prawdę, młoda zaś łachmaniarkę ubierz pan w ładne suknie i klejnoty, a zobaczysz, że niejedna panna z arystokracji pozazdrości jej urody!

Jerzy pochylił się nad Sabina, żeby lepiej przypatrzyć się dziewczynie, która oburzona jego bezczelnym spojrzeniem, zerwała się na równe nogi i nawzajem zmierzyła go wzrokiem, pełnym pogardy.

— Sabina! bądź grzeczna! — wrzasła baba i wprowadziła Wielogrodzkiego do budy.

Ślepa, zbudzona głośną rozmową, powstała z siennika i narzuciła na siebie chustkę wełnianą.

Bogaty pan — rzekła do niej Ciupaga — chce się dowiedzieć, co go czeka.

Staruszka siadła na podanym przez Ciupagę krzeselku i pod wytężonym jej spojrzeniem opuściła bezwładnie głowę na piersi. Jęczała po chwili szepnął:

— Śpi.

Było coś istotnie tragicznego w tej scenie, pełnej niezwyklego nastroju. Na wychudłą i bladą twarz niewidomej, pogrążonej w śnie magnetycznym, rzucała mdłe światło lampka naftowa, stojąca na półeczce, przybitej do ściany, cała zaś brudna izdebka drewnianej budy tonęła w ciemności. Jerzy, jakkolwiek odważny i sceptyk, uczuł dreszcz przebiegający po ciele.

— Czego pan pragnie się dowiedzieć? Proszę pytać śmiało, ona teraz musi panu odpowiadać.

— Kto jestem?

Ślepa milczała.

— Czyś słyszała? — rzekła groźnie Ciupaga, pochylając się nad Żarką.

— Tak — odparła ona.

— No, to odpowiedź!

— Jest paniczem... synem znakomitych rodziców... z wielkiej pochodzi rodziny...

— Gdzie mieszka?

— Niedaleko stąd... w pięknym pałacu...

— Czy długo w nim bawić będzie?

— Niedługo. Za kilka dni pojedzie...

— Dokąd?

— Do Warszawy.

— Czy kogo kocha?

— Nie, nikogo... lecz wkrótce zadurzy się szalenie w dziewczynę z ludu... w kwiaciarkę uliczną... a miłość ta go zgubi... przez nią zniszczone będą wszystkie jego nieuczciwe zamiary...

— No, no! — zawołała zaniepokojona nieco Ciupaga — nie wiesz, co mówisz, matko Joanno.

— Mówię prawdę.

— Pozwólcie, że ją sam pytać będę — rzekł Jerzy drżącym głosem.

— Niech pan pyta.

— Zatem mówicie — powiedział, biorąc staruszkę za rękę — że wszystko, czego pragnę i o co się staram, nie przyjdzie do skutku. A małżeństwo moje?... Przecież ułożone i postanowione, panna oddaje mi swoją rękę, a ślub odbyć się ma za trzy miesiące...

— Panna zgodziła się wprawdzie, ale wbrew własnej woli... przez wdzięczność dla swoich... nie rodziców, nie... dla swoich opiekunów. Ona kocha... ale nie ciebie...

— Mniejsza o to!... A miliony, które jako spadek mam otrzymać?

— Pan się nie ożeni. To go jednak martwić nie powinno, bo nie kochasz swojej narzeczonej.

— Odpowiadajcie na moje pytania! Czy spadnie na mnie sukcesya... milionowa sukcesya?

— Nie otrzymasz jej... Dlaczego mnie o to pytasz, kiedy sam wiesz jaknajlepiej, że ci się nie należy... że ci nie jest przeznaczona. Wszakże niedawno wykradłeś jakieś papiery i wyczytałeś z nich, że cały majątek komu innemu zapisany...

— Milcz, podła babo! — krzyknął gniewnie Wielogrodzki.

— Dlaczego mnie łajesz? dlaczego przeżywasz?... Mówię pod przymusem, mimowoli... chociaż wolałabym nie mówić — szeptała stara, jak automat nieruchoma. — O! chciałabym raz na zawsze ten przeklęty wóz opuścić... i nie być męczoną więcej tak okropnie, jak mnie tu męczycie...

Jerzy już nie słuchał. Rzucił Ciupadze dwie sztuki złota pod nogi i przerażony uciekł z budy. Ślepa zaś, znużona widocznie wysiłkiem, spadła z krzesła na siennik i zasnęła głęboko.

XI.

Janek, wyczerpany z sił nadmierną pracą, a przez złe odżywianie się wpędzony w chorobę piersiową,



Na wychudłą i bladą twarz niewidomej, pogrążonej w śnie magnetycznym, rzucała mdłe światło lampka naftowa.

jak wiemy, ubóstwiał Graziellę, bez wzajemności z jej strony. Jerzy, rozkochany także namiętnie w pięknej dziewczynie z przedmieścia, nie podzielał jej również jego miłości, doprowadzony do szału obojętnością kwiaciarki, postanowił ją porwać i pojąć przemocą. Pewnej nocy — gdy Czupiradło i Złota Rączka, pozbawieni przez wódkę przytomności, wpadli do głębokiego rowu za wolskimi rogatkami, zakończyli marny żywot w błotnej kałuży — zakradł się do ich budy w towarzystwie dwóch nożowników, gotowych za sute wynagrodzenie popełnić wszelką zbrodnię. Kwiat-Nędzy, jakkolwiek ciężko chory, zwał się z barłogu, na którym sypiał, aby stawić im czoło. Wywiązała się bójka, w której młody obrońca Rózi legł raniony nożem. Lecz wrzawa, wywołana zatargiem, spowodowała policyję, która ujęła pana hrabiego wraz z obu zbrojcami. Sprawa, z natury rzeczy, pomimo starań i zabiegów Bogajewskiego, rozstrzygnąć się musiała w sądzie kryminalnym, a utytułowany organizator napaści skazany został na kilkoletnie więzienie, księżna bowiem i ksiądz Jan, chociaż zmartwieni mocno płamą, rzuconą przez synowca

na drogie im nazwisko, nie starali się ani swojemi wpływami, ani pieniędzmi uchronić go od zasłużonej kary.

Eugenia Molska i jej przyjaciółka Franciszka odkryły tymczasem schronienie Sabiny i jej babki w Warszawie, ślepa bowiem wraz z wnuczką uciekły z budy okrutnie im dokuczającej Ciupagi. Stara panna i żona Bogajewskiego otoczyły staruszkę i sierotę najczulszemi staraniami, dostarczając im pracy, a tym sposobem dostatniego utrzymania; następnie zaś, po wielu sensacyjnych przejściach, połączyły się obie siostry w pałacu „dobrej pani“ przy ulicy Smolnej. Tam także Glenmour — w rzeczy samej Żarski, brat rodzony ich matki — dowiedział się o przeszłości i dramatycznych przygodach drogi sobie istot. Teraz, gdy już hańba rodziców, tylko jako odległe wspomnienie ciążyło na Piotrze — zdobywającym przez swą artystyczną działalność coraz większą sławę i powszechne uznanie — udało się Filipowi skłonić księżną, aby udzieliła pozwolenia na związek małżeński malarza z ukochaną wychowanicą. Ślub ich odbył się w kościele Karmelitów, przy Krakowskim Przedmieściu, a ręce rozkochaney pary związała stuła na dozgonne wspólne życie — ksiądz Jan-Maryan hrabia Wielogrodzki. Z olbrzymiego majątku, jaki stał się własnością Zosi, wyposażyła ona wspaniałe Sabina i Graziellę, które wyszły za mąż za dwóch zacnych i pracowitych, otoczonych ogólnym szacunkiem przemysłowców warszawskich.

Olbrzymie swoje kapitały, przywiezione z Ameryki, poświęcił Glenmour na rehabilitację Dra Żarskiego. W trudnym przedsięwzięciu pomagał mu dzielnie Piperstein, już przed rokiem pozbawiony posady agenta policyjnego za puszczenie na wolność przestępcy politycznego, ujętego przez kolegów-lapaczy w czasie jakichś rozruchów. Rzecz szła jednak opornie, pomimo bowiem podejrzeń, domysłów i półdowodów, niepodobna było bez wielkiego ryzyka, oskarżyć prawdziwych winowajców. Marcelina, dowiedziawszy się od Ciupagi, że Janek jest jej synem, przewiozła ciężko chorego do swojej willi i tam, rozpaczająca i srodze stroskana, lecz po raz pierwszy w życiu uniesiona szlachetnym uczuciem, dnie i noce przepędzała przy łożu boleści tak długo poszukiwanego dziecka. Młodzieniec gorączkował, rzadko kiedy odzyskując przytomność, rana bowiem przyspieszyła rozwinięcie

się suchot. Pomimo pomocy najznakomitszych stołecznych lekarzy, skończył na rękach matki w straszliwych męczarniach. Wtedy wyrzuty sumienia z całą swą nieubłaganą potęgą zbudziły się w łonie zbrodniarki. Pragnąc położyć im koniec, wyznała wszystko przed sędzią śledczym, Piotrem Molskim, który natychmiast kazał ją aresztować. Ujawnienie prawdy i płynące stąd wznowienie procesu zmyło wprawdzie piętno hańby z nazwiska Żarskiego, lecz niestety, wyrok uniewinniający go i wyswobadzający go z dożywotnich robót, doszedł na Sybir już po jego zgonie. Marcelina, wobec sądu nie wydała Kazimierza; przeciwnie, broniła go i obroniła z niezwykłą zręcznością, lecz on sam wymierzył sobie sprawiedliwość, pozbawiając się życia wystrzałem z pistoletu.

Zosia, Sabina, Graziella i Piotr wzniesli na grobie Janka na Powązkach piękny pomnik, który w każdą rocznicę jego śmierci zasypują świeżym, barwnym kwieciami. Na marmurze, przykrywającym zwłoki przybranego brata, wyrzeźbili napis: „Cierpiał za własne winy i cierpieniem swoim winy drugich odkupił“.

Koniec.



Zgon zasłużonego kapłana: Pogrzeb księdza Zygmunta Świstelnickiego.

Zgon zasłużonego kapłana.

Kapłaństwo — to najpiękniejszy, najszczytniejszy zawód, jaki ogółem człowiek obrać sobie może. Kapłan, to przewodnik duchowy, to dobry pasterz, który prowadzi owczarnię swoją ku wiecznej szczęśliwości. Bez kapłana życia nie możnaby sobie pomyśleć. On towarzyszy nam przez cały ciąg doczesnej naszej wędrówki, poczynając od chwili chrztu św. — skończywszy na ostatnim Olejem św. pomazaniu.

Kapłan — to pośrednik i orędownik między Bogiem a człowiekiem. I zaiste biedny ten człowiek, który się wyrzekł swego Boga lub kapłana.

O ileż jednak piękniejszy jest ten zawód, jeżeli w godnych osobnikach ma swoich przedstawicieli!

cieli! Jednym z takich typowych, zacnych kapłanów był zmarły w Brodach niedawno ks. kanonik Zygmunt Świstelnicki.

Hołd pośmiertny oddało Mu całe społeczeństwo, które zmarły tak bardzo ukochał. Na tę miłość ludzką zasłużył sobie w całej pełni cichy sługa Boży. Gorliwy opiekun burzy chrześcijańskiej, Towarzystwa św. Wincentego a Paulo, Gwiazdy chrześcijańskiej, której był długoletnim prezesem, radny miasta, członek Rady szkolnej, położył wszędzie tyle zasług, że wszędzie podziwiano jego pracowitość, jego zapał — a przede wszystkim niewyczerpaną dobroć serca.

Ks. kanonik Świstelnicki ujrzał światło dzienne w Podpieczarkach koło Stanisławowa. Po ukończeniu wydziału filozoficznego zapisał się na teologię, a w r. 1880 został wyświęcony. Święty swój urząd sprawował po kolei w Haliczu, zakładzie drohowyżkim, następnie we Lwowie przy kapitule. Stąd powołany został na posadę katechety przy gimnazjum brodzkiem. Śmiertelna choroba przerwała zbożną pracę zacnemu kapłanowi. Żał towarzyszy świątobliwemu człowiekowi do grobu — a wspólne modlitwy łączą się w jednej prośbie: Wieczny odpoczynek racz dać słudze Twojemu — Panie!...

W niniejszym numerze podajemy portret zgasłego kapłana, oraz zdjęcie fotograficzne z pogrzebu, któremu tłumy ludu towarzyszyły.

Rosya i „polskie niebezpieczeństwo“.

Powszechna rewolucja, która się objawiła nie tylko wśród robotników w centrach fabrycznych Królestwa Polskiego, ale nawet wśród ludu wsiach, wzniciła u rządu rosyjskiego niebywałe popłoch. Władze rosyjskie, jak to już nieraz mieliśmy sposobność udowodnić, straciły zupełnie głowę i dzisiaj, kiedy zarzewie rewolucji poczyną trącić na sile blasku i dogasać, chwytają się nieraz środków, mających ich zabezpieczyć przed urojo-

nem niebezpieczeństwem, środków, które w obserwujących dzisiejsze wrzenie w całej Rosji budzą uśmiech litości i lekceważenia.

W starożytności, a nawet w czasach nowszych, dopóki nie znano telegrafu używano najrozmaitszych sposobów, aby ułatwić i przyspieszyć wzajemne porozumiewanie się. Ustawiano na przykład na górach i rozmaitych drogach w pewnych odstępach wysokie żerdzie, na nich przybijano żerdzie poziome i to służyło mniej więcej za telegraf dzisiejszy. Wielkość kąta, jaki te żerdzie ze sobą tworzyły, miała swoje specjalne znaczenie, które podawano sobie coraz dalej, aż do skutku. W innych wypadkach palono na wzgórzach smolne beczki; tym sposobem oznajmiano przedewszystkiem zbliżanie się nieprzyjaciela.

Rosyjski rząd, widocznie pod wpływem ustawicznej obawy przed niebezpieczeństwem, drżąc z trwogi, że lada dzień polscy powstańcy wpadną do Królestwa Polskiego i przy pomocy strejkujących ro-

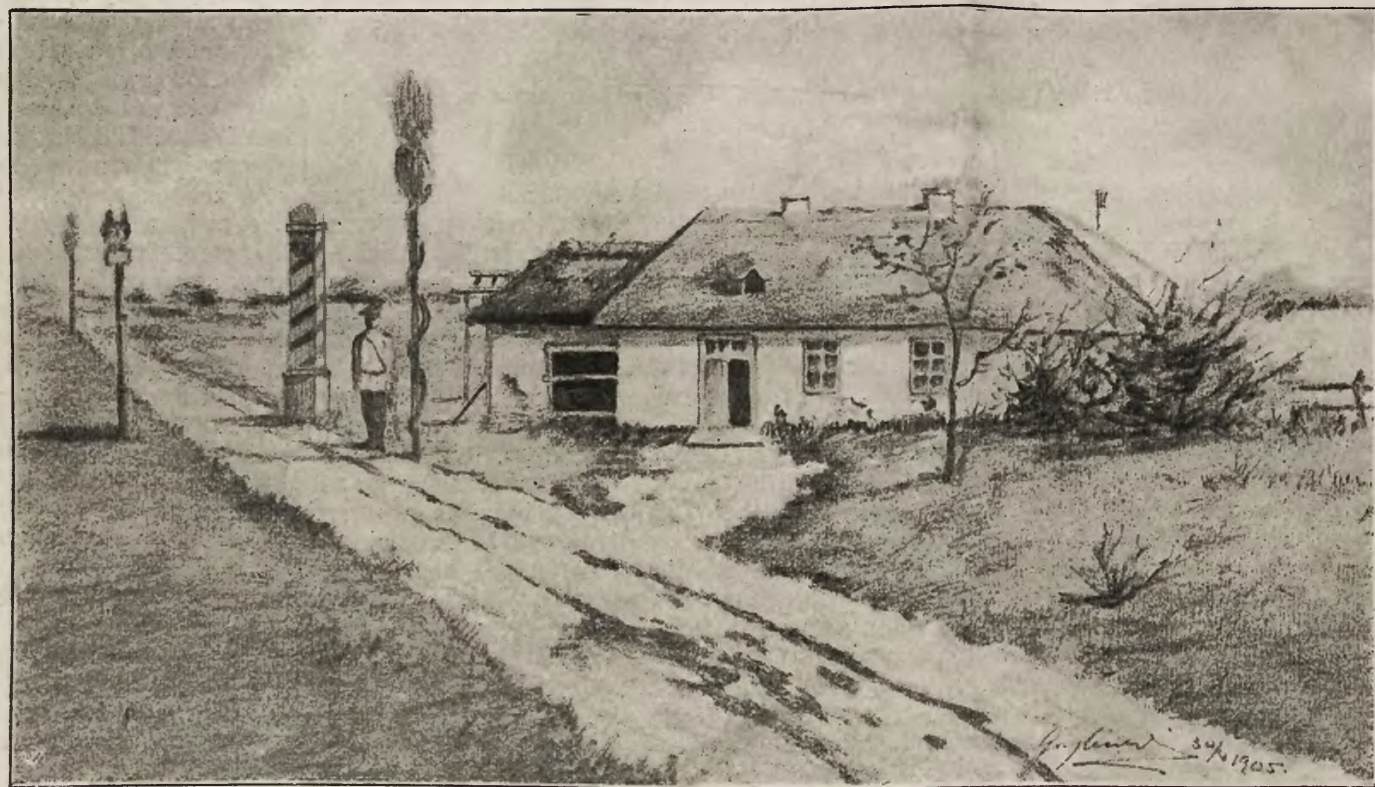


Zgon zasłużonego kapłana: Ks. Zygmunt Świstelnicki zmarły onegdaj w Brodach.

botników i innych, niezadowolonych z obecnego systemu rządów, elementów, oderwą ziemie polskie od Rosji, chwycił się ostatecznych środków, ażeby temu zapobiedz.

Wzmocnion — więc przedewszystkiem strażę w miejscowościach pogranicznych w czwórnasób, pomieszczano załogi tam, gdzie ich dotychczas nie było wcale, a prócz tego na dłuższej przestrzeni pogranicznej poustawiano co kilkadziesiąt metrów wysokie żerdzie, obwiniete namoczoną w smołę słomą, tworzącą na szczycie żerdzi rodzaj pochodni. Przy każdym takim słupie stoją na straży żołdaci, którzy mają obowiązek, na wypadek, gdyby ujrzeli zbliżające się ku granicy zastępy powstańców polskich, zapalić pochodnie i w ten sposób alarmować załogi pobliskich posterunków.

Czynownicy carscy, którzy postępowaniem swoim spowodowali już tylekrotnie rozlew krwi i stali się przyczyną śmierci tylu setek niewinnie pomordowanych, nie widzą, że czynownicy porządek w Rosji się wali, że rysują się fundamenty dotychczasowego systemu ale ślepi nie chcą widzieć, że niebezpieczeństwo leży w nich samych. że ich samych toczy robak zgnilizny więc wyszukują przyczyn swej obawy poza sobą. Zślepieni, krótkowidze, nie umiejący ocenić doniosłości chwili, starają się wmówić w siebie, że Polacy przygotowują powstanie. Nie widzą, że konieczność dziejowa usuwa im ziemię z pod stóp, że muszą zginąć oni i ich system, bo życie i ludzkość idzie ciągle naprzód, a zapory, jakie po drodze ku



Rosya i „polskie niebezpieczeństwo“: Znaki ostrzegawcze na granicy rosyjskiej koło Brodów. (Rys. z natury p. Grzybowski).



70-letni morderca w walce z oblegającym go wojskiem: Dom Roya, otoczony przez oblegających go żołnierzy.



70-letni morderca w walce z oblegającym go wojskiem: Żołnierze, czatujący na ukazanie się Roya, ukryci za murem, otaczającym jego dom.

wyżynom napotyka, łamie i depce. To jest Nemezis dziejowa.

Na zamieszczonej w dzisiejszym numerze ilustracji, wykonanej przez jednego z przyjaciół naszego pisma, przebywającego niedaleko granicy rosyjskiej koło Brodów, widać posterunek rosyjskiej straży pogranicznej w Siestratynie, niedaleko Brodów. Widać tam też takie słupy-pochodnie, rodzaj nowoczesnej semaforu, tj. telegrafu optycznego, służące do wspomnianych wyżej celów. Obok słupa stoi żołdat moskiewski, mający czuwać nad tem, czy nie zbliża się burza „polskiego niebezpieczeństwa“.

Poświęcenie gmachu Banku krajowego we Lwowie.

Przed kilku dniami odbyło się we Lwowie uroczyste poświęcenie gmachu Banku krajowego. Bank ten wykończony został przed kilkunastu laty. Dlaczego więc poświęcenie odbyło się dopiero teraz, po wielu latach? Dlaczego dyrekcja Banku nie pomyślała o tem wcześniej i dlaczego teraz właśnie, jakby pod jakim przymusem, zdecydowała się na poświęcenie gmachu?

Rzecz ta ma swoją historję.

W gmachu Banku trafiały się od dłuższego czasu sporadycznie nieszczęśliwe wypadki, najczęściej pośród służby bankowej. Służba, ludzie prości, zabobonni, nieszczęścia te przypisywali jedynie tej okoliczności, że — gmach Banku nie był poświęcony. I tak niedawno temu spadł w banku z balustrady służący Jan Zieliński i potłukł się ciężko. Inny służący, Emil Przycuch, poślizgnął się w skarbcu i również doznał bardzo ciężkich obrażeń. Frotera Feliksa Superlaka „skusiło“ coś do kradzieży, a przed kilku dniami postrzelił się służący Dziuban. Te wypadki, spowodowane z pewnością nieostrożnością służących, albo też złą wolą, nie ściągały spokoju pozostałej służbie. Myślano o nich ciągle, roztrząsano je w drobiazgowy sposób, dociekano ich przyczyn i nareszcie służba przyszła do przekonania, że „zły“ obrał sobie bank za siedlisko i dokucza ludziom w straszny sposób. A wszystko dlatego, że bank nie był poświęcony, że więc „złe duchy“ miały doń wolny przystęp. Ostatni wypadek zwłaszcza, mianowicie postrzelenie się Dziubana, dokonane najprawdopodobniej w zamiarze samobójczym, rozjątrzyło umysły służby do najwyższego stopnia.

Poczęto sarkać na dyrekcję banku, że nie dopełniła swoich obowiązków i nie kazała poświęcić gmachu. Wrzenie doszło ostatecznie do tego, że cała służba bankowa zagroziła strejkami, jeśli gmach nie zostanie w najbliższym czasie poświęcony. Dyrekcja banku widziała się ostatecznie wobec groźnej postawy służby zmuszoną ustąpić i przed paroma dniami urządzono uroczyste poświęcenie całego gmachu. Aktu poświęcenia dokonał ks. kanonik Ollender z kościoła Maryi Magdaleny. Dyrekcja z tej okazji przeznaczyła 100 koron na rodziny głodnych i rannych rodaków z zaboru rosyjskiego. W ten sposób stało się zadość życzeniom zabobonnej służby. Czy teraz nieszczęśliwe wypadki zdarzać się już w banku nie będą, niewiadomo. A raczej zważymy to w najbliższym czasie.

Podajemy w dzisiejszym numerze fotografię hali gmachu banku, tej hali, w której „zły“ najchętniej dokuczał służbie. Hala to wspinała, zupełnie po europejsku urządzona, obszerna i odpowiadająca najbardziej wygórowanym nawet wymogom.

70-letni morderca w walce z oblegającym go wojskiem.

Do czego doprowadzić może uczucie zemsty, tej najstraszniejszej i najbrzydszej namiętności ludzkiej, mieliśmy już niejednokrotnie wymowne dowody. Większa część morderstw, skrytobójczych zabójstw i innych zbrodni, spowodowana została

jedynie chęcią zemsty. Religia katolicka, nakazująca przebaczać urazy i za złe dobrem płacić, religia, oparta na świętej, wspólnej miłości wszystkich i wszystkich, nawet nieprzyjaciół, złagodziła trochę złe instynkty, jakie w człowieku zwykle górą biorą nad dobrymi, ale nie zdołała ich wykręcić z ludzkiego serca. Bo też są natury z gruntu zbrodnicze, wypaczone, natury, które nie dadzą się ująć w karby i dyszą zawsze namiętnościami,



Fot. M. Münz. Lwów.

Poświęcenie gmachu Banku krajowego we Lwowie: Ogólny widok wielkiej hali bankowej.



10-lecie istnienia stow. rob. kat. „Praca“ w Tarnowie: Ks. dr. Stanisław Dutkiewicz, kanonik katedralny i rektor seminarium duchownego w Tarnowie. (Treść na str. 12).

zawsze do zbrodni pochopne. W ostatnich dniach olbrzymią sensację wywołało w całej Francji zdarzenie następujące:

We wsi Usseau, pod Chatellerault, żył niejaki Franciszek Roy, starzec siedmdziesięcioletni. Roy, zamożny niegdyś włościanin, straciwszy cały majątek na rozmaitych spekulacjach, zmuszony był przed dwoma laty przyjąć stanowisko gajowego. Na tem stanowisku okazał się bezwzględny, nieprzejednanym wrogiem kłusowników i złodziei drzewa. Tymczasem przypadkowo wyszło na jaw, że sam zajmował się bardzo gorliwie kłusownictwem. Raz nawet pochwycono go na gorącym uczynku, mianowicie, kiedy w czasie zakazanym strzelał do zajęcy. Sąsiad jego, niejaki Grandpied, doniósł o tem władzom i Roy musiał zapłacić 50 franków kary. W staruszkę zawrzała krew z oburzenia. Postanowił się zemścić. Przeszło rok jednak czekał ze zemstą, chciał bowiem przed jej wywarciem skończyć 70 lat, gdyż wedle praw francuskich, zbrodniarzy, którzy ukończyli 70 lat, nie można skazywać na śmierć. Przed miesiącem

właśnie ukończył 70 rok życia i teraz postanowił wyrzucić zemstę na znienawidzonym denuncyancie. Przez całe dwa tygodnie czyhał na sposobność, nareszcie przed dwoma tygodniami spotkał Grandpieda na drodze. Zmierzył się tedy ze strzelby, wystrzelił i celnym strzałem powalił Grandpieda, poczem, pozostawiając trupa na drodze, udał się do domu i zabarykadował się w nim, jak mógł najlepiej.

Wieśniacy, znalazłszy Grandpieda bez życia na drodze, przekonani, że Roy jest sprawcą zbrodni, donieśli o tem urzędowi gminnemu, który wydelegował żandarma i pisarza gminnego, aby starca aresztowali. Zaledwie jednak delegaci podeszli do domu Roya, padły z poza ściany dwa strzały i obaj, ranni śrutem, musieli zmykać czempredzej, by nie paść trupem od kuli rozjuszonego zemstą starca.

Zarządzono tedy środki ostrzejsze. Zawiadomiono o wypadku prokuraturę i sprowadzono kompanię piechoty, oraz brygadę żandarmów i rozpoczęto formalne oblężenie. Jednemu z żołnierzy zdawało się, że ujrzał starca w oknie; wysunął się więc z za krzaka i dał ognia, ale w tej chwili padł sam z kolaniem, przeszyty kulą. Okazało się, że Roy postawił w oknie manekina, sam zaś strzelał przez wywiercone w ścianach strzelnice. To samo powtórzyło się kilka razy w ciągu dni następnych. Kilkunastu żołnierzy odniosło rany, a fortecy zdobyć nie było można. Postanowiono Roya głodem zamorzyć, okazało się jednak, że przebiegły starzec-morderca od dłuższego czasu zaopatrywał swój dom w zapasy i żywności ma podostatkiem. Kapitan żandarmeryi chciał, ażeby dom zdobyć szturmem, sprzeciwiły się jednak temu władze, nie chcąc niepotrzebnie narażać ludzi. Ostatecznie po porozumieniu się władzy gminnej z wojskową, zdecydowano się wysadzić dom w powietrze. Sprowadzono oddział artylerii, urządzono podkop według wszelkich prawideł inżynierii wojskowej i za pomocą melinitu wysadzono fortecę Roya w powietrze. Dwie ściany domu wybuch melinitu roztrzaskał, piechota rzuciła się do szturm i Roya, wycieńczonego bezsennością, ujęto.

Na zamieszczonych w dzisiejszym numerze ilustracjach podajemy fotografię domu Roya, strzeżonego przez oddział piechoty. Druga rycina przedstawia żołnierzy, czyhających na ukazanie się Roya.

Lynchowanie zbrodniarzy w Rosji.

Zemsta tłumów bywa czasami tak wyrafinowaną, że dzisiaj jeszcze przewyższa wielokrotnie okrucieństwa wieków średnich. I rzecz zupełnie zrozumiała. Tłumy nie spieszą się z wykonaniem



10-lecie istnienia stow. rob. kat. „Praca“ w Tarnowie: P. Stapf, architekt. (Treść na str. 12).

zemsty. Zemsta gotuje się w nich długo, bo tłumy są cierpliwe, dopiero, gdy cierpliwość przebierze miarkę, zemsta wyładowuje się wtedy w sposób straszny, odpowiadający wścieklej żądzy mszczących się. Im lud zaś stoi na niższym poziomie oświaty, im jest ciemniejszy i dziksz, tem zemsta bywa okrutniejsza.

O strasznym lynchowaniu zbrodniarzy w Rosji doniosły w tych dniach pisma rosyjskie. Lynchowanie to odbyło się w małym rosyjskim miasteczku Puliny.

Od dłuższego czasu mieszkańcy Puliny narażeni byli tak w dzień jak i w nocy na zuchwałe rabunki, na utratę mienia, a częstokroć i życia, w pobliskiej bowiem osadzie Dołżik i w siole Iwanowicze gnieździły się bandy zbrojce, będące postrachem całej okolicy. Długo znosili mieszkańcy cierpliwie wybryki złodziei, ale ostatecznie miarka się przebrała. Postanowiono się zemścić na złodziejach. Ogromny tłum Niemców kolonistów, chłopów czynszowników i zagonowej szlachty urządził obławę na złodziei. Złowiono blisko 80 ludzi, nad którymi tłum począł się pastwić w okropny sposób. Skutkiem odniesionych ran 11 ofiar umarło, w tej liczbie przypadkowo zabito jednego chłopca, należącego do szajki. Większość ofiar stanowili drobni złodzieje; najgłówniejsi przywódcy oraz koniokradzi, będący istnym biczem dla okolicznej ludności, zdążyli się ukryć.

Wyprawa zorganizowaną była prawidłowo. W rękach tłumy były listy złodziei, tłum wszędzie przesłuchiwał świadków i wymagał dowodów, a posiadał do rozporządzenia naganiaczy, tłumaczy itd. Sposób, w jaki się sąd odbywał, sprawiał niezwykle wstrząsające wrażenie. Na przedzie tłumy ustawiono szereg ludzi, uzbrojonych w strzelly, dragi i kłonicę. Rozprawa była okrutną aż do zwierzęcości. Za jednym zamachem nikogo nie zabijano, lecz przedtem podsądnych badano, podając ich niemożliwym do opisanego torturom. Nieszczęsne ofiary kopano i deptano nogami, rozmiżdżano im piersi żelaznymi dragami, wykręcano i łamano ręce i nogi i t. p. Dopiero kiedy podsądny przyznał się do winy, wówczas zabijano go. Niektóre tracenias były potwornie straszne. Tłum zmuszał narzyskad dwóch skazańców do wzajemnego bicia się i zadawania sobie wzajemnie śmiertelnych ciosów dopóki jeden lub drugi nie zginał pod siłnemi rżaniami.

Taką scenę, przerażającą swoją grozą idzikim rozpasaniem, przedstawia załączona w dzisiejszym numerze rycina. Daje ona słabe zaledwie wyobrażenie o okrucieństwie tych ludzi, którzy żądza pomsty zrobiła zbrodniarzami.

Na Szkołę Ludową.

Zbytceznem jest rozpisywać się dziś nad dobroczynną działalnością towarzystwa Szkoy ludowej i nad jej celami. Wystarczy tylko namienić,

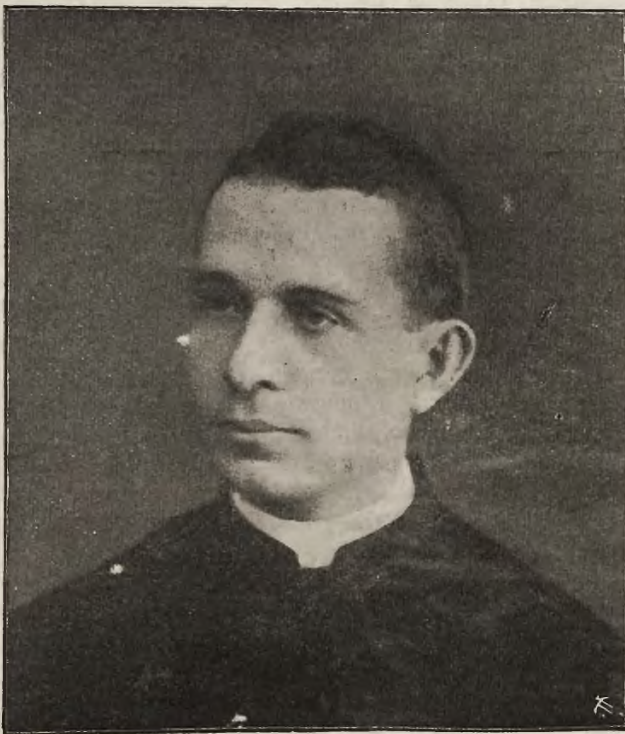


Lynchowanie zbrodniarzy w Rosji: Poszkodowani wymierzają sobie doraźną sprawiedliwość na złodziejach.

że koła tej instytucji potworzyły się nawet w najdrobniejszych miasteczkach naszego kraju i więcej lub mniej energicznie przyczyniają się do budzenia i szerzenia oświaty narodowej.

W Brodach od chwili, kiedy przewodnictwo tego towarzystwa spoczęło w rękach pani Benoit zaczęło ono nowe życie. Pozawiały się komisyje, które wzięły na się zadanie urządzania odczytów tak w mieście jak i w okolicy, w której żyje wielu Polaków, a jeden z członków objął gotowość dostarczania podwodów dla osób mających wygłaszać odczyty, co stanowiło ważną trudność za dawniejszego zarządu. Nowy zarząd postanowił też przyjść w pomoc ubogiej działalności miejscowej i okolicznej tudzież wzbogacić bibliotekę. Na ten szlachetny cel urządził tedy onegdaj „wieczór różnorodności“, na którym prócz deklamacji prof. Meyera, chórów mieszanych, kwartetu smyczkowego i sola skrzypcowego, tudzież nieodłącznego monologu, podziwiali Brodacy niezwykłą nowość: tańce japońskie dziewczątek, uczęszczających do szkoły tańców lwowskiego mistrza choreografii Nikodema Leflera. Ten punkt programu sprawił to, że mimo deszczu ulewnego kasa towarzystwa S. L. zebrała liczne srebrniki na szlachetne cele. Rycina nasza przedstawia działkę w oryginalnych strojach i fryzurach japońskich, wykonującą tańce narodowe, których umyślnie na szlachetny ten cel, wyuczył ich z nakładem ogromnym pracy p. Lefler.

Japonia i Japończycy weszli w ostatnich czasach w modę. Spowodowała fakt ten wojna, jaką Japonia wydała Rosji. Już po wybuchu wojny zaczęło się u nas interesować Japonią więcej niż każdym innym państwem, bo też dla nas szczególnie, dla Polaków, wojna z Rosją ma większe niż nawet może dla Japonii znaczenie. Jednakże Japonię znano u nas tylko z angielskich operetek, wyobrażano ją sobie jako kraj oryginalnych ludzi, prześlicznych gejsz i niezbyt wysokiej moralności. Dopiero ściśle naukowe prace o Japonii, pisane bądź przez naszych podróżników, bądź też tłumaczone z innych języków, a bardziej jeszcze przebieg wojny otworzyły nam oczy, że Japonia to kraj bohaterów, od których my szczególnie dużo się możemy nauczyć. Przekonaliśmy się, że takiej miłości ojczyzny, takiej pogardy życia nie znajdziemy nigdzie indziej, u żadnego narodu. Japończycy wyrzli w nowych czasach na olbrzymów, zdolnych jedynie do obalenia rosyjskiego kolosu. I zaczęliśmy się wtedy zajmować Japonią na serio.



10-lecie istnienia stow. rob. kat. „Praca“ w Tarnowie:
Ks. dr. Dutkiewicz, wiceprezes stow. „Praca“.

Nie też dziwnego, że każda rzecz u nas, w której jest choć trochę Japońszczyzny liczyć może na powodzenie. Festyny japońskie, tańce japońskie, wieczory japońskie, jakie poczęto coraz częściej urządzać, przynosiły zawsze ładny dochód. Dobrze też zrobiło Tow. „Szkoły lud.“ w Brodach, że na wieczorku swoim jeden punkt poświęciło Japonii. To wystarczało, aby wieczorkowi zapewnić powodzenie.

Jubileusz dyplomaty.

Niema może urzędu, któryby wymagał tyle zdolności, sprytu, taktu i wszechstronnego wykształcenia, jak urząd dyplomaty. Trzeba bowiem zważyć, że przy zielonych stolikach dyplomatów rozgrywają się nieraz losy całych narodów, że jeden fałszywy krok dyplomaty wystarcza, ażeby państwo, którego jest przedstawicielem, ciężko nieraz za to odpokutowało. To też ster polityki zagranicznej powierzają monarchowie ludziom, których zdolności zostały już wypróbowane, lu-

dziom, na których można najbardziej liczyć. — W Austrii ministrem spraw zagranicznych i dworu cesarskiego jest hr. Agenor Gołuchowski. W ubiegłym tygodniu obchodził on uroczyste jubileusz dziesięcioletniej pracy na tem stanowisku.

Hr. Gołuchowski objął ster polityki zagranicznej Austro-Węgier po hr. Gustawie Kalnokym w maju 1892 roku. Dziesięć lat nieprzerwanych rządów hr. Gołuchowskiego tłómaczy dobitnie, że wybór monarchy, przyjęty z początku z ogromnem zdziwieniem, zwłaszcza wśród Niemców, był bardzo trafny. Austro-Węgry znajdują się od roku 1866 i 1871 w bardzo trudnem położeniu międzynarodowym, skutkiem skojarzenia Niemców i Włochów w państwa jednolite pod względem narodowym. Dzisiaj monarchia habsburska może tylko na Bałkanie prowadzić politykę czynną, poza tem musi dbać o zachowanie jak najlepszych stosunków z trzema potężnymi sąsiadami i nie dopuścić, by pomiędzy tą trójką przyszło kiedykolwiek do koalicji, zwróconej przeciw Austro-Węgrom.

Wszystko to wymaga niezmierniej cierpliwości: talentu prowadzenia taktyki kompromisowej, wybornego znawstwa historii i teraźniejszego rozkładu sił. Słowem, kierownik polityki zagranicznej Austro-Węgier musi być osobistością zrównoważoną, nie lubiącą hazardu, musi umieć wędrować pośród trzęsawisk i uważać, by się nie zapadł. I właśnie do takiego zadania nadaje się hr. Gołuchowski, wyposażony temperamentem równym, znający wybornie gabinety zachodnio-europejskie. Sam fakt, że hr. Gołuchowski przez dziesięć lat steruje polityką zagraniczną, daje należyte wyobrażenie o jego talencie i zasługach na tem stanowisku. To też w dzień jubileuszu, 16 maja, spotkały go ze wszystkich stron, tak cesarza, jak i gabinetów zagranicznych, jak również ze sfer dyplomatycznych wyrazy najwyższego uznania.

Hr. Gołuchowski liczy dzisiaj 56 lat i cieszy się najlepszym zdrowiem.

Jest też nadzieja, że długie jeszcze lata działalności będzie ster zagranicznej polityki Austro-Węgier. Wszystkie pisma podnoszą zgodnie jego ogromne zasługi, porobione w sprawie bałkańskiej, w której Gołuchowski odegrał bardzo ważną rolę.

W następnym numerze podamy fotografię zasłużonego jubilata, której dzisiaj z powodu nieszczęśliwego wypadku podać nie mogliśmy. W ostatniej bowiem chwili, przed daniem numeru na maszynę, klisza się zepsuła tak, że nie możemy jej w tym numerze umieścić.



Na „Szkołę Ludową“: Grupa dzieci w strojach japońskich, po odtęnczeniu japońskiego tańca na wieczorku Towarzystwa „Szkoły Ludowej“ w Brodach.

Śladami zbrodni.

Senzacyjna powieść osnuta na tle pamiętników tajnego detektywa.

Z rosyjskiego przełożył
A. S.

12

(Dokończenie)

Staruszka parę razy wstawiała już z fotelu i podchodziła do klęczącej Wiery, która zdawała się omdlewać z rozpacz.

Ale słowa pociechy, które szeptała do ucha biednemu dziewczęciu, nie nie skutkowały, czasami tylko łzy spływały po wybladłych policzkach Wiery.

Na polu poczęło już szarzeć. Zbliżała się z wolna ostatnia godzina życia Wasyla Lubasza.

Nagle Wiera podniosła się z klęczek i wybuchnęła rozpaczliwym, głośnym płaczem.

— Wiera! dziecko ty moje! uspokój się, uspokój! — wyszeptała pani Bohdan, wyciągając ręce ku dziewczęciu.

Z piersi Wiery wyrwał się krzyk strasznej bolesti.

— Teraz... teraz ojca mego prowadzą kaci... tam... pod szubienicę... na miejsce stracenia!...

W tej chwili dało się słyszeć ciche skrzypnięcie otwieranej bramy i szmer kroków rozległ się w korytarzu.

Pani Bohdan nie ruszyła się z fotelu, bo wiedziała dobrze, że to nie mógł wejść nikt inny do domku, jak tylko Włodzimierz, który ich opuścił przed dwoma godzinami.

Włodzimierz nie wyrzekł ani słowa, gdy wychodził z domu i gdy z pobladłą twarzą zaglądał do pokoju, w którym Wiera modliła się przed cudownym obrazem. Lecz tak jego matka, jak i dziewczę, domyślały się dobrze, gdzie się wybiera o tej porze.

Otworzyły się z wolna drzwi od jadalni i młody detektyw stanął w progu.

Twarz jego przybrała wyraz powagi. Stanął w środku pokoju i powoli zdjął czapkę z głowy.

— Wiero!... — szepnął ledwie dosłyszalnym głosem.

Dziewczę obróciło się z wolna i źrenice jej wpiły się w wybladłą twarz Włodzimierza.

Usta jej poruszyły się, jakgdyby chciała mu zadać jakieś pytanie, ale głos zamarł jej w piersi.

— Wasyl Lubasz już skonał! — powiedział cicho Włodzimierz — w tej chwili właśnie znaleziono go w celi bez życia, kiedy miano go już odprowadzić na miejsce stracenia!...

Wiera postąpiła krok naprzód i odetchnęła głęboko tak, jakgdyby ta wieść przyniosła jej ulgę w cierpieniach.

Lecz w tej chwili twarz jej nabrała wyrazu takiego cierpienia, że Włodzimierz omal co sam nie wybuchnął płaczem.

— Ach! — szepnęło dziewczę — wiem! ty chcesz najstraszniejszą scenę ukryć przedemną!

Młody detektyw spojrział na nią z wyrzutem.

— Ja mówię szczerą prawdę, Wiero! — rzekł z powagą — Wasyl Lubasz wolał śmierć z własnej ręki, niż stracenie przez kata i zginął jako samobójca!...

Przeraźliwy krzyk zabrzmiał w pokoiku i Wiera bezprzytomna padła w objęcia Włodzimierza.

Istotnie rzecz miała się tak, jak młody detektyw powiedział córce skazańca.

Wasyl Lubasz, złożony przed urzędnikami i Włodzimierzem swoje zeznania, nosił się tylko z jedną myślą. Postanowił sam sobie życie odebrać, a nie ginąć z ręki kata.

I mimo całej czujności dozorców, udało mu się na godzinę przed straceniem wykonać ten plan rozpaczliwy.

Gdy straż weszła do celi skazańca, aby go wyprowadzić na miejsce stracenia, znalazła go na ziemi z łańcuchem od kajdan określonym naokoło szyi. Wasyl Lubasz był już trupem!...

W ośm dni po tej cichej tragedii, jaka rozegrała się w murach więzienia, Konstancya Jaroszynowa zdała zańską sankami, zaprzężonemi w rączą trójkę rysaków, do małego domku nad Newą, do Włodzimierza.

Było to już po wspaniałym pogrzebie jej męża Borysa Jaroszyńskiego, którego sprowadziła z pod Granowskiej aż do stolicy.

Raz tylko od tego czasu spotkała młodego detektywa, który przyjęte na się zadanie tak znakomicie wykonał i przytem zaś na zawsze życie sobie zawiązał. I wtedy Konstancya Jaroszynowa podała mu rękę i rzekła krótko:

— Dziękuję panu z całego serca, panie Włodzimierzu! Wkrótce posłyszysz pan o mnie!...

Dziś przybyła do jego domu, aby dotrzymać danego słowa.

Dwoje ich tylko było w jadalni, jak wówczas, gdy Włodzimierz po raz ostatni miał wyruszyć na poszukiwania za jej mężem i jego mordercami.

— Wracam właśnie z biura policmajstra! — mówiła pani Konstancya. — Jego wysokość powiedział mi, że pan podałeś się do dymisyi i masz zamiar porzucić swój zawód!... Czy pan dobrze namyśliłeś się nad tem, co robisz?!...

— Tak pani! — odpowiedział zupełnie spokojnie Włodzimierz.

— Policmajster ogromnie pana teraz polubił! Przy jego protekcji mógłbyś łatwo zdobyć sobie w krótkim czasie wybitne stanowisko! Wprawdzie wówczas byłoby niemożliwym, żebyś pan ożenił się z Wie... —

Urwała w połowie słowa, bo Włodzimierz spojrział na nią błagalnie i położył palec na ustach.

— Życie moje należy do tej dziewczyny! — szepnął Włodzimierz z akcentem silnego postanowienia w głosie — dlatego też zażądałem dymi-

Konstancya Jaroszynowa długi czas patrzyła na młodego człowieka w milczeniu.

— Ja jestem wdową! — rzekła w końcu krótko — jestem wdową i kobietą, która nie zna się na interesach, nie umie sobie dać z niemi rady i którą to zresztą wcale nie a nic nie zajmuje. Brakuje mi człowieka, na którym mogłabym polegać zupełnie bezpiecznie. Moi ludzie już teraz zaczynają mnie oszukiwać i okradać, gdzie tylko mogą. Czy chcesz pan przyjąć w moich magazynach miejsce naczelnego dyrektora?!...

Smutne, pełne troski oblicze Włodzimierza rozjaśniło się; oczy zabłyśły mu wesoło.

— Pani! — rzekł cichym głosem, w którym dzwiała nuta wzruszenia — jeśli pani istotnie stawiasz mi taką propozycję, jeśli naprawdę chcesz mnie zaszczyścić takim ogromnem zaufaniem, to z całą chęcią zostanę w Petersburgu i postaram się dowieść ci, czym jest moja wdzięczność!...

— A więc... ubiliśmy wreszcie interes! — zaśmiała się wdowa — przynajmniej ja mogę się pochwalić, że nie tylko dziś nie straciłam, ale owszem, zyskałam wiele, bo uczciwego człowieka!

Dziś jeszcze przysłała panu kontrakt do podpisania i mam nadzieję, że z warunków, jakie dam panu, będziesz w zupełności zadowolony!...

— A... Wiera? — zapytał nagle Włodzimierz — a Wiera?

— A Wiera? — powtórzył raz jeszcze — czy widok jej nie będzie drażnił pani, czy nie będzie ci wciąż przypominał męża i jego śmierć tragiczną w gospodzie Wasyla Lubasza?!...

Konstancya Jaroszynowa uśmiechnęła się przyjaźnie do młodego człowieka.

— Wiem przecież dobrze, że pańska narzeczoną nawet nie wiedziała o zbrodni swego ojca, więc żalu do niej mieć nie mogę. Przeciwnie, gdy tylko dostrzegłam jej słodką twarzyczkę, pokochałam ją jak młodszą siostrę!...

To mówiąc, wdowa uściśnęła serdecznie prawicę Włodzimierza Bohdana i pozwoliła mu odprowadzić się do bramy.

Siadła do swych sańek, a Włodzimierz długo jeszcze stał w drzwiach domku i wsłuchiwał się w coraz bardziej słabnący dźwięk dzwonów.

Jakaś rączka delikatnie wsparła się na jego ramieniu.

To Wiera stała tuż za nim.

— Czego chciała od ciebie ta dana w żałobie?

— spytała go szeptem — jaką przywiozła ci wiadomość?

On obrócił się i przycisnął czule dziewczę do serca.

— Zostajemy w Petersburgu, Wiero! — rzekł wesoło. — Chmury rozpraszają się powoli i widzę już jasne, spokojne niebo! Chodź luba, musimy pójść podzielić się z matką tą wesołą wieścią!...

I wzięwszy dziewczę za rączkę, udał się do pokoju, gdzie jego matka krzątała się przy jakiejś robocie.

— Czy to nie była Konstancya Jaroszynowa? — zapytała pani Bohdan, widząc wchodzącego syna.

— Tak, matenka! — odrzekł z uśmiechem radości Włodzimierz. — To była Konstancya Jaroszynowa, która dziś szczęście wniosła w nasz mały domek. Teraz mogę bez obawy spoglądać w przyszłość i ze spokojem czekać dymisyi, o którą prosiłem policmajstra! Teraz jestem wolnym człowiekiem. Przekreślę w mej pamięci ten pierwszy rozdział mojej przeszłości i nowe rozpocznę życie!...

K O N I E C.



Włodzimierz długo jeszcze stał w drzwiach domku i wsłuchiwał się w coraz bardziej słabnący dźwięk dzwonów.

sy! I cóż mi po honorach, co mi po zaszczytach? Coby mi przyszło z tego wszystkiego, czego bym nie mógł z nią podzielić!...

— I cóż pan teraz poczniesz, panie Włodzimierzu? Otrzymałeś pan już zapewne owe dziesięć tysięcy rubli, które wyznaczyłam jako nagrodę za odkrycie mordercy mego męża, ale ta suma jest chyba bardzo małym odszkodowaniem za utraconą karierę!...

— Przedewszystkiem opuszczę Petersburg, pani! — odpowiedział spokojnie.

— Czy pan deprawdy tak chętnie opuszczasz nasz piękny Petersburg? — zapytała wdowa, patrząc badawczo Włodzimierzowi w oczy.

— Nie! — rzekł młody człowiek otwarcie — żał mi porzucić to miasto, w którym się urodziłem, w którym się wychowałem, do którego wiąże mnie tyle wspomnień od samej kolebki. Ale mam nadzieję, że przy boku mojej drogiej Wiery zapomnę o wszystkim i nie zatęsknię nigdy za przeszłością, bo wierzę mi pani, że ja moją narzeczoną kocham nad życie i wiem, że ona mi płaci równie gorącą, równie serdeczną miłością!...

O dwa miliony.

Amerykańska powieść kryminalna.

Z angielskiego przełożył J. R.

I.

W wielkiej sali, znanej dobrze wszystkim zbrodniarzom całego świata restauracji „pod blaszanką“ w Nowym Jorku panował jeszcze ruch i życie. Była godzina dopiero dziesiąta, a dżentelmeni, uczęszczający „pod blaszankę“, nie zwykli byli przed północą rozpoczynać pracy. W głębi sali, zaciemnionej prawie zupełnie dymem z papierosów i cygar, widać było kilkunastu wykwintnie ubranych panów, grających w bilard. Inni, siedząc naokoło małych stolików, grali w karty lub domino. Od czasu do czasu rozlegał się po sali głośny śmiech, to znów słyszałeś, jak podniesiony jaki jegomość dla nadania swoim słowom większej wagi, uderzał pięścią w stół, zresztą jednak panował wszędzie wzorowy porządek i ład. Nic nie zdradzało charakteru miejsca ani gości. Ludzie, siedzący za bufetem i zajęci mieszaniem rozmaitych napojów wyskokowych, nie różnili się niczem od swoich towarzyszy po fachu, jakich się spotyka w każdej restauracji wschodniej Ameryki, a goście wyglądali po większej części na dżentelmenów, których zachowanie się i sposób wyrażania nawet znającemu tajemnice restauracji „pod blaszanką“ dawały dużo do myślenia.

Obcy mogli przychodzić „pod blaszankę“ bez obawy niebezpieczeństwa. Było bowiem prawo, przez wszystkich klientów tej słynnej na cały świat restauracji surowo przestrzegane, a zakazujące obrabowywania i mordów w murach restauracji, ażeby przez to nie dawać policji sposobności do wkraczania tam. Policja zresztą i tak rzadko się tam zjawiała. Za progiem restauracji, na przedmieściu Bowry, stanowiącym punkt zborny dla wszystkich szumowin społecznych New-Yorku, wychodzących w nocy na żer, prawo to, jakie zbrodniarze sami na siebie nałożyli, ustawało, traciło swoją moc. Człowiek, który był na tyle nieostrożnym, że „pod blaszanką“ wygadał się lub pokazał jakieś wartościowe przedmioty, albo pieniądze, był zgubiony. Skoro tylko przestąpił progi restauracji i stanął na ulicy, rzucało się na niego kilku łotrów, obalano go na ziemię i odbierano mu skarby, jeżeli zaś bronić się usiłował — i życie. Tak było i tak jest do dziś dnia; wymownym tego dowodem są kroniki policyjne, notujące po kilkanaście wypadków obrabowywania przechodniów i mordowania na Bowry w każdą prawie noc.

W jednym kącie sali przy małym stoliku, noszącym charakterystyczną nazwę „pauvau“, siedziało trzech ludzi, dwaj ogromnie wysocy, jeden średniego wzrostu. Ten ostatni miał w swojej twarzy i całej postaci coś, co przykuwało doń wzrok każdego. Twarz wcale przystojna, pociągła, ozdobiona długą, gęstą brodą, miała wyraz jakiejś dziwnej powagi; na czole widać było małe kępki włosów, spadające z tyłu prawie zupełnie zupełnie czaszki. Oczy, głęboko podkrajone, świeciły jakimś fosforycznym blaskiem. Surdut, trochę już wyszarzały, kazał przypuszczać, że był kiedyś świadkiem wspaniałych dni; dziś brakowało na nim już parę guzików i wogóle znać było, że z właścicielem jego nie jest najlepiej. Dwaj inni mężczyźni, siedzący obok, byli starannie ubrani i dobrze odżywieni, tak, że u człowieka, nie znającego tajemnic restauracji „pod blaszanką“, nie mogli obudzić najmniejszych nawet podejrzeń.

— No, Bill — rzekł jeden z nich, rzucając okiem na wielki zegar ścienny, wiszący nad bufetem — wyjedź-no z tymi wspaniałymi planami. Dziesiąta wybiła i czas do roboty już niedaleko. Przypuszczam, że masz wszystko w porządku, mój chłopcze, i że nam udowodnisz, żeśmy cię nie na darmo przypuścili do współuczestnictwa w naszym interesie — co?

Bill, do którego te słowa były zwrócone, zaczął obracać oczyma.

— Ciekawa rzecz — rzekł — że wszyscy genialni ludzie cierpią na kolosalny brak pieniędzy. Tak jest z malarzami, literatami, artystami dramatycznymi, politykami, wynalazcami i *last not least* ze złodziejami. Złodzieje kieszonkowi, dla których zresztą — mówił dalej, rzucając okiem na jednego z towarzyszy — mam zawsze pewnego rodzaju szacunek, zarabiają pieniądze za pomocą swoich pięciu palców, ubierają się ładnie wykwintnie, noszą wielkie jak pięści dyamenty i żyją sobie tak, jak dyrektorzy banków, ministrowie ko-

lei i inne drapieżne zwierzęta — haha! a jeżeli chodzi o wykonanie jakiegoś większego rabunku, jeżeli chodzi o zdobycie naraz milionów, wtedy musimy pomagać my, należący do arystokracji złodziejskiej, artyści że tak powiem...

— Do rzeczy, Billu, dowcipkowanie nie w porę — przerwał Billowi jeden z współsiedzących, do którego specjalnie odnosiła się uwaga o złodziejach kieszonkowych — ciesz się, żeśmy cię teraz, kiedy z tobą pod względem finansowym kruch, zaprosili do naszej roboty. Bah! Są przecież jeszcze i inni włamywacze...

— Do kroćset! — odezwał się nagle Bill. — Są jeszcze inni włamywacze i to dosyć znani — racya. Powiadam: racya! Jest ich do dyabła, ale żaden z nich nie dorósł mi do pięt! Czarta się pytać, na co ja zejść, ale teraz jestem: Bill Crookey, pierwszy włamywacz i rozbijacz kas w całych Stanach Zjednoczonych Ameryki!

Obaj inni skinęli głowami, a Bill umilkł na chwilę, poczem zaczął mówić szyderczo:

— Jednak wy macie, niestety, słusność. Na razie jestem goły. Bo też ja, jak się wyraził swego

kosowy, a otworzę bez szelestu, tak, według wszelkich prawideł naszej sztuki. Czyście zadowoleni?

— Brawo! Hurra! — zawołał Todd, uderzając pięścią w stół, aż się szyby w lokalu zatrzęsły — wspaniale! kolosalne! i niech mnie dyabeł zje na śniadanie, jeśli nie porzucę złodziejstwa kieszonkowego, a nie zapiszę się do cechu rozbijaczy kas!...

Bill uśmiechnął się zjadliwie.

— Spróbuj — rzekł — jeżeli sądzisz, że te kilka łutów twego rozmiękczonego mózgu wystarczy przy naszej robocie. Przekonam cię jednak łatwo, że kradzież kieszonkowa jest robotą dyabelnie łatwą w porównaniu z rozbijaniem kas bezpieczeństwa.

— Dobrze, Bill, to pójdę do ciebie na naukę i praktykę.

— No, o tem potem. Naprzód pokaż dzisiejszej nocy, co potrafisz, a przede wszystkim każ przynieść whisky, bo mię tak w gardle pali, jakbym od czasu, kiedy przestał, tego biednego gardła nigdy nie odwilżał.

Następne godziny spędzili trzej nasi zna-

jomi przy whisky, którą kelnerzy coraz częściej przynosili na stół. Od czasu do czasu przysiadali się do nich jeden z panów kolegów, ażeby słynnemu Billowi złożyć uszanowanie. Dopiero kiedy na zegarze wybiła dwunasta, a restauracja poczęła się wypróżniać, wstali także i trzej dżentelmeni od „pauvau“ i wyszli do ciemnej już dzielnicy Bowry. Bez pożegnania rozeszli się i udali się — każdy dla siebie, jakby się nigdy nie znali — do stacji kolejowej, znajdującej się u stóp wielkiego wiszącego mostu, łączącego New-York z Brooklynem. Wszyscy trzej kupili bilety i odjechali tym samym wprowadzić pociągiem, ale w innych wagonach, do górnego miasta. Przybywszy tam, nie zmienili taktyki. Zupełnie oddzielnie szedł każdy swoją drogą i dopiero około pierwszej w nocy spotkali się razem na rogu Broadway i Avenue.

To, co teraz nastąpiło, odbywało się z błyskawiczną szybkością i dowodziło, że przygotowania były bardzo starannie i umiejętnie zrobione. Bill porozumiał się szeptem z towarzyszami, poczem wszyscy trzej przeleźli przez żelazną bramę, znajdującą się blisko ulicy i spuścili się po drugiej stronie bez szelestu na ziemię. Dwaj z nich znikli następnie w głębi dziedziń-

ca, trzeci położył się za bramą na ziemi i nakrył głowę płaszczem, tak, że zdawało się, iż go ciemność nocy nagle pochłonięła. Jak przyszli — cicho, ostrożnie, bez najmniejszego szmeru, tak teraz wszyscy trzej w jednej sekundzie znikli.

Na zewnątrz panował względny spokój. Ulice były puste. W regularnych odstępach czasu rozlegało się tylko to słabsze, to silniejsze echo kroków patrolującego policyjanta. Odgłos tych kroków stawał się coraz słabszy i słabszy i ginął wreszcie w oddali Avenue. I nastawała cisza. To znów słychać było przytłumiony huk pędzącego gdzieś w dali pociągu, sygnały okrętów, dobijających do brzegu, albo chód spóźnionych osobników, powracających w podnieconym stanie do rodzinnego ogniska.

Upłynęło już pół godziny, a w olbrzymim gmachu, w którym się mieścił bank, jeszcze się nie poruszyło. Strażnik, zniecierpliwiony, podniósł ostrożnie płaszcz, wylał na bramę i bystrem okiem zbadał ulicę. Wtem — co to? — Lekki świst.

(Ciąg dalszy nastąpi).



...przy małym stoliku, noszącym charakterystyczną nazwę „pauvau“, siedziało trzech ludzi...

czasu wielki fałszerz pieniędzy, Jim Humphrey, który siedzi obecnie w Colorado, jestem największym optymistą, jaki się może znaleźć w lasach północnej Ameryki. Zarobię dzisiaj dziesięć tysięcy dolarów — jutro je przepię, przegram, stracę i znowu nie mam nic. Ale humoru chłopak taki, jak ja, nigdy nie straci! Tak, chłopcy! To wam udowodnię. Pomimo, że mój żołądek wyprawił mi formalne koncerty, przyłożyłem rękę do tego planu, który memu imieniu przyniesie chwałę. Oto jest!

Przy tych słowach wyciągnął z kieszeni papier, rozłożył go na stole i ciągnął dalej, podczas gdy obaj inni ciekawie pochyliłi się nad stołem:

— Patrzcie, chłopcy, tu jest bank — widzicie? Róg Broadway i Avenue. Tu znajduje się brama żelazna. Przez tę bramę my, to jest ja i Todd, przeleziemy, Graber zaś pozostanie na straży. Patrzcie! W dziedzińcu znowu druga brama. Przeleziemy ją i staniemy przed jednym oknem banku, któreśmy, ja i Lone Jak, ten mistrz złodziejski, już tak urządzili, że się da wyjąć całe z ramami i kratą. Znalazłszy się tam — no, *well*, to już mnie zostawcie, otworzę wam kasę jak orzech ko-



Szesnastoletni „bohater” z pod Mukdenu: Roman Bojko w mundurze rosyjskiego kaprała.

Dziesięciolecie istnienia stow. rob. kat. „Praca” w Tarnowie.

Stowarzyszenia katolickie, mające na celu skupienie robotników katolickich, zorganizowanie ich i pracę nad podniesieniem oświaty wśród robotników — to instytucje ogromnie potrzebne i ogromnie użyteczne. Dzisiaj zwłaszcza, kiedy społeczeństwo nasze nurtują najrozmaitsze, czasami najsprzecznniejsze prądy, dzisiaj, kiedy nawet do sfer mało inteligentnych przekrada się jadowity prąd niewiary, powodujący jeno obniżenie etycznej strony życia tych sfer, stowarzyszenia katolickich robotników, pozostające pod światłem kierownictwem oddanych pracy społecznej kapłanów, mają nielada cel do spełnienia. One to mają być temi ogniskami, skupiającymi w sobie wszystkich robotników, ożywionych duchem chrześcijańskim, one to stanowić mają zastępy, które walczyć mają z szerzącą

się coraz bardziej anarchią. Religia katolicka daje im siłę, kapłani wskazują drogi, wiodące do celu; to jest najlepszą rękojmią, że celu swego dopiąć muszą.

Przed kilkunastu dniami stowarzyszenie katolickich robotników „Praca” w Tarnowie obchodziło ur. czyście jubileusz dziesięcioletniego istnienia. Uroczystość rozpoczęła się pochodem członków stowarzyszenia, przy dźwiękach muzyki strażackiej, do k. ścioła na Borku, gdzie ks. dr. Jan Dutkiewicz odprawił uroczyste nabożeństwo. Podniosłe kazanie, zastosowane do okoliczności, na temat: „Św. Józef — patron stow. „Praca” — jest wzorem dla robotnika” — wypowiedział superior ks. Misyonarzy ksiądz Tyczkowski. Po nabożeństwie wrócili uczestnicy do lokalu „Pracy” gdzie odbył się uroczysty poranek, na który przybył również ks. biskup Walega, powitany piękną przemową prezesa „Pracy”, ks. dra Żygulińskiego, posła do Rady państwa, oraz przemową jednego z robotników. Ks. biskup wyraził radość z powodu, że stow. „Praca” rozwija się z dniem każdym, przyrzekł je otaczać swoją opieką i udzielił zebrany błogosławieństwa. Wychowankowie internatu seminaryum nauczycielskiego pożegnali ks. biskupa odśpiewaniem odpowiedniej kantaty.

W końcu architekt p. Stapf, wygłosił bardzo zajmujący i pełen podniosłych myśli odczyt na temat „Praca wzbogaca”.

Podniosła tę uroczystość, która wszystkim obecnym na długo zapisała się w pamięci, zakończyła wspólna fotografia wszystkich uczestników, którą podajemy Szan. Czytelnikom.

Podajemy obok również fotografie prezesa stow. „Praca” posła ks. Żygulińskiego, ks. dra Dutkiewicza, wiceprezesa tegoż stowarzyszenia ks. Tyczkowskiego i architekta p. Stapfa.

Szesnastoletni „bohater” z pod Mukdenu.

Niemalą sensację budzi obecnie we Lwowie „bohater” z wojny rosyjsko-japońskiej, mały chłopczyna, który, jak sam opowiada, brał podobno udział w bitwie mukdeńskiej, poczem, zraniony lekko pod Tienlinem, udekorowany dwoma krzyżami, z tych jeden krzyż Jerzego „za waleczność”, powrócił obecnie do Lwowa. Ubrany w mundur rosyjskiego kaprała, tylko bez szabli, której mu we Lwowie nosić nie wolno, chłopczek ten z dumą przechadza się po Lwowie, opowiadając cuda o zmyślności i waleczności „Japońców”, z których jednego wprawdzie zabił, ale tylko dlatego, że nie chciał się dostać do niewoli japońskiej; zabił mia-



10-lecie istnienia stow. rob. kat. „Praca” w Tarnowie: Ks. dr. Michał Żyguliński, poseł do Rady państwa i prezes stow. „Praca”.

nowicie jednego z dwóch konwojujących go żołnierzy japońskich, czmychnął i szczęśliwie dostał się do obozu rosyjskiego, gdzie mu Kuropatkin własnoręcznie przypisał order św. Jerzego.

Roman Bojko — tak się nazywa „bohater” z pod Mukdenu — jest synem ubogiego stróża. Dzieckiem jeszcze będąc, młody Romanek marzył tylko o tem, w jaki sposób mógłby się jaknajprędzej puścić w świat i szukać na nim lepszej doli; przed dwoma laty umknął z domu rodzicielskiego i słuch o nim zaginął. Obecnie pokazało się, że młody pędziwiatr był w Wiedniu, Pradze, Bernie, w Katowicach i wszędzie zarabiał na życie posługiwaniem w restauracji. Wzrostu drobnego, o sympatycznym wyrazie twarzy i sprytnych oczach, robi na każdym dobre wrażenie; to musiało mu też pomagać w jego wędrówce. Dostał się wreszcie do Sosnowca w Królestwie, gdzie dano mu miejsce pisarzyka. W czasie branki zgłosił się na ochotnika i przyjęty wyruszył 1 września z. r. z Brześcia litewskiego na pole wojny. Po bitwie mukdeńskiej zraniony lekko, prosił o puszczenie go do domu.

Podajemy fotografię tego naocznego świadka mukdeńskich zapasów.



Dziesięciolecie istnienia stowarzyszenia robotników katolickich „Praca” w Tarnowie: Grupa robotników, należących do stowarzyszenia, zdjęta przed domem „Pracy”.

Brodzka straż pożarna ochotnicza.

Dziwnym zbiegiem okoliczności nawiedzają Brody zbyt częste pożary. Niezbyt dawno, bo przed trzema laty, nie było dnia, by to w jednym, to w drugim domu nie wybuchł ogień, który pochłaniał często bardzo kilka zabudowań. Dopiero energicznej akcji ze strony starosty hr. Rusockiego udało się tamę położyć dalszym pożarom, które do tego stopnia były zaniepokoiły mieszkańców, że każdej nocy jeden z członków rodziny musiał czuwać nad bezpieczeństwem reszty. Pożary bowiem wybuchały zazwyczaj o tej porze, w której ludzie w najgłębszym śnie byli pogrążeni, kiedy więc niebezpieczeństwo utraty mienia i życia w płomieniach było bardzo dużem. W bieżącym roku, z nastaniem ciepłych dni, zaczęły znowu pojawiać się częste ognie. Jeden z nich objął skład mebli, przy najgłośniejszej ulicy się znajdujący, przylegający bezpośrednio do drukarni i księgarni Westa. W parę dni później pali się znów dom wraz ze zabudowaniami wszystkimi w Starych Brodach. Tak w pierwszym jak i w drugim wypadku ochotnicza straż ogniowa brodzka, dzielnie wspierana przez pogotowie wojskowe, a w ostatnim wypadku, otrzymawszy zapasy wody ze strony naczelnika kolejowego, który wysłał tren pożarny, umiejscowiła ogień, który zagrażał straszną klęską.

Brodzka straż ochotnicza ogniowa właśnie ukończyła 35-lecie swego istnienia, liczy 30 czynnych i 140 wspierających członków i zostaje po przeniesieniu do Rzeszowa jej dzielnego naczelnika prof. Kuczery i po rezygnacji następcy jego pana Sikorskiego pod dzielnym kierownictwem p. Bielańskiego, którego wspiera długoletni, prawdziwie zasłużony sekretarz towarzystwa p. Michał Semowicz. Za zasługi, położone około ratowania ludzkiego mienia i życia z narażeniem własnego zdrowia, otrzymała komenda ochotniczej straży pożarnej od rady miejskiej wyrazy uznania. Będzie to zapewne dla tego towarzystwa zachętą do wytrwania na swym trudnym a równie pożytecznym stanowisku.

Nowy kościół XX. Misyjonarzy w Tarnowie.

Miasta polskie, szczególnie większe miasta, które przed wiekami były warownymi twierdzami, mającymi stanowić obronę przed najazdem wrogów, odznaczały się zwykle większą liczbą kościołów. Chlubna to oznaka, że ojcowie nasi, owi rycerze, co mieczami swymi i ciałem bronili Chrystusowej religii, stali wiernie przy kościele i hojnie łożyli grosz na wspaniałe świątynie, mające po wieki być znakiem nie tylko ich pobożności ale i lepszych

czasów, świetniejszych. Kraków np. zwano powszechnie Rzymem polskim, tak wiele w nim było świątyń, słynnych na cały świat z powodu piękności architektonicznej i bogactwa. Szczególna rzecz, że gród Tarnowski, że Tarnów nie poszedł w ślady innych. Tarnów pod względem ilości świątyń pozostał w tyle za innymi miastami.

Dopiero w ostatnich czasach, z rozrostem miasta wzmogła się i liczba świątyń. Obecnie zaś przybywa jeden jeszcze kościół, mianowicie kościół ks. Misyjonarzy na Strusinie.

Misyjonarze, zwani także Lazarystami, jest to zgromadzenie kapłanów katolickich, założone w roku 1624 przez św. Wincentego a Paulo, a potwierdzone przez papieża Urbana VIII. Zadaniem tego zgromadzenia jest oświecanie ludu zapomocą misyi i utwierdzenie go w wierze katolickiej. Działalność Misyjonarzy skierowaną była pierwotnie wyłącznie na misye w samym kościele, później, podobnie, jak Bracia miłosierdzia zajęli się pielę-

gowaniem chorych. Wkrótce, bo jeszcze w XVII wieku rozszerzyli się nie tylko we Francji, ale i we Włoszech, Polsce, Szkocji i Irlandii i t. p. Do Polski wprowadzeni zostali przez Maryę Ludwikę, żonę Jana Kazimierza. Mieli w Polsce klasztory: w Krakowie, Łowiczu, Lublinie, Płocku, Włocławku, Mławie, Tykocinie, w Wilnie i w wielu innych miejscach. Misyjonarze u nas, jako nauczyciele seminariów i cenzorowie książek religijnych wywarli wielki wpływ na stan nauk teologicznych.

Przed kilkunastu dniami odbyło się w Tarnowie uroczyste poświęcenie miejsca pod budowę się mającego kościoła księży Misyjonarzy. Na ilustracji naszej przedstawiony jest właśnie akt poświęcenia. Tak więc Tarnów pozyska jeszcze jedną świątynię, z której szły będą promienie prawdziwej nauki. XX. Misyjonarze wyrobili sobie już w kraju naszym dobrą markę jako znakomici kaznodzieje. To też nową ich świątynię witają wszyscy z żywą sympatją.



Brodzka straż pożarna ochotnicza: Oddział straży ochotniczej pożarnej z kapitanem, p. Bielańskim, na czele.



Nowy kościół XX. Misyjonarzy w Tarnowie: Poświęcenie placu pod budowę nowego kościoła na „Strusinie“.

ZE ŚWIATA.

Wybory do rady miejskiej. — Cornelius Nepos. — Jaka powinna być rada miejska. — Zaściankowe filisterstwo. — Przygody ojca i syna w Paryżu.

Mamy w Krakowie ruch, jak gdyby ktoś do mrowiska nalał wrzącej wody. Tą wrzącą wodą są wybory. Gdzie tylko zejdzie się kilku ludzi, natychmiast urządzają sobie improwizowane zgromadzenie przedwyborcze, na którym wszyscy mówią równocześnie, zarzucając sobie nawzajem sobkostwo, ignorancję, polowanie na dygnitarstwa i t. p. A co się dzieje na zgromadzeniach publicznych, wiecie z codziennych relacji dzienników krakowskich. Osobną rubrykę stanowią tak zwane sprawy zakulisowe, które każde stronnictwo przykrywa wstydliwie liściem figowym.

Czy mam wzorem Homera lub Wirgiliusza wezwać Muzy na pomoc, ażeby godnie opisać krakowskie wybory? Mam zacząć od stańczyków, czy demokratów, czy od socjalistów? Czy mam opiewać Federowicza, Rottera, czy Marka? Czy mam radować się z pogromu Miedniaka, czy też łzy nad nim ronić? Czy mam bić „brawo“ pani Bujwidowej, czy też ją potępić. A może należałoby wspomnieć o hyenach wyborczych w anglezach, bluzach i tużurkach? Jaknajchętniej pisałbym o tem wszystkim, gdybym zamiast skromną rubryką „Ze świata“ rozporządzał całym numerem „Nowości Ilustrowanych“. Dałbym portrety zwycięzców i zwyciężonych; życiorysy ich dokładne; wszystkie mowy, które kiedykolwiek wygłosili; stworzyłbym coś w rodzaju wyborczego Corneliusa Neposa dla użytku publiczności, nie chodzącej do szkoły.

Ale skoro wyrzec się muszę tego miłego zadania, to pozwolicie, że w krótkości nakreślę, jak sobie przedstawiam obowiązki radcy miasta Krakowa. Otóż przedewszystkiem — jak sądzę — każdy radca krakowski pamiętać powinien o tem, że Kraków jest miastem... polskim. Ależ to się rozumie samo przez się — zawoła czytelnik. Tak jest, to się rozumie samo przez się, ale to nie przeszkadza naszej radzie miejskiej, że chce być „strasznie“ lojalną, bardziej austriacką, niż Austriacy, bardziej uważającą na stosunki z miłymi sąsiadami, niż sam hr. Gołuchowski. A przy rozmaitych sposobnościach, jak to na jednym z posiedzeń wykazał radca Bartoszewicz, radaby Niemcom usłać w Krakowie tak zaciszne i wygodne gniazdko, ażeby sądzili, że oni są w swoim domu, a my u nich w gościnie.

A dalej pragnąłbym, ażeby radca miejski pamiętał, że Kraków jest ogniskiem umysłowości polskiej. I gdyby o tem pamiętano również podczas wyborów, to byśmy potem na posiedzeniach komisji nie mieli tyle humorystycznych poglądów, tyle zaściankowego filisterstwa, takiego braku odczucia dla zadań kulturalnych. I nie myślcie, że przemawiam w tej chwili przeciwko tym, którzy nie posiadają dyplomów naukowych i wogóle patentu na inteligencję. Można mieć dyplom doktorski i odznaczać się ciasnotą horyzontu umysłowego, można być rzemieślnikiem, a posiadać wrodzone odczucie dla tych rzeczy, które składają się na umysłową kulturę narodu.

W konsekwencji tego, co powiedziałem, pragnąłbym, ażeby rada miasta Krakowa pamiętała o swej powadze ciała zbiorowego, które jest przedstawicielem pełnego chwały grodu Jagiellonów. Mogłbym przytoczyć setki wypadków, w których krakowska rada miejska wobec rządu odgrywała rolę kopciuszka, jakiejś istoty niepełnoletniej. Gospodarskie przysłowie o pokornym cieleciu, które dwie krowy ssie, jest wogóle paradoksem, a w życiu publicznym poprostu głupstwem. Kraków ma zwyczaj prosić nawet wtedy, kiedy ma prawo żądania. To chyba nie przyczynia się do powagi miasta.

A z tego wreszcie wynika, że radca miejski powinien być wobec rządu niezawisłym. W Anglii, gdzie kwitnie samorząd, władze rządowe mają ściśle ograniczony teren działalności; w Austrii rząd ma nadzwyczajnie rozległe atrybucje, a potulna, zwłaszcza w Galicji, ludność pozwala na to, że rząd usurpuje sobie rozmaite przywileje poza ramami ustaw. Wiemy o tem, że władze mają mnóstwo otwartych i ukrytych sposobów wpływania na obywateli, którzy często nieświadomie są manekinami. Otóż niezawisłość radców miejskich od władz rządowych jest niezawisłością miasta.

Wspomniałem o ciasnocie horyzontu umysłowego nawet u ludzi, mających pretensję do inteligencji, a nawet urzędowe potwierdzenie dojrzałości umysłowej pod postacią patentu. Oto na wystawie światowej w Leodyum pośród grupy drzew, obok pałacu sztuki, znajduje się znana grupa rzeźbiarza



Franciszek Wysocki.

Jefa Lambeaux p. t. „Le Faune mordn“. Grupa ta na wystawach w Brukseli, Paryżu, Düsseldorfie i St. Louis uznana została za arcydzieło, a w Leodyum zarząd wystawy skwapliwie przyjął tę rzeźbę. Ale znaleźli się ludzie, dla których faun, walczący z nimfą, stał się kamieniem obrazy z powodu nagoci. Ludzie ci rozpoczęli prowincjonalną krucyatę przeciwko „niemoralnemu“ dziełu, i tak wytrwale obrabiali dyrekcję wystawy, że wreszcie dyrekcja odesłała rzeźbiarzowi jego grupę. W Brukseli, a zwłaszcza w Paryżu, uśmiech politowania był odpowiedzią na to zarządzenie leodyjskich filistrów i fałszywych stróżów moralności.

Dzienniki paryskie opowiadają śmieszną historię o losach pewnego ojca i syna, którzy w Paryżu utonęli w morzu rozrywki. Gdzieś tam w głębokiej prowincji w starożytnym zamku mieszka pewien hrabia feudalny, który zerwał zupełnie ze światem i zamknął się w swoim zamku od chwili, gdy bezbożni republikanie objęli rządy we Francji. Stary hrabia polował, grał w wista z proboszczem i czekał na powrót prawowitego monarchy. Syn jego, młodzieniec, tryskający zdrowiem, polował także otwarcie i skrycie na zwierzynę w realnem i przenośnem znaczeniu, ale w wista nie grał, czy zaś czekał na powrót prawowitego monarchy, nie wiadomo.

Pewnego dnia odbyła się w zamku rada rodzinna, w której wzięli udział członkowie rodziny, ks. proboszcz, wikary i kilku wiernych przyjaciół. Stary hrabia uznał, że niepodobna syna trzymać nieustannie w zamku i że go należy na pewien czas wyprowadzić w świat, a ponieważ dla Francuza jest Paryż światem, więc postawił sobie hrabia pytanie, czy wysłać tam syna, czy nie. Odstraszała go republika, ale z drugiej strony mówił sobie, że w republikańskim Paryżu dosyć jest jeszcze szlachty feudalnej, która pozostała wierna staremu porządkowi rzeczy. Rada rodzinna rozważała długo wszystkie „za“ i „przeciw“, aż wreszcie ks. proboszcz przeważał szalę na rzecz Paryża.

I młody hrabia znalazł się w Paryżu. Minał czas przepisanej podróży do stolicy, stary hrabia czekał codziennie na przybycie syna, aż wreszcie nie mogąc się doczekać go, postanowił sam pojechać do Paryża, przeczuwając coś złego. I dobrze przeczuwał. Trafił właśnie na chwilę, gdy w apartamencie panna Nina czyniła wyrzuty młodemu hrabiemu, że stał się jej niewiernym. W toku rozmowy, nadzwyczajnie burzliwej, panna Nina oświadczyła, że rezygnuje z dalszej miłości hrabiego, ale za pewnem odszkodowaniem.

Stary hrabia, dowiedziawszy się o wszystkim powiedział synowi: „Wyjźdź!“ Syn wyszedł, a stary hrabia rozpoczął pertraktacje z panną Niną. Jak tam owe pertraktacje odbywały się, nie wiadomo, dosyć, że w zamku stara hrabina daremnie czekała na przybycie męża i marnotrawnego syna. Mijał dzień za dniem, aż wreszcie stara hrabina zwierzyła się proboszczowi. Po długiej naradzie ks. proboszcz pojechał do Paryża. Tam skonstatował, że stary hrabia własną osobą pragnął wynagrodzić szkodę pannie Ninie, a młody hrabia zajął się panną Korą, była aktorką byłego teatryku. I pewnego dnia przyjechał stary hrabia, marnotrawny syn i ks. proboszcz, a stara hrabina, załamawszy ręce, zawołała:

— Oto Paryż republikański!

Franciszek Wysocki.

Jeden z największych i jeden z tych, którzy jak skała przetrwali wszystkie burze teatralne ostatnich lat kilkudziesięciu, nie uroniwszy nic ze swojej wielkiej wartości.

Urodził się pan Franciszek we Lwowie w roku pańskim 1855, a rodzice jego mieli gust „zrobić“ ze swego synka znakomitego... inżyniera. Widzieli w nim talent ku temu, choć małemu Frankowi ani rusz nie laża w głowę matematyka, a różne cyrkle i rajscajgi same wysuwały się z rąk. To też pewnego dnia pożegnał się raz na zawsze z logarytmami, sinusami i cosinusami i wstąpił — a było to w roku 1870 — do szkoły dramatycznej, założonej przez Towarzystwo przyjaciół sceny narodowej we Lwowie. Lecz po krótkim już czasie rozwiązało się towarzystwo i upadła istniejąca przy niem szkoła dramatyczna, której duszą i kierownikiem był ówczesny reżyser teatru lwowskiego śp. Karol Królikowski. Wtedy to zgłosił się młody Wysocki — mając poza sobą półtoraroczne studia dramatyczne — do ówczesnego dyrektora sceny lwowskiej Abama Miłaszewskiego z prośbą o przyjęcie... Dyrektor miał zasady... Jedną z tych zasad było: wszystkie szkoły dramatyczne dyabła warte, musisz człowiecze praktycznie się kształcić na scenie, a wtedy ja cię zaangażuję!... Nie było apelacji...

Jedzie tedy pan Franciszek praktycznie się kształcić — oczywiście na prowincję. Zaczyna u dyr. trupy prowincjonalnej Iwańskiego i Swaryczewskiego. Od początku wziął ten rodzaj ról, w których mu dotąd nikt nie dorówna. To były typy ludowe, mieszczańskie. Najlepszym był (i jest) w rolach chłopaków (*Naturbursche*), a obok tego brat lirycznych kochanków. Potem przechodzi pod dyrekcję Woźniakowskiego, Grafczyńskiego i wędruje z nimi po świecie, pracując wszędzie z wielkim powodzeniem. W roku 1876 idzie do Poznania, a w 1877 angażuje go Koźmian z własnej pobudki do Krakowa, gdzie bawi do roku 1880.

W tym roku po blisko dziesięcioletniej „praktyce“ mógł już p. Wysocki wrócić do Lwowa, gdzie jeszcze ciągle rządził dyr. Miłaszewski. Wrócił na stałe i odtąd bez przerwy, a zatem od lat 25 p. Wysocki jest stałym członkiem teatru lwowskiego po dzień dzisiejszy.

Jak już powiedziałem, grywa pan Wysocki od samego początku ze szczególnem zamiłowaniem typy ludowe i lirycznych kochanków — zwłaszcza w pierwszych dziesięciu latach swego pobytu we Lwowie. Po tym okresie przechodzi do ról czysto charakterystycznych, przeważnie dobrodusznich starszków. Przez cały czas specjalnością jego są role chłopaków ludowych, których odtwarza z zadziwiającą plastyką. Do takich należą Janek w „Krakowiakach i Góralach“, Wojtek w „Hulaj dusza“, Marcinek w „Chłopach arystokratów“, Kuba w „Łobzowianach“, Walek w „Wigiliach św. Jędrzeja“ i wprost pyszna kreacja głupiego Janka w „Chacie za wsią“. Taksamo pamiętamy jego świetnych starszków: Błażej w „Posażnej jędnacze“, Gobbo w „Kupcu weneckim“, stary pasterz w „Zimowej opowieści“, starzec w „Wnętrzu“, Ben Akiba w „Urielu“ i wiele innych. Z typów mieszczańskich tak wybornych a prawdziwych nie wymieniam żadnej roli, gdyż trudny byłby tu wybór — prawie w każdej komedii mieszczańskiej p. Wysocki grał wspaniale. Z amantów lirycznych ostatnią jego rolą jest Aligi w „Córce Joria“.

Znane są powszechnie olbrzymie zalety gry tego artysty. Szczerze i prosto w grze przy znakomitej obserwacji pozwólaj panu Wysockiemu stawiać role tak pewnie i świetnie, że na długo zostają w pamięci słuchacza. Zadziwiająca jest ta równomierność, z jaką p. Wysocki traktuje każdą rolę, większą, tytułową, czy epizodyczną. Opracowuje każdą z tą samą sumiennością, każdą pogłębia należycie i z wielkim nakładem pracy ją odtwarza. To też p. Wysocki nie ma ról kiepskich i niemal każdą można uważać za popisową.

Od szeregu lat jest reżyserem lwowskiej sceny, który to urząd dzieli z p. Solskim. Jako reżyser jest tak samo sumiennym i pracowitym, a pamięta o każdej choćby najmniejszej roli, o najdrobniejszym szczególe.

To też p. Wysocki stale cieszy się wielkim mirem wśród swoich kolegów, a sprawozdania dziennikarskie z teatru nie mają dość słów pochwały dla jego pięknej gry.

W życiu codziennem spokojny filozof, patrzący na świat i ludzi przez pryzmat dobrodusznego człowieka, któremu dobrze na świecie, bo mu ten świat nie płaci niewdzięcznością za wielką pracę i wielki talent. A to już dobrze... Klewe.



Z wojny rosyjsko-japońskiej: Pikietą japońska na straży.

Z wojny rosyjsko-japońskiej.

Rozmaici sprawozdawcy wojenni zaczynają już sygnalizować wielki atak marszałka Oyamy na szuki Liniewicza. Nie od rzeczy będzie wobec tego zaznaczyć się z poglądami, jakie na rezultat tego ataku mają specjaliści rosyjscy. Referent wojenny „Ruskich Wiedomosti“ zajmuje się w jednym z numerów tego pisma bardzo szczegółowo tą kwestią. Píše on między innymi:

„Wedle oficjalnych danych japońskich armia Oyamy straciła pod Mukdenem 57 tysięcy, a pod Tielinem 3 tysiące ludzi, tak, że jej siła wojenna spadła z początku kwietnia z 450 tysięcy na 390 tysięcy żołnierza. Następnie jednak przyszły do Mukdenu bardzo znaczne posiłki. Japończycy sformowali dwie nowe armie: szóstą pod dowództwem generała Hasegawy, komendanta koreańskich wojsk okupacyjnych i siódmą, której dowódca nie jest znany, ale przypuszczalnie jest nim generał Uiszi, który dowodził dawniej drugą dywizją w armii Kurokiego. Mówimy o szóstej i siódmej armii, cztery bowiem znajdują się już poza Mukdenem, pod buławą marszałka Oyamy, piątą zaś szła na Władywostok. O armii tej nie mamy do dziś dnia żadnych szczegółowych wiadomości, możemy jednak twierdzić napewno, że armia ta rzeczywiście ruszyła na Władywostok, której i jak niewiadomo, ale przedarli się już do nas wieści o jej istnieniu. Dlatego armię Hasegawy nazywamy szóstą.

Szósta i siódma armia, stanawszy na placu boju, podwyższy siłę liczebną Oyamy do 610 tysięcy ludzi, z 2 tysiącami dział i karabinów maszynowych; razem z wojskami, konsystującymi na tyłach armii, cyfra ta wzrosła do blisko 700 tysięcy ludzi.

Japoński plan wiosennej kampanii przedstawia się, o ile naturalnie możemy coś wnosić o zamiarach Japończyków, w następujący sposób:

Armia piątą, zostając pod komendą generała Hasegawy, w sile przeszła 100 tysięcy ludzi maszeruje na Władywostok i oblegnie go z początku lata. Równocześnie marszałek Oyama na czele sześciu armii w łącznej sile przeszło 500 tysięcy ludzi idzie na Liniewicza. Ażeby ta operacja się udała, musi Oyama zająć linię Kwangczenski-Kiryn, mniej więcej w tym samym czasie, kiedy Hasegawa przekroczy rzekę Tumen. W tym celu aby utrzymać łączność między Oyamą a Hasegawą, siódma armia idzie na Wschód na Ningutę.

Jak się zaś przedstawia plan rosyjski?

Przedewszystkiem trzeba zważyć, że siły Liniewicza nie wystarczają do powstrzymania w pochodzie olbrzymiej armii Oyamy. Armia rosyjska stojąca od lutego z 350 tysięcy na 200 tysięcy ludzi. Nadesłane w tym czasie posiłki europejskie w liczbie najwyżej 70 tysięcy ludzi, podniosły siłę Liniewicza do cyfry 270 tysięcy ludzi. W marcu, kwietniu i do połowy maja mógł Liniewicz otrzymać z Europy w najlepszym razie 120 tysięcy ludzi, tak, że w chwili, kiedy marszałek Oyama rozpocznie ofensywę, Liniewicz będzie miał około 390 tysięcy ludzi naprzeciw 500 tysięcznej armii Oyamy.

Garnizon władywostocki, już po wzmocnieniu, liczy dziś najwyżej 50.000 ludzi wobec 100 tysięcy Hasegawy. Przy takiej przewadze sił nieprzyjacielskich nie pozostanie Liniewiczowi nic innego,

jak chwycić się taktyki Kuropatki i cofać się znowu na północ, na Charbin, gdzie ostatecznie rozstrzygnie się los Mandżuryi północnej i Władywostoku, a z nimi także prawdopodobnie i całej wojny“.

W Rosji wogóle bardzo sceptycznie zapatrują się fachowcy na przyszłą kampanię. Ogólne jest mniemanie, że nawet zwycięstwo Rożdniestwieńskiego, w którym rząd carski tak wielkie pokłada nadzieje, nie zmniejszy zupełnie szans Oyamy. Marszałek Oyama ma bowiem zawsze do rozporządzenia linię Fuzan-Saseho, którą to przestrzeń średnio szybkie parowce japońskie mogą przebywać w ciągu ośmiu godzin, tak, że

zdolają się zawsze wymknąć patrolującym krążownikom rosyjskim.

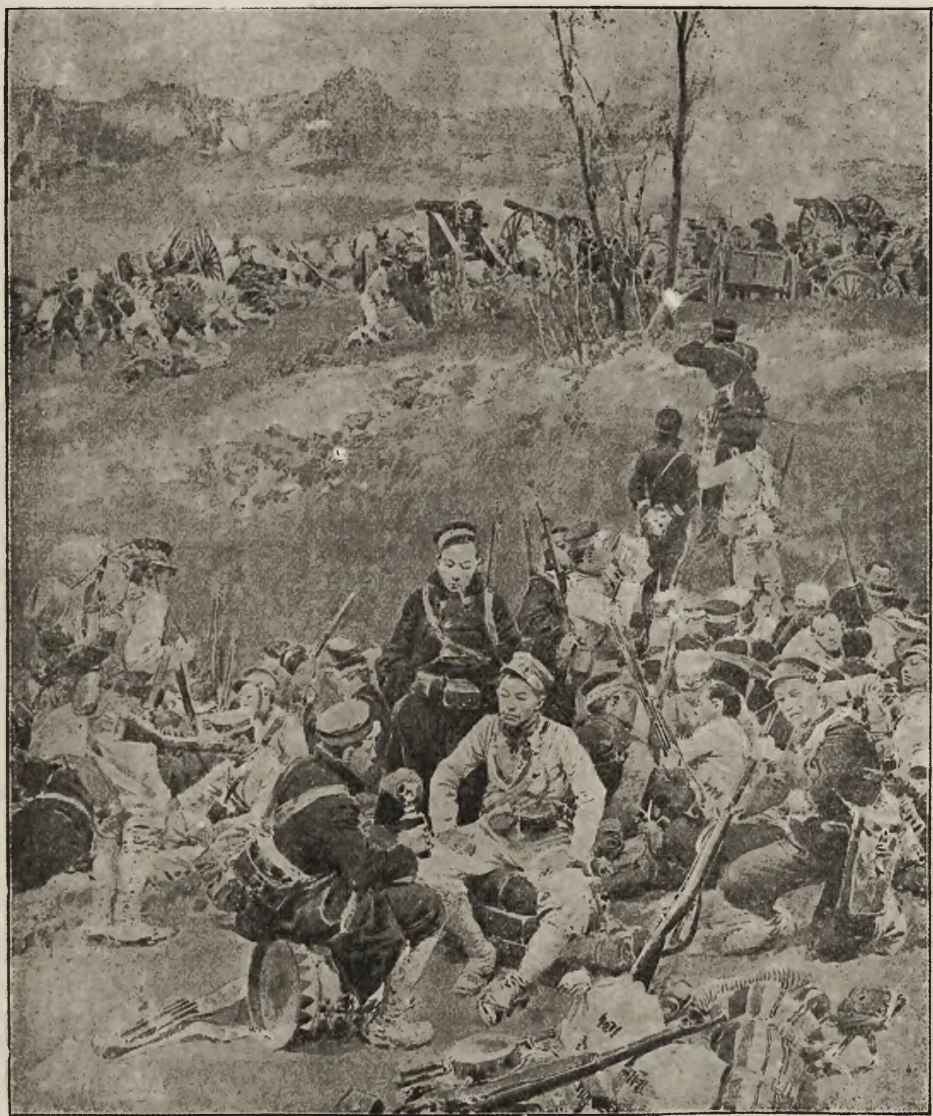
Gdyby zaś Rożdniestwieński zechciał blokować jeden z portów japońskich, Fazan lub Mozampo, co z góry już należy uważać za niewykonalne ze względu na

wielką, bo 520 mil, odległość tych fortów od Władywostoku, który byłby punktem oparcia, podstawą operacyjną dla floty Rożdniestwieńskiego, to zawsze jeszcze pozostaje Oyama linia Nagasaki-Dalny, albo Nagasaki-Inkou. Drogi tej, bronionej przez ufortyfikowaną wyspę Quelpart, a odległej od Władywostoku o 800 mil, krążowniki rosyjskie przeciąć nie mogły, ponieważ ciągle groziłoby im niebezpieczeństwo spotkania się z przeważającą liczbą nieprzyjacielskich krążowników, a pancerniki wogóle nie byłyby w stanie przez czas dłuższy tak daleko od podstawy na pełnym morzu przebywać. W ten sposób marszałek Oyama miałby zawsze jeszcze zabezpieczone tyły, zapewniony dowóz posiłków, broni i żywności.

Działania strategiczne w Mandżuryi już się rozpoczęły. Niezadługo, jak możemy przypuszczać, przyjdzie tam znowu, najprawdopodobniej gdzieś w okolicy Kirynu, do walnej rozprawy, do nowej bitwy lądowej. Będzie ona miała decydujący wpływ na dalsze losy wojny. Wykazaliśmy już poprzednio, że armia Liniewicza jest za słabą, by mogła powstrzymać zwycięski pochód Japończyków. W takim razie pozostaje Liniewiczowi jedynie rejterada do Charbinu. Ponieważ zaś armia japońska, należycie wypoczęta i rozgrzana ustawicznymi zwycięstwami nie będzie miała już do zwalczania trudności terenu, bo w lecie wszystkie drogi w Mandżuryi są suche i łatwe do przebycia, nie ulega wątpliwości, że marszałek Oyama wyteży wszystkie siły, by cofających się Rosyan zgnieść zupełnie. Gdyby jednak niedobitki tej armii zdołały jeszcze stawić jaki taki opór w Charbinie, to z nimi miał-



Z wojny ros.-jap.: Na pobojowisku nad rzeką Szak: Żołnierze japońscy zdobią groby poległych kolegów kwiatami.



Z wojny rosyjsko-japońskiej: Żołnierze japońscy w czasie wypoczynku.

by Oyama nie dużo do roboty. Jeśli zaś Japończycy zajmą Charbin, to Rosyanie stracą jedyny jeszcze punkt oparcia w Mandżurii, a co nadto, pozostawiają Władywostok zupełnie odcięty od łączności z Rosją europejską.

Przygotowują się więc na lądzie działania o epokowej doniosłości. Wszystkie dane przemawiają na korzyść Japończyków. Możemy się więc spodziewać, że tego lata nad murami Charbinu zajaśnieje jeszcze sztandar wschodzącego słońca, że tryumfalny, acz krwawy, pochód Japończyków przez Mandżurję, zaczęty od Portu Artura i rzeki Jalu, skończy się w Charbinie. A może wtedy rząd rosyjski

cyi i dla Japonii tembardziej, mieć bardzo poważne następstwa.

Według przekonania Japonii wyjazd floty bałtyckiej na Daleki Wschód mógł być przedsięwzięty wogóle tylko po zawarciu szczegółowej i przewidującej wszystkie ewentualności umowy Rosyi z rządem francuskim. Na przedstawienia Japonii rząd francuski dawał odpowiedzi wymijające i dopiero w kwietniu złożył oświadczenie, że będzie ściśle przestrzegał neutralności; przypuszczenie to jednakże zostało natychmiast złamane, Roźdiestwieńskiemu bowiem pozwolono używać wód francuskich za podstawę operacyjną. Ten stan rzeczy, jak raz

straci ochotę do dalszego bezowocnego krwi rozlewu i położy koniec wojnie, która wstrząsała posadami carskiego tronu, wzniciła w całej Rosyi zarzewie rewolucyi, pokazała światu całemu gliniane nogi rosyjskiego kolosa, naraziła Rosyę na milionowe straty w pieniądzech i nie dające się ocenić straty, jakie spowodowała, nadszargawszy opinię, którą się to mocarstwo w Europie cieszyło. A trzeba zważyć, że operacye na lądzie idą prawie równoległe z operacyami na morzu, gdzie również przygotowują się wypadki dziejowej doniosłości

Zwróćmy jednak uwagę na inną jeszcze rzecz, która w ostatnich dniach zaprzatała umysły dyplomatów i wszystkich, śledzących wypadki w obecnej wojnie.

Pisaliśmy już poprzednio o niebezpiecznym zatargu Francyi z Japonią, spowodowanym zbyt długim przebywaniem Roźdiestwieńskiego na wodach francuskich. Zatarg ten zaostriżył się bardzo silnie i jedynie dzięki dyplomacyi państw bezstronnych udało się uniknąć kolizyi, która mogła i dla Fran-

oświadczył poseł japoński w Londynie, Hayaszi, uzasadniał roszczenia rządu japońskiego stosownie do treści traktatu przymierza angielsko-japońskiego, aby domagać się od Anglii zbrojnej pomocy przeciw Francyi. Że Japonia tego nie zrobiła to zawdzięczać należy temu, że Roźdiestwieński opuścił wody francuskie i w ten sposób konflikt załagodzony.

Nie od rzeczy będzie jednak przypatrzeć się, jak wygląda to przymierze Anglii z Japonią, w obecnej zwłaszcza wojnie tak wielką odgrywające rolę. Dlatego podajemy poniżej osnovę przymierza, jakie stanęło między Anglią a Japonią 30 stycznia 1903 roku. Osnowę tego przymierza ogłoszono dnia 19 lutego tegoż roku.

Według brzmienia układu — oba rządy są ożywione życzeniem utrzymania w Azji wschodniej dotychczasowego stanu rzeczy i powszechnego pokoju, jakoteż niezawisłości tudzież całości Chin i Korei. Dlatego też postanowiły: 1) Przedsięwziąć środki dla zabezpieczenia własnych interesów na wypadek, gdyby im groziło niebezpieczeństwo, bądź skutkiem zaczepnego wystąpienia innego mocarstwa, bądź w następstwie niepokojów w Chinach, albo w Korei, co zmusiłoby jedną ze stron traktatowych do interwencji dla ochrony własnych obywateli. 2) Gdyby jedno z państw traktatowych zostało zawikłane w wojnę z jakimś innym państwem, to drugie państwo traktatowe zachowa jak najściślejszą neutralność i będzie się starało zapobiedz, by inne mocarstwa nie wzięły udziału w krokach wojennych przeciwko sprzymierzeńcowi. 4) Jeżeli jakieś mocarstwo przyłączy się do kroków wojennych przeciw temu sprzymierzeńcowi, to w takim razie drugie państwo traktatowe pospieszy mu z pomocą, będzie razem z nim prowadziło wojnę i zawrze pokój tylko po wzajemnym porozumieniu się i za zgodą sprzymierzeńca. 4) Obie strony traktatowe postanawiają zgodnie, że żadna z nich, bez zapytania drugiej, nie będzie zawierała osobnych układów z innym państwem ku szkodzie wyżej wymienionych interesów. 5) Jeżeli powyżej wymienionym interesom będzie groziło niebezpieczeństwo, to w takim razie oba państwa wzajemnie się o tem powiadomią w sposób obszerny i szczery. 6) Traktat zyskuje natychmiast moc obowiązującą i zachowa ją w ciągu 5 lat następnych. Gdyby jednak w ciągu tych pięciu lat jedno z państw traktatowych zostało zawikłane w wojnę, w chwili, gdy nadchodzi termin wygaśnięcia umowy, to pozostanie ona ważną aż do czasu zawarcia pokoju.

Tak brzmi układ angielsko-japoński. Jak widzimy, Japonia ma w Anglii sojusznika, który obowiązany jest w krytycznej chwili przyjść jej z pomocą. A sojusznik to silny i mający prawie wszystkie morza w swych rękach.

Zapowiadana od kilku tygodni bitwa morską między eskadrą admirała Togo a złączonymi flotami Roźdiestwieńskiego i Nebogatowa jeszcze się nie odbyła.

Marynarze fachowi nie zapowiadali bitwy tak wcześniej nigdy. Przedewszystkiem nieznajomość zupełna miejsca, gdzie się ukryła japońska eskadra, nasunęła im przypuszczenie, że siły japońskich zgoda przy Formozie niema. Twierdzili oni, że flota admirała Togo od początku maja trzyma się wód japońskich i czeka na nadpłynięcie Roźdiestwieńskiego w okolice cieśniny Tsugari. Manewrowanie Roźdiestwieńskiego na wodach anamskich tłómaczą zaś fachowcy tem, że w ten sposób chce Roźdiestwieński zwabić flotę japońską ku południowi. Na morzu południowo-chińskim obie eskadry, i japońska i rosyjska, pozabawione by były podstawy operacyjnej, więc



Z wojny ros.-jap.: Żołnierze japońscy szukają rannych na moczarach, gdzie niedawno odbyła się bitwa.

walka dla Rosyan byłaby łatwiejszą. Prawdopodobnie liczył też Roźdiestwieński i na to, że nda mu się wtedy wyminąć Toga i zostawiwszy go za sobą, dopłynąć bez walki do Władywostoku, połączyć się z tamtejszymi krążownikami i potem, wyzyskując już miejscowe środki pomocnicze, prowadzić wojnę wśród zupełnie nowych warunków. Ale przypuszczenia to zbyt nieprawdopodobne i zbyt daleko idące.

Więcej słuszności zdaje się mieć twierdzenie, że Roźdiestwieński, połączwszy się z eskadrą Nebogatowa, umyślnie manewrował po morzu chińskim, a to w tym celu, aby obie floty, jego i Nebogatowa, mające stanowić teraz jedną bojową jednostkę, mogły dopasować się do siebie, zgrać się ze sobą. Roźdiestwieński chciał się zresztą dowiedzieć, co warte są otrzymane przezeń okręty i ich załogi i jak ich będzie można użyć w bitwie. Z przybyciem bowiem eskadry Nebogatowa, musiał się zmienić cały szlak bitwy i trzeba było ułożyć nowy, na co trzeba było więcej czasu.

Eskadra Nebogatowa, która, jak wspomnieliśmy, już się połączyła z eskadrą Roźdiestwieńskiego, składa się: z 1 pancernika wieżowego i 2 pancerników, przeznaczonych pierwotnie do obrony wybrzeży, oraz kilku okrętów transportowych i technicznych. Pancernik wieżowy „Imperator Mikołaj I“ był zbudowany jeszcze w roku 1886 nie odpowiada więc już wymaganiom nowoczesnym. Jest on zaopatrzony w dwa działa 30 centymetrowe, 4 działa 20 centymetrowe, 8 dział 15 centymetrowych i 5 dział 5-centymetrowych. Pancerniki do obrony wybrzeży pochodzą z roku 1894, 1896 i 1899 i równają się pod względem siły bojowej tylko wielkim łodziom działowym, kanonierkom. Słowem, eskadra Nebogatowa przedstawia pod względem bojowym siłę jednego pancernika drugorzędnego i trzech trzeciorzędnych. Mimo to jej ciężka artyleria może w bitwie znacznie zaważyć na szali na korzyść Rosyan.

Rozpatrując sytuację na morzu przed bitwą możemy przypuścić, że operacje morskie mogą dać wynik trojakiego rodzaju. Przedewszystkiem więc wynik dla Rosyan najpomyślniejszy: flota rosyjska wychodzi z bitwy zwycięsko, zatapia i uszkadza znaczną część okrętów japońskich. Przypuściwszy, że tak było, nie można jednak jeszcze mówić o zupełnym złamaniu morskiej potęgi japońskiej i o odzyskaniu panowania nad morzem. Japonia bowiem posiada mnóstwo torpedowców, stanowiących potężną siłę; chcąc zostać panami tej części morza, na której leży główna linia komunikacyjna Japonii z Koreą, musieliby Rosjanie złamać jeszcze i tę siłę, co byłoby bardzo trudną, jeżeli nie niemożliwą rzeczą.

Będzie to zatem, mimo odniesionego zwycięstwa, wątpliwe tylko panowanie nad morzem, które Rosjanie będą mogli wyzyskać tylko w jednym kierunku, a mianowicie przez dokonywanie śmiałych wycieczek krążowniczych w celu zagrożenia linii komunikacyjnych japońskich nie tylko z Koreą i półwyspem Liaotunskim, ale i z resztą świata. Ba, ale taka wojna może i musi się ciągnąć w nieskończoność; skończyć się ona może dopiero wówczas, gdy z jednej strony wyczerpią się zapasy armii japońskiej w Mandżurii, a z drugiej środki pieniężne wewnątrz kraju, skutkiem braku wszelkiego dowozu.

Możliwe jest jednak, że celem Roźdiestwieńskiego jest tylko dostać się do Władywostoku bez stoczenia walnej bitwy po drodze i że cel ten uda mu się osiągnąć. Wówczas obie floty, japońska i rosyjska, starać się będą przygotować jak najkorzystniejszy grunt do walnej bitwy o panowanie nad morzem. Roźdiestwieński prawdopodobnie będzie się ze stoczeniem bitwy tej ociągał jak najdłużej, w oczekiwaniu posiłków z Europy. To byłaby druga ewentualność.

Może być wreszcie, że wynik bitwy przy przejściu eskadry rosyjskiej do Władywostoku okaże się dla niej niepomyślny i do portu dotrą tylko poszczególne okręty, nie zadawszy flocie japońskiej poważniejszych strat. Wytworzy się wówczas położenie takie same, jakie było w Porcie-Artura, to znaczy, że flota rosyjska zamknięta zostanie we Władywostoku, a więc nadzieja odzyskania panowania nad morzem stracona, o ile z Europy nowe nie nadejdą posiłki, któreby nie tylko dorównały, ale przewyższały flotę japońską. To już iluzja w wyższym stopniu. Rosja bowiem nie posiada już na morzu Bałtyckim żadnych okrętów, z wyjątkiem budujących się kilku, które w najlepszym razie gotowe być mogą dopiero za rok. Chyba, że Rosja wyprowadziłaby flotę czarnomorską, albo zakupiła okręty za granicą, co jednak mogłaby uczynić tylko w ostatecznym razie, bo oba te środ-

ki mogą wywołać zakłócenia międzynarodowe. Ale też z drugiej strony bez użycia tych środków dalsze prowadzenie wojny byłoby niemożliwe, budowa bowiem nowych okrętów potrwa tak długo, że przez ten czas i Japończycy potrafią dokończyć budowy rozpoczętych już obecnie okrętów i będą znowu silniejsi. A przeto Władywostok może się nie utrzymać do tego czasu, a wówczas o prowadzeniu morskiej wojny Rosja marzyć nawet nie może.

Nie wesołe te ewentualności. Widać z nich jasno, jak poważne następstwa pociągnie za sobą spotkanie się admirała Togo z Roźdiestwieńskim i że bitwa między nimi będzie punktem kulminacyjnym w obecnej wojnie.

I znowu w chwili, w której świat cały patrzy z napięciem na wody Oceanu Spokojnego, wychekując niecierpliwie wiadomości o bitwie, w prasie zagranicznej, zwłaszcza amerykańskiej, zaczynają się, jak zwykle w takich chwilach, pojawiać pogłoski o rozpoczęciu rokowań pokojowych między Rosją a Japonią. — Pogłoski takie pojawiają się zresztą sporadycznie w chwilach najbardziej skupiających uwagę całego świata. Po większej części źródła ich szukać należy na wielkich giełdach, gdzie nieraz panowie giełdjarze puszczają w świat kaczki, jakichby się nie powstydzili redaktorzy najbardziej za sensacją goniących dzienników. Zbyt długie wahanie się Roźdiestwieńskiego i nie puszczanie się jego w dalszą drogę na Wschód, ale uporczywe manewrowanie jego na wodach południowo-chińskich, któreśm poprzednio starali się wytłumaczyć, naprowadziło redaktorów pewnych pism angielskich na myśl, że to wahanie się spowodowane było rzekomymi rokowaniami pokojowe-



Z wojny ros.-jap.: Żołnierze japońscy wydobywają żyjącego jeszcze towarzysza z wilczego dołu.

mi. Rokowania te miały zostać podjęte za sprawą kół finansowych, ale rozbić się miały podobno o opór wielkich książąt rosyjskich którzy jak jeden mąż sprzeciwili się stanowczo nawet minimalnym żądaniom japońskim.

Pogłoskom tym zaprzeczono stanowczo w Japonii. Japonia bowiem, jak obecnie przynajmniej, uważa się za zwycięzcę i ani myśli o pokoju. I nic dziwnego. Na lądzie jak i na morzu odnosiła jedno zwycięstwo za drugim, jedno od drugiego świetniejsze, po ośmiomiesięcznym oblężeniu zdobyła



Z wojny ros.-jap.: Głównodowodzący armii rosyjskiej generał Liniewicz w swej kwaterze.

najważniejszą twierdzą rosyjską na Wschodzie, Port-Artura, wyparła Rosyan aż poza Mukden, za-
władnęła prawie całą Mandżurią, podczas gdy Ros-
yanie nie dokonali niczego — z wyjątkiem... co-
fania się w porządku, co wprawdzie również było
sztuką, ale nie tak wielką, jak ta, której dokona-
li Japończycy.

Wobec tego więc, że wszystkie działania wojen-
ne Japonii od samego wybuchu wojny do dziś
dnia, uwieńczone były stale najzupełniejszym po-
wodzeniem, nie możemy przypuszczać, żeby Japo-
nia teraz chciała się zgodzić na warunki pokoju,
jakie jej podyktuje Rosya. Owszem według powsze-
chnej opinii całego świata Japonia ma właśnie
prawo dyktować warunki pokoju, a może je pody-
ktować takie, jakie będą odpowiadać jej stanowi-
sku, które sobie wywalczyła.

Znając zaś krótkowidztwo polityczne i zupełną
niemolność rządzącej kamaryli dworskiej w Peters-
burgu, możemy śmiało przypuszczać, że Rosya nie zgo-
dzi się na takie warunki pokoju, jakie jej Japonia
zapropnuje. Wojna więc toczyć się będzie dalej
i nie ustanie, chyba wtedy, kiedy cała ludność ro-
syjska, kiedy wszyscy w całej Rosyi powstaną prze-
ciw wojnie, pożerającej miliony w pieniądzach i kro-
cie tysięcy młodych żywiołów ludzkich, kiedy ka-
maryla dworska z niedołężnym carem na czele mu-
si ustąpić przed wolą narodu, to znaczy wtedy,
gdy rewolucya obejmie całą Rosyę. A, że do tego
także już niedaleko, więc jest nadzieja, że wojna
skończy się niezadługo. Przewidywać jednak nie
możemy niczego.

* * *

W numerze dzisiejszym zamieszczamy szereg
rycin, ilustrujących obecne położenie na polu wal-
ki w Mandżurii. Między innymi podajemy fotogra-
fię generała Liniewicza, obecnie głównodowodzące-
go armii rosyjskiej w Mandżurii, zdjętą w jego
głównej kwaterze. Generał Liniewicz, o którego
działalności jużśmy w poprzednim numerze pisali,
okazał rzeczywiście nadzwyczajny spryt i talent
strategiczny, zdolałszy w krótkim stosunkowo cza-
sie przyprowadzić do porządku i zreorganizować
rozbitą i zdemoralizowaną strasznym wynikiem bi-
twy mukdeńskiej armię, jaką mu powierzono po
odwołaniu Kuropatkina ze stanowiska głównodo-
wodzącego. Czy jednak uda mu się natchnąć tę
armię nowym duchem, czy potrafi z nią już nie
zwycięzać, ale przynajmniej stawiać opór i nie co-
fać się — wątpimy. Zbyt ta armia jest zdemora-
lizowana, nie mówiąc już, że liczebnie jest zna-
cznie słabsza od japońskiej, posiłki zaś, które na-
dejda jeszcze z Europy, nie przedstawiają bynaj-
mniej materiału na dzielnych żołnierzy. Te szere-
gi, które w ostatnich miesiącach zmobilizowano, to
szeregi zarażone rewolucyą, nienawidzące rządu,
a z nim razem i nieszczęsnej wojny. O tem, żeby
oni mieli naprawiać zaszargany honor armii ro-
syjskiej, niema co marzyć.

Dwie ilustracje przedstawiają smutne obrazki
z pod Mukden i z nad rzeki Szak. Na jednej
z nich widzimy japońskich piechurów, wydobywa-
jących z walczonego dołu nieprzytomnego, ale żyją-
cego jeszcze towarzysza. Na drugiej zaś widać na
olbrzymiem, po większej części wodą zalanem, trzę-
sawisku żołnierzy japońskich, zajętych wyszukiwa-
niem rannych kolegów. Przebrzmiały już echa dział,
Rosyanie uciekli na północ, pozostawiając za so-
bą stosy trupów swoich i Japończyków. Japończy-
cy teraz zajęli się pochowaniem zabitych. Ale mię-
dzy zabitymi znajduje się jeszcze dużo takich,
którzy dają jeszcze znaki życia, w których tli się
jeszcze skra życia. A ilu to rannych zawlekło się
w czasie walki poza teren bitwy i leży gdzieś na
uboczu, mrąc z pragnienia i wyczekując ratunku,
a nie mając sił, aby się podnieść, aby krzyknąć
i zawołać o pomoc. Za nimi właśnie udali się ko-
ledzy. Przeszukują trzęsawiska, zaglądają do każ-
dego rowu, badają każdy krzak, bo tam może leży
jeden z ich towarzyszy, który za godzinę, dwie,
umrze, jeśli nie otrzyma pomocy.

Miejsca najświetniejszych zwycięstw, opromie-
nione aureolą chwały, przedstawiają się obecnie
bardzo smutno. Są to pobojoiska, wypełnione mo-
giłami, w których spią wiecznie zwycięzcy i zwy-
cięzeni obok siebie, cmentarze ogromne. Na ryci-
nie naszej widać pobojoisko nad rzeką Szak. Na
mogiłkach, wznoszących się jedna obok drugiej,
widać słupy, pokryte dziwnymi jakimiś napisami.
To nagrobki, skromne pomniki na grobach boha-
terów japońskich. Towarzysze, jeszcze pozostali
przy życiu, ozdabiają te groby kwiatami. Skromne
białe kwiecie kwitnąć będzie na mogiłach bohate-
rów, z których każdy prawie godzinę pomnika ze

spiżu. Synowie kraju wschodzącego słońca i czer-
wonej wiśni gardzą spiżem. Im milsze białe kwie-
cie, lub drzewko wiśni, na grobie zasadzone. To
dla nich pomnik najpiękniejszy i najgodniejszy
bohatera.

Pozostałe dwie ryciny przedstawiają obrazki
z obecnego życia Japończyków, na północ od Muk-
den i Tielinu w przeddzień nowej bitwy. Na je-
dnej widzimy żołnierzy, odpoczywających po tru-
dach, zajętych wesołą pogwarką na temat wojny
i ucieczki Moskali. Gdzieindziej odezwie się tę-
skny śpiew żołnierza, dumającego o pozostałej w
ojczyźnie rodzinie, ale zagłusza go w krótko sko-
czna śpiewka, nucona przez towarzyszy. Zwycięzcy
dotychczas zawsze, bawią się. Na drugiej rycinie
widać pikietę japońską obserwującą z ukrycia ru-
chy rekonensansów moskiewskich.

KRONIKA LWOWSKA.

Wspomnienie pośmiertne. — Oświadczenie dyr. Pawlikow-
skiego. — Solski w obłężeniu. — Nowości teatralne. — Kurz. —
Lwowskie przyjemności. — Festyny. — Wyjazd prez. Ma-
łachowskiego. — Pomiar dzieci w tramwajach. — Nadmiar
oświaty. — Szach perski w Galicyi.

W ubiegłym tygodniu pochowano Kazimierza
Mokłowskiego. Mokłowski należał do tych rzadkich
ludzi, którzy siłą swego geniusza przebijają się
przez świat, nie zważając na żadne przeszkody.

Rewolucjonista w najszlachetniejszym znacze-
niu, za swoje przekonania relegowany z techniki
lwowskiej, udaje się za granicę dla kończenia stu-
dyów. Wraca potem do kraju bogaty w wiedzę i
doświadczenie, pracuje na polu społecznym, które
stało się jego drugim zawodem, jest jako taki je-
dnym z najczynniejszych członków partii socyali-
stycznej i świadomie naraża się na niechęć
„z góry“.

Pracowity z zamiłowania przepracowywał się
często, czego wynikiem była długotrwała i ciężka
choroba. Zmuszony z tego powodu cofnąć się z dzia-
łalności agitacyjnej w zacisze domowe oddaje się
skrzętniej pracy nad szukaniem dróg dla sztuki ro-
dzimej. Owocem tej pracy jest wielkopomne dzie-
ło jego pt. „Sztuka ludowa w Polsce“, w którym
pierwszy dał hasło samodzielności narodowej w ar-
chitekturze. O wysokiej wartości tego dzieła świad-
czy dość fakt, że stańczykowska Akademia umie-
jętności nagrodziła dzieło socjalisty... Gdzieindziej
nie byłoby to może dziwnem, ale u nas...

Niektóre budowle (np. szpital im. Lazarusa)
wykonane według jego planów, stanowią ozdobę
miasta — i mają wielką wartość architektoniczną.
Lecz praca i talent nie są wszystkim — powia-
dają nasze władze, nasi „miarodajni“, a za nimi
inni. I oto człowiek tej miary co Mokłowski po-
mimo swoich wybitnych i uznanych zdolności mu-
siał z wielkim trudem przebić się przez życie,
bo przy oddawaniu robót stale go pomijano... Wdzię-
czne społeczeństwo... Inteligentne społeczeństwo
dwudziestego wieku...

Szermierz wolności i filar nauki uległ długiej
chorobie w 35 roku życia. Tysiączne tłumy odpro-
wadziły go do grobu... Cześć jego pamięci!

Wielką niespodzianką było znane oświadczenie
dyrektora Pawlikowskiego, że o Krakowie ani my-
śli... Był to zimny prysznic na rozgorączkowaną
fantazyę rozmaitych kombinatorów, co i jak będzie,
gdy Pawlikowski przeniesie się do Krakowa. Wszy-
stkie plany i domysły rozwiały się w nic. Takie
są skutki małomowności dyr. Pawlikowskiego, który
pozwaliał długo mówić i kombinować, a odezwał się
dopiero, gdy zatrzęśli jego fotelem. I byłby się
może jeszcze nie odezwał, ale chodziło już o Sol-
skiego, którego chciano zrobić manekinem. Oświad-
czenie p. Pawlikowskiego grubo zmieniło sytuację
na korzyść obu teatrów i obu dyrektorów. Solski
w ciągłym obłężeniu. Aktorzy i aktorki z całej
prowincyi zjeżdżają się do Lwowa, ażeby się do-
stać do teatru Solskiego. Tymczasem Solski skom-
pletował już prawie swoją drużynę. To też Lwów
zaroził się od prowincjonalnych spleśniałych tra-
gików, siedmudziesięcioletnich „naiwnych“, dziesię-
cioletnich „matek dramatycznych“, głuchoniemych
suflerów, zachrypniętych tenorów, kulawych balet-
mistrzów, garbatych amantów i łysych bohaterów,
a u Solskich nie zamykają się drzwi. Oczywiście,
nadarmo.

Teatr wystawił kilka nowości, z których naj-
więcej podobało się „Śledztwo“ z Chmielińskim w
głównej roli. Artysta ten grał ją po mistrzowsku.
Operetka wystawiła „Taksator“, którego niebawem
ujrzycie w Krakowie, dokąd nasza operetka zjeź-
dza w czerwcu wraz z chórem i tak zwanym balet-
m. Siemaszkowa opuściła Lwów, a teatr oglą-

da się za nowym gościnnym występem, bez którego
w lecie teatr obejść się nie może. Taka Siemasz-
kowa, Kamiński, Żelazowski stanowią niejako „To-
warzystwo ratunkowe“ dla teatru w sezonie bryn-
dzy majowej i spacerów na świeżem, kurzem i mia-
zmatami przesiąkniętem, powietrzu.

O ile deszcz nie pokropi, a wiatr nie zamiecie
naszych ulic, można się we Lwowie tanim sposo-
bem udusić, do czego zdaniem znawców wystarcza
wyjść na ulicę Karola Ludwika i zabawić tam go-
dzinę.

Tosamo dotyczy naszych ogrodów i parków,
gdzie nasze piękne panie pozwalają swobodnie wy-
tehnąć nie tylko swoim płucm, ale i swoim tren-
nom, wypuszczając je z rąk i wzbijając w ten ory-
ginalny sposób tumany kurzu.

Natomiast pozbedziemy się już tak częstych do-
tąd festynów, które zamykały parki dla szerszej
publiczności przeważnie w niedziele. Uprzejmnie-
nie to oddtąd przynajmniej o wiele rzadziej na-
przykrzać się będzie publiczności biedniejszej. A
taki festyn z staremi niespodziankami, z loteryą
fantową, na której można przy jakim takim szczę-
ściu wygrać tuzin guzików, drewnianą cygarniczkę
lub szelki, z tą bardzo zabawną tombolą, z bardzo
oryginalnem confetti, z ogniami sztucznymi wieczne
zepsutemi i puszczaniem „żywego balonu“ — to
przecież coś rozpaczliwie głupiego, co powinno raz
na zawsze zniknąć i ustąpić miejsca zabawowym
sportom.

Prezydent Małachowski zdecydowany jest osie-
rocić stolicę i kraj cały. Wkrótce bowiem ma prze-
nieść się na stałe do Wiednia, gdzie otwiera kan-
celaryę adwokacką. Niewdzięczność strzelnicy, któ-
ra z niego korzystała, ile było można, liczne nie-
powodzenia i ujadania dzienników, skłoniły prezy-
denta do tego kroku. Inaczej być nie mogło. Wszy-
stko razem złożyło się na to, żeby p. Małachowski
kopnął swoim prezydenckim obcasem cały Lwów
razem z Michalskim, szafą prezydyalną i woźnym
Muzyką. Dzienniki życzą mu szczęśliwej podróży,
poświęcając rzewne nekrologi jego prezydenturze.

Nowością będzie u nas teraz pomiar dzieci w
tramwaju elektrycznym. Chodzi o to, za które dzie-
ci należy opłacać bilet jazdy. Magistrat odpowiada
na to, że to zależy od... długości. Dzieci poniżej
metra nie płacą za jazdę tramwajową, „dłuższe“,
płacą. Jest to zdaniem tutejszych społeczników
ucisk chudych, a drugich dzieci dyurnistów i urzę-
dników kolejowych, a forytowanie grubych, pe-
katych, a niskich dzieci radnych i bankierów.
Hańba!

Z obawy, ażeby oświata nie zalała nas po uszy,
nie chce rząd zgodzić się na utworzenie paralelek
tut. seminaryum. Na kilkaset zgłaszających się kan-
dydatek przyjmuje się zaledwie sześćdziesiąt, a rząd
twierdzi, że mu to zupełnie wystarcza. Jak zawsze,
tak i w tym wypadku rząd czyni to wyłącznie
w interesie mieszkańców, którym taka hiperpro-
dukcyja oświaty na szkodę wyjść może. Szkoda, że
zdania tego ze względów na względy dokończyć
nie mogą, ale dowcipny czytelnik dopowie sobie
sam resztę.

Ostatnią na dziś nowością jest przejazd szacha
perskiego — jeśli się nie mylę — Muzafer Eeina
przez Galicyę, którego spodziewamy się z począt-
kiem czerwca. Pokrewni mu kulturą niektórzy raj-
cy miasta mają go powitać na dworcu. Szkoda tylko,
że z powodu pośpiechu nie będzie mógł wstąpić
do naszego grodu, ażebyśmy mu pokazali niektóre
osobliwości. On tego pewnie nawet w swoim pań-
stwie nie widział.

Słówko o sylwetkach teatralnych.

Z powodu, że sylwetki teatralne drukujące się
w naszym piśmie bywają dość często rozmaicie ko-
mentowane w szerokich kołach naszych czyteln-
ków i to czasem nawet z ujmą dla wysokiej war-
tości artysty, widzimy się z niewoleni dać kilka
słów wyjaśnienia.

Nie są to bynajmniej biografie artystów z do-
kładną oceną ich wartości scenicznej, a tylko —
jak je z początku nazywaliśmy — „migawki“,
szkice, bluetki, których zadaniem jest w kilku ry-
sach najważniejszych naszkicować główne zalety
artysty i jego znaczenie na polskiej scenie. Nie
są to więc wyczerpujące monografie ani nawet ży-
ciorysy i nie rozszcza sobie pretensyi do tych ty-
tułów. Rzecz prosta, że nie możemy się wdawać
w szczegóły, a musimy się ograniczyć do kilku
ciekawszych rysów. Artysta, który trzydzieści lat
pracuje na scenie zasługuje niewątpliwie na obszer-
niejszą sylwetkę, atoli brak miejsca nie pozwala
nam na to.

W sylwetce p. Władysława Woleńskiego wyraziliśmy mimowoli krzywdę temu znakomitemu artyście nazywając go nestorem i emerytem. We Lwowie są starsi artyści więc p. Woleński nestorem jeszcze nie jest, tem bardziej, że obdarzony niezwykłym temperamentem i obszerną skalą oraz siłą głosu, morze przy znanym swoim talencie grać jeszcze długo i wydatnie.

Pan Woleński, liczy bowiem lat około 55 — a więc w takim np. Wiedniu byłby jeszcze nawet młodym... Już to przyznać trzeba, że we Wiedniu, lub w ogóle za granicą los starszych artystów jest zupełnie odmienny, aniżeli u nas Wiedeń nie przestaje zachwycać się swoim Hartmanem, Lewińskim, Sonnenthałem, Baumeistrem, pomimo, że dawno przekroczyli siedmdziesiątkę, a każdy ich występ jest prawdziwym świętem w teatrze. Szanuje ich dyrekcyja. poważa publiczność i prasa, wzorują się na nich młodzi artyści... U nas inaczej. Starszych spycha się na drugi plan, jeżeli nie na dalszy, lub ostatni, publiczność zapomina o nich, prasa — jeśli im nie jest całkiem niechętna, to przynajmniej nigdy nie ujmie się z nimi, a przechodzi nad nimi do porządku dziennego. Ot, jak w... Azyi, choć może tem lepiej... I taki Woleński np. pojawia się dziś na scenie kilka razy w roku... To ironia... Pan Woleński jest artystą rozmiłowanym w rozmowie ze mną wspominał, że praca i ciągłe dążenie do postępu jest potrzebą duszy artysty, bez niej nie może być szczęśliwym, nie może żyć...

To odpowiedź wielce szlachetna i rozculająca. A tu pracować mu nie dają...

Sprawa z emeryturą przedstawia się również inaczej. Emeryturę pobiera już we Lwowie dwóch artystów, w Krakowie jeden, a pobierać będzie wkrótce jeszcze dwóch artystów, a jednak są nadal czynni na scenie i będą nadal pracować wydatnie. Śp. Aszpergerowa np. rozpoczęła już pobierać emeryturę w r. 1855, a zeszła ze sceny dopiero w roku 1890, a więc dopiero w 25 lat później.

Ponadto najwyższa emerytura wynosi 100 złr. miesięcznie tj. według wymiaru z r. 1860, kiedy to najwyższa płaca pierwszego artysty wynosiła 100 złr. Dziś jest ten wymiar nie stosunkowo niskim, gdzie gaże artystów się podwoiły, a nawet potroili, a artykuły utrzymania również. Więc i z tego tytułu muszą t. zw. emeryci teatralni nadal pracować na scenie co jest tem więcej pożądanem gdy posiadają warunki sceniczne i talent. Wszak Koźmian w swej książce „Rzeczy teatralne“ zaleca gorąco dyrekcyom, by starą gwardję trzymać i często używać na scenie, ażeby młodzi na ich wzorach się kształcili.

To też dzieje się to ze szkodą nie tylko dla sceny lwowskiej, ale nadewszystko z wielką krzy-



Anna Gostyńska.

wdą dla samego tak bardzo zasłużonego i inteligentnego artysty skoro reżyserja nasza p. Woleńskiego zaniedbuje. Miejmy nadzieję, że dyrektor Pawlikowski, zaopiekuje się panem Woleńskim i postara się ażeby „potrzeba jego duszy“ znajdowała częsty pokarm na scenie, bez którego żaden artysta naprawdę żyć nie może.

Anna Gostyńska.

„Lwów ma swoje pr wdzliwe perły“ — mówił mi jeden z tutejszych znawców teatralnych, kiedyś mówił o pani Gostyńskiej.

Pani Gostyńska jest dziś nietylko największą i najlepszą reprezentantką ról charakterystycznych

w całej Polsce, ale — zdaniem znawców — jest jedną z największych w Europie.

Do Lwowa przybyła pani Gostyńska z Królestwa w r. 1880 za Dobrzańskiego. Z „komicznych“ przeszła potem do „dramatycznych“, tamtych oczywiście nie zaniedbując.

Tu miała jeszcze więcej pola do pópisu, bo olbrzymi jej talent miał doskonałą sposobność wydatnić się w całym blasku. Nadzwyczajna siła i prawda cechują każdą jej postać i wywołują nieklamany zachwyt.

Pani Gostyńska ma tę nadzwyczajną zasługę, że jako jedna z pierwszych sprowadziła grę aktorską z jejonów imigracji do bezwzględnej, codziennej, świetnie zaobserwowanej szczerości i prawdy. To też każda jej kreacya tętni życiem i prawdą nie z książki, romansu lub poematu, ale tem życiem z życia, z bruku z haty, z salonu... Artystka na scenie przestaje być sobą, a wciela się misternie w odtwarzaną postać przejmując niejako jej duszę... Co zaś do siły ekspresji, to nie ma sobie chyba równej...

Wielka i świadoma praca postawiły panią Gostyńską w rzędzie pierwszych artystek i nie prócz talentu i pracy, bo znakomita nasza artystka zawdzięcza swoje wielkie stanowisko sobie samej, a nie wpływom ubocznym. To też cieszy się powszechnie poważaniem nietylko wśród licznej rzeszy artystów, ale i w całym mieście.

Jako taka może i powinna być wzorem dla całej młodszej generacji artystek.

Żeby wyliczyć jej najlepsze role, trzeba by wyliczyć — wszystkie. Ostatnio widziałem ją jako matkę w „Córce Józia“ podziwiając ten wspaniały realizm, zwłaszcza w ostatnim akcie i tę piękną miarę artystyczną. Z poprzednich proponuję mi pamięć wymienić Babę Jagę w „Dzwonie zatopionym“, świetną rolę dewotki w „Safandulach“, Tykalską w „Panu Damazym“, Jowialską i matkę w „Balladynie“, którą po Aszpergerowej jedyną pani Gostyńska grać może prawdziwie godnie.

Poza sceną znana filantropka. Należy do wielu towarzystw dobroczynnych, niektórym nawet sama przewodzi jako założycielka. Na tem polu ma wiele zasług i cieszy się niezwykłym mirem. Szlachetne serce kazało jej kilkakrotnie głos zabrać publicznie w dziennikach w obronie niewinnie mordowanych ptasząt, używanych do „zdobienia“ damskich kapeluszy...

Bardzo inteligentna i ocytana zajmuje często głos także w sprawach obyczajowo-społecznych, a z dosadnych jej artykułików wieje pogodna filozofia sympatycznej myślicielki-artystki...

Lwów ma swoje perły.

Klewe

GASTON CLOMNER.

We własnej sieci.

Współczesna powieść kryminalna.

Z angielskiego przełożył M. S.

5 (Ciąg dalszy).

Komisarz policyi zaprowadził ją najpierw do małej izdebki, w której mieściło się jego biuro, poczem, poprosiwszy Anglika, aby zatrzymał się w przedpokoju, posadził młode dziewczę na krześle i sam zabrał się do spisania protokołu; a czytał to z taką delikatnością, że Helena prawie nie uczyła, iż ma do czynienia z pruskim urzędnikiem.

Imię jej, nazwisko, wiek, data przybycia były komisarzowi dobrze znane, odczytał więc tylko to wszystko, a gdy Helena potwierdziła autentyczność dat skinieniem głowy, rozłożył przed nią cały szereg przedmiotów, znalezionych przy zmarłym, w których dziewczę od razu poznało własność swego ojca, złoty zegarek, brylantowy pierścionek, szpilkę do krawata, wysadzaną drogiemi kamieniami i skromną złotą obrączkę, którą kapłan przed dwudziestu laty włożył na palec ojca, gdy brał ślub z jej matką.

Wszystko to komisarz rozłożył przed młodą dziewczyną, ale najważniejszą rzecz, portfel zmarłego, dobył dopiero na końcu i pokazując go, zapytał poważnie:

— Czy ten portfel uznaje pani także za własność swego ojca?

— Tak!

— A czy mogłaby mi pani dokładnie powiedzieć, co on zawierał wczoraj wieczorem?

Helena potrząsnęła głową.

— Wiem tylko — rzekła — że mój biedny ojciec, udając się w podróż, całą swą gotówkę trzymał w tym portfelu, ale czy i wczoraj, idąc do teatru, miał ją ze sobą, tego nie umiem powiedzieć!...

— Czy ojciec pani przed wyjazdem z Ameryki mieniał znaczniejszą sumę dolarów na banknoty niemieckie?...

— Tak! To sobie dobrze przypominam, bo zrobił to nawet w mojej obecności!...

— A jak wysoką mogła być ta suma?

— Ojciec otrzymał wówczas sześć banknotów po tysiąc marek!...

Komisarz otworzył portfel i wyjął zeń sześć przemokłych tysiączek.

— Tobo się zgadzało! — szepnął — a czy zmarły nie ukrywał w tym portfelu jeszcze jakichś dokumentów?...

— Owszem! Ojciec nosił w nim jeszcze paczkę jakichś listów, czy papierów, które były związane na krzyż czerwoną tasiemeczką i te papiery strzegł bardzo pilnie. Gdy go się raz zapytała, co one zawierają, powiedział, że mogą one mnie kiedyś przydać się bardzo, choć jego zdaniem, nie będzie chyba potrzeby robić z nich użytku!...

— Hm... hm... nie jest zatem wykluczone, że i komu innemu mogło także wiele zależeć na tych papierach?...

— Tego nie wiem! nie znałam przecież ich treści!...

— Można jednak chyba przypuścić, że tym razem zmarły schował te papiery gdzieś indziej? Byłoby to przecież bardzo ciekawe, gdyby ktoś skradł te dokumenty, a inne, istotnie wartościowe przedmioty pozostawił! Gdy o tem się pomyśli, to trzeba przyjąć mimowoli do przekonania, że nie mamy do czynienia ze zbrodnią, ale z nieszczęśliwym, godnym pożałowania i współczucia wypadkiem! Lecz

może pani ma jakieś niepewności, panno Springer, może podejrzewa pani kogoś? Może ojciec pani mógł się obawiać jakiejś zemsty, może miał nieprzyjaciół, którzy w ten sposób przez jego śmierć chcieli zaspokoić swą nienawiść?...

— O, nie! — odpowiedziała stanowczo Helena — mój ojciec był najszlachetniejszym człowiekiem pod słońcem i nikogo nigdy nie skrzywdził. Przeciwnie! gdzie tylko mógł, tam robił każdemu dobrze i wszystkim chętnie spieszył z pomocą! A oprócz tego dwadzieścia sześć lat nie był w Europie i wątpię, czy miał w tem mieście chociaż jednego znajomego!...

— Dziękuję pani! a teraz jeszcze jedno pytanie. Czy ten Anglik, który pierwszy doniósł o zniknięciu ojca pani i który do ostatniej niemal chwili znajdował się w jego towarzystwie, oddawna zna się już z wami?

— Nie! poznaliśmy się z nim dopiero niedawno i to podczas podróży, na okręcie. Mister Parker wyświadczył nam dużo drobnych grzeczności, za które mój ojciec był mu wielce zobowiązany...

Komisarz nacisnął elektryczny dzwonek i do biura woźny wprowadził Anglika. Na zapytanie o imię i nazwisko, syn Albionu z całą obojętnością odpowiedział, że nazywa się Wiliam Parker i jest kupcem z Londynu, gdy zaś komisarz napomknął, że badany, jako obcokrajowiec, zeznania swe mógłby udokumentować papierami, bez wahania sięgnął do kieszeni i wyciągnął z portfela cały plik papierów, zaopatrzonych w urzędowe pieczęcie.

Doświadczone oko urzędnika nie potrzebowało wiele czasu, aby przekonać się, że papiery Anglika są w zupełnym porządku. Z uprzejmym ukłonem wręczył więc mister Parkerowi po chwili jego dokumenty i rzekł wesoło:

Ciąg dalszy nastąpi.

FORTEPIAN CZY ŻONA?

HUMORESKA.

NAPISAŁ NIEMIRYCZ.

(Dokończenie).

— Teci!... wyjdź! — rzuciła matka ulotne słowo, skinąwszy głową w stronę córki.

Dziewczę znikło w czeluściach ciemnej kucharki.

— Tytusie! — podjęła na nowo — Tytusie! twoja córka dostała dziś rano...

— Co dostała?... spazmów, migreny? mów! — zawołał oficyał, wykraczając po raz trzeci przeciw zasadom systematyki, a to tytułem troskliwości ojcowskiej — dostała?... —

— List miłosny! — odparła matka — o! nie mów nic! słyszysz? list!!! bez podpisu... ten list i ten młody nieznajomy, o! to ma jakiś związek!... Ty rozumiesz serce matki, posiadającej 25-letnią córkę, pojmujesz!... idź!... mów!... — pobłogosław im!...

Pan oficyał zorientował się, poprawił na sobie szlafrok, spojrział głęboko w oczy żony i rzekł głosem wzruszonym:

— Idę!...

ROZDZIAŁ IV.

W chwili, gdy w drzwiach salonu ukazał się oficyał, Klawiszewski skończył właśnie sonatę X-mol i wieszce ręce opuścił na kolana.

— Panie! — zaczął uroczystym głosem gospodarz — wiadomym mi cel pańskich odwiedzin, o! ze mną możesz być szczerym, mów jak przed ojcem, moja córka...

— O! o! — przerwał niespokojnie muzyk — to i córeczka chce współdziałać w tym interesie?

— Tak! — odparł nieco zdziwiony urzędnik — mimo młodych lat nieczuła na tego rodzaju kwestye być nie może!

— Tylko się znów państwo bardzo nie drożcie, bo nie ma z czem ostatecznie! Pan wiesz sam najlepiej, ile to dla mnie może wartać!

— Panie! chuchałem na to! strzegłem, stroilem — zapewniał ze łzami w oczach pan oficyał.

— Ach! rozumiem teraz!... pan sam stroił? — bąknął muzyk tonem lekceważenia.

— Nie sam, panie dobrodzieju! nie sam! rozumiem przez to, żełożyłem koszta i to znaczne koszta na strojenie, rzeczą samą zajmowała się matka.

— Jaka matka?

— To jest — moja żona...

— Pańska żona jest matką?

— Matką mojej córki, nie mam powodu najmniejszego w to wątpić, bo czy pan wiesz, że nigdy! nigdy nie podejrzewałem jej uczciwości i wierności, a tak prawe pochodzenie mego dziecka żadnej kwestyi nie podpada! Przedstawię panu moją żonę!

— Więc i pani dobrodziejka jest w tem interesowana? — tonem zdziwienia, lecz i zniechęcenia zauważył muzyk — dziękuję! możemy we dwójkę targu dobić, bylebyś pan trudnych warunków nie stawiał!

— Panie drogi! pan pojmujesz obawy starego urzędnika i ojca jedynej córki — rozpoczął na nowo z tonu lirycznego i z widocznym wzruszeniem pan oficyał — wybacź więc pytanie: masz-że dostateczne środki na przyzwoite utrzymanie tego naszego jedyne go dobra na świecie? Będziemy u pana częstymi gośćmi, aby popatrzeć, pobłogosławić...

— Ależ pan przeceniasz wartość tego starego grata! — rzucił niecierpliwie Klawiszewski — na co odwiedziny, błogosławieństwa dla takiej bagatelki?

— Co? co? stary grat, bagatelka? co pan sobie myślisz, jak śmiesz mi w moim własnym domu podobną obelgę w twarz rzucać?

— Panie! nie rób się pan śmiesznym — odciął popędliwie artysta — to ma być obelga?

— Więc cóż? — podjął oficyał wzburzony — chciałeś mnie pan może od razu wypoliczkować?

Klawiszewski nie zdobył się już na odpowiedź, wybuchnął śmiechem tak niepomahowanym, a zarazem tak naturalnym, że biedny oficyał nie wiedział, czy ma z jakim waryatem do czynienia, czy sam jakie głupstwo pałnął.

— Oj! panie! ta stara rozbita maszyna! ha! ha! ha! — krzyczał Klawiszewski wśród nieustającego śmiechu — z krzywymi nogami, deka bez oddźwięku, huknij pan tylko porządnie w nią pięścią, a rozleci się w kawałki... a co za tony! jak u dychawicznej szkapki! o! o! o!...

Tu już przebrała się miarka cierpliwości gospodarza. Przybrawszy urzędowy wyraz twarzy, odstąpił kilka kroków od zaśmiewającego się młodego człowieka i z całą systematycznością wskazujący palec prawej ręki skierował ku drzwiom, podczas gdy lewicą poprawiał okulary na nosie.

— O! nie! nie! — zawołał młodzieniec, zrozumiałwszy snąc ów ruch, lecz wybuchając ponownym śmiechem — powiedz pan jeszcze co, ja tak lubię, jak pan mówi!...

— Powiedzieć jeszcze co? — przedrzeźniał ze złością oficyał — więc powiem panu, że registratura pańskich zmysłów nie jest w porządku! Każdy fascykuł powinien mieć swoją koszulkę!... a moja córka...

— Posiada zapewne tę niezbędną zaletę porządnego fascykułu — zaryczał jeszcze doniosłej muzyk — ależ u dyaska, co mi pan zawracasz głowę pańską córką i koszulkami?...

— A co to pan bredzisz o rozbitej maszynie, są to aluzye co najmniej niesmaczne! dość mi już tego!... a ten list, ten list ranniejczy? Ha! zdrójco! uwieść córkę c. k. oficyała t. z. sądowej Registratury? Niewinne, dwudziestopięcioletnie dziewczę?!

Teraz zdumienie odbiło się na twarzy gościa.

— List do córki registratury!... panie! to mistyfikacja!...

— Rozmówmy się krótko — przerwał nieubłagany interlokutor — z jakimi zamiarami wszedłeś bezwstydnym rozpustniku w uczciwą bramę mego domu?

— Z jakimi zamiarami, chytry starcze, wywieś się na twojej uczciwej bramie kartkę o sprzedaży fortepianu? — brzmiała groźna odpowiedź.

Z kolei zdumiał się gospodarz.

— Fortepianu, powiadasz pan?!

— Fortepianu! mówię wyraźnie, alias tego starego klekotu, co stoi przedemną, a którego się pan nachwalić nie możesz, ale nie mnie brać na ptaśzki i oświadczać panu kategorycznie, że fortepianu nie ku-pię! — podał do wiadomości osłupiałego gospodarza.

— Ależ panie! — podjął zmieszany — ja myślałem nie tego... ja mówiłem o...

— No! no! o czymżeś pan myślał? to będzie ciekawe usłyszeć.

— O mojej córce! dalibóg o córce — uniewinnił się — ale gdy pan żony nie potrzebujesz tylko fortepianu, to tam, tam nad nami na I piętrze jest fortepian do nabycia...

— A! saperlot! — zaklął półgłosem muzyk — przekłete roztargnienie! pomyliłem się o całe piętro!... byłbym ładnie wdepnął... przepraszam... przepraszam najmocniej!

I pozbierawszy z krzeseł: cylinder, laseczkę i nuty w tysiącznych ukłonach sunął ku drzwiom. Będąc już w sieni, słyszał w pokoju tubalny głos oficyała:

— To nie on! to nie on!

— Tatku!... — zapiszczał cienki dyszkant.

— Tytusie!... — rzucił ktoś rozpaczliwy okrzyk.

ROZDZIAŁ V.

Klawiszewski fortepianu dotychczas nie kupił.

K O N I E C.

Zagadki do nagrody.

Rebus.



Szarady.

ułożył W. K.

I.

Pierwszy jest symbolem żalu,
Bo ła przy nim zawsze płynie.
Wspak dwa gania, albo chwała...
Całość — postać w „Balladynie“.

II.

Kto zawsze pierwszy wspak: ostatnio przepędza,
Pewnie nań nigdy: nie drugi-trzeci...
I tego nie gnioie rozpaczliwa nęda,
Czyje trzy-dwa... blask złota oświeci;
Z jego pomocą: wszystko się zwycięża!
Całość wydała genialnego męża.

Arytmogryf.

ułożył W. K.

3	11	9	21	12
2	12	2	6	8
9	2	6	8	18
10	12	14	12	6
21	4	9	4	22
20	11	5	4	14
15	8	14	11	12
4	13	8	14	12
18	4	15	21	12
1	4	3	19	18
	16	19	7	
9	2	4	10	6
			19	2
				10
				12

Znaczenie wyrazów.

1. Rzeką
2. Góry
3. Miasto
4. Ptak
5. Ryba
6. Zwierzę
7. Owoc
8. Jagoda
9. Drzewo
10. Roślina
11. Kwiat
12. Kwiat

Środkowe litery tych wyrazów dadzą tytuł wspaniałej opery.

Jako nagrodę za rozwiązanie wszystkich powyższych przeznaczamy powieść Jerzego Żuławskiego „Na srebrnym globie“.

Rozwiązania z Nru 20.

Rebus: Krytyka bezstronna wytyka wady, ale i zalet nie ukrywa.

Szarady: I. Dekadenci. II. Poliomajster. III. Cerata.

Arytmogryf: Lucyan Rydel.

Dobre rozwiązanie nadesłali Pp: Jan Biegon Slemień, R. Żabka Biała, J. Bojnik Belz, M. Fiedlerowa Rozwadów, S. Fiedler Rozwadów, Bonke Kraków, S. Mika Nowy Sącz, K. Fuchs Peczeniżyn, ks. Piątkowski Olesko, J. Malikowa Bolechów, M. Arbesbauer Lwów, Z. Gocka Rożniatów, B. Ramułtowa Jeżów ad Bobowa, St. W. Andrysik Podgórze, St. Stach Kraków, J. Ramoszyńska Borysław, P. Piasecki Rzepińce, M. Rożański Nowy Sącz, L. Przewoźniczek Sieniawa, W. Kamiański Sokal, T. Domain Sanok, I. Wybranowska Przemyślany, H. Zielińska Manajów, T. Wasiewiczowa Baranów, O. Urbanowska Lwów, H. Dydaćka Żurawno, M. Cetera Dubiecko, M. Opolska Czarny Dunajec, M. Zollnerówna Tarnopol, Remiszewski Załawie, J. Haberman Mikulińce, Stadnik Grabiny, St. Łaszczewicz Słotwina, E. Gralewski Kraków, Fr. Fonfert Kraków.

Nagrodę przez losowanie otrzymała p. J. Ramoszyńska w Borysławiu. Prosimy o nadesłanie 50 hal. na kosztą przesyłki.



Z PARKU KRAKOWSKIEGO.

Kraków pozbawiony był przez długi czas porządnego teatru i przyzwoitego Varieté. Dzisiaj rzeczy pomyślniejszy biorą obrót. Stara dyrekcyja teatru miejskiego, niendolna i nie zdająca sobie sprawy z doniosłości kierowania sceną, ustępuje, a równocześnie i dawne Orfeum Friedmana kończy swój suchotniczy, nędzny żywot przy ul. Zielonej.

Kraków odczuwa potrzebę teatru rozmaitości, czego najlepszym dowodem przepełnienie, jakie panuje w gustownie urządzonym teatrze rozmaitości w Parku Krakowskim. Program doborowy, siły atrakcyjne pierwszego rzędu, wyborna a tania restauracyja i zawsze świeże piwo, oto zalety dla których publiczność tłumnie uczęszcza do teatrzyku. Z pięknego programu wymienić należy odważnych rowerzystów jeżdżących po płocie, piękną kreolę, słowika egzotycznego, wybornego komika Wernera, ewolucye z obręczami itd.

Na odwrotnej stronie załączamy portret imitatora instrumentów muzycznych oraz komika Wernera.

Od 1-go b. m. przygotowuje Dyrekcyja cały szereg niespodzianek scenicznych w postaci wybor-nych śpiewaczek, zonglerów, siłaczów itp. atrakcyi.



***** Z PARKU KRAKOWSKIEGO *****



ŠEPPL WERNER
HUMORYSTA.



ROBERT ROLAND
NIEZRÓWNANY MISTRZ IMITATOR WSZYSTKICH INSTRUMENTOW

Teatr Rozmaitości w Parku Krakowskim

Popis zupełnie nowych, pierwszorzędných sił artystycznych
Przedstawienia odbywają się codziennie Początek o godzinie 8-mej wieczorem.

W niedzielę, d. 28 maja b. r. **KONCERT MUZYKI WOJSKOWEJ** początek o godzinie 3 po południu.

W niedzielę, dnia 11 i w poniedziałek 12 czerwca b. r. **NOC WENECKA** NIEBYWAŁY Początek o godz. 4 po- Dwa Przedstawienia
(Zielone święta) PROGRAM. południu, koniec rano. Teatru Rozmaitości!
Wstęp od osoby 50 hal.

SALON KOSMETYCZNY PRZY UL. BISKUPIEJ L. 14

poleca najlepsze aparaty i preparaty do pielęgnowania twarzy, włosów, rąk i palców. Wszelkie środki są zbadane i polecane przez Dra Lustra, specjalistę kosmetyki lekarskiej w Krakowie.

WILLA

w Ustroniu, Śląsk austr.

z parkiem, obok nowo urządzonych kąpiei mułowych, w prześlicznym położeniu, z bardzo pięknym widokiem na otaczające góry, jest od 1-go lipca **do wynajęcia**, ewent. **do sprzedania**.

Blizsze wiadomości u właściciela
Ludwika Staszka w Ustroniu.

ZAKŁAD ŚW. JÓZEFA

dla osieroconych chłopców

w Krakowie, przy ulicy Karmelickiej l. 66

poleca na sezon wiosenny:

nasiona warzywne, kłącze, cebulki i nasiona kwiatowe, sadzonki kwiatowe i warzywne, szczepy i krzewy owocowe, róże wysoko- i niskopienne. **Wielki wybór roślin doniczkowych i t. p.**

Cenniki na żądanie opłatnie.

URZĄDZENIA ŚWIATŁA ELEKTRYCZNEGO



i przeprowadzenia prądu
dla przeniesienia siły

podejmuje się firma:

LIBMANN I MACHAUF

SKŁAD PRZYBOROW TECHNICZNYCH



KRAKÓW, UL. LUBICZ 7

(NAPRZECIW DWORCA KOLEJOWEGO)

TELEFON L. 360

Na składzie utrzymujemy elektromotory, wszelkie przybory do światła elektrycznego jakoteż

ŚWIECZNIKI

w różnych stylach i do różnych celów. Kosztorysy udzielamy bezpłatnie.



Apteka Fort. Gralewskiego w Krakowie, ul. Szczepańska 1
 -- poleca następujące wyroby własne:
Petrogen „Jahra“ wyśmienity środek do konserwowania włosów, usuwa łupież i swąd z głowy, wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu. — **Cena** flakonu koron 2 i 4.
„Jahra“ Kali chloricum pasta do zębów, wybiela zęby, desinfekcyonuje i konserwuje jamę ustną. Tuba 80 hal.
„Jahra“ Antyseptyczna woda do ust, znakomita woda do utrzymania zdrowych zębów i do płukania ust. Flakon koron 1:20.
„Jahra“ Wata Mentoformolowa wyśmienity środek przy katarach nosa. — Pudełko 40 hal.

Do nabycia we wszystkich większych handlach

PARVEOL



Marka ustawowo chroniona.
 Tylko tą marką zaopatrzone paczki są prawdziwe.

Z FABRYKI JON. SINGERA w BIELSKU (Szląsk austr.)

Jen. zastępca dla Galicyi i Bukowiny: Szymon Loria, Kraków, Sebastjana 20.

NAJCZYSTSZE
 GWARANTOWANE

**MASŁO
 ROŚLINNE**

zastępuje najzupełniej
 masło naturalne.

Niezbędne w każdej kuchni
 do gotowania, smażenia
 i pieczenia. 167

HOTEL I RESTAURACJA „METROPOLE“
KRAKOW, ULICA ŚW. GERTRUDY L. 28
 poleca Szan. P. T. Publiczności bardzo elegancko urządzona
 na wzór zagraniczny pokoje od 2 K wyżej. Obsługa szybka.



Hotel posiada 40 eleg. urządzonych na wzór zagraniczny pokoi od 2 K. Ogród z werandą.

Znakomita kuchnia domowa. Potrawy b. smaczne w wielkim wyborze po przystępnych cenach. Piwo pilzneńskie beozkwe. Obsługa szybka i rzetelna. Z poważaniem S. KUBI'É.

Stacja hotel elektr. Telefon do użytku P. T. Gości. Obok hotelu gł. urząd poczt. i telegr.

WĘGIEŃSKA
RÓŻANA Papryka Sze-
 gedynska naj-
 lepsza, słodka, ręczną za-
 prawdziwość, uznanej
 znakomitej jakości, własne-
 go wyrobu klg. za 6 K. Wy-
 sylka za zaliczką, poczynszy
 od 1 klg. opłatnie. Dalsze
 specjalności: Słonina, wę-
 gierskie salami itp. b. tanio.
 Dom wysyłkowy różnorodnych
 produktów krajowych
Haupt A. Rudolf, Budapest
 VII. Ovodagasse 22.

„FLORA“
PRACOWNIA SUKIEN
DAMSKICH
I SZKOŁA KROJU.
KRAKOW, PODWALE 13.

Poleca rozmaite
 wyborne gatunki
KAWY
 codziennie świeżej

równie i pięknie palonej
 najnowszym i najlepszym
 sposobem

za pomocą gorą-
 cego powietrza

odznaczającej się
 najprzedniejszym czystym
 smakiem, pełnym i silnym
 zapachem, największą wy-
 datnością, a zarazem po-
 siadającą własność utrzy-
 mywania przez czas długi
 smaku i zapachu, w nie-
 zmienionej pierwotnej
 świeżości

po cenach bardzo
 przystępnych.

Na prowincję wysyła od
 czterech klg. poczynszy
 oodzień świeżo

paloną kawę 2—14
 — opłatnie. —

Pierwsza Krakowska
 elektro-mechaniczna
PALARNIA KAWY



M. JAWORDICKI
KRAKÓW
 Rynek gł. 44.

Oryginalne

SINGER



Należy uważać
 na markę fabryczną

Maszyny do szycia

Singer Co. Tow. akcyjne maszyn do szycia.

Na wystawie światowej w St. Louis (Stan Zjednoczone)
 otrzymały

Oryginalne Singera maszyny do szycia

za niezrównaną wielostronność w wykonaniu robót
 najwyższe odznaczenia:

== Siedm „Grand Prix“ ==
 == Siedm złotych medali ==

Singer Comp. Towarzystwo akc. Maszyn do szycia

Kraków: ul. Szpitalna 40 naprzeciw teatru miejskiego,
 Kazimierz, ul. Wolnica.

Filie w Zachodniej Galicyi: Tarnów: ul. Wałowa 13.
 Rzeszów: Trzeciego Maja 5.
 Nowy Sącz: ul. Jagiellońska.
 Chrzanów: Mickiewicza.

4

ZALOZONA W R. 1863.

PIERWSZA KRAJOWA PAROWA FARBIARNIA
i PRALNIA CHEMICZNA
J. LANGIERISKA
 (PRZEDTEM MIEDING)
WE LWOWIE
czyści chemicznie
apretuje i farbuje

wazelnie materje jedwabne i wel-
 niane, nieprute i prute ubiory me-
 skie, secesje damskie i dzieciane, uni-
 formy oraz futra, pióra strusie itp.

KANTORY PRZYJECIA:
LWÓW ul. Jagiellońska 20
 „Akademicka 26
KRAKÓW plac WW. Świętych 8
STANISŁAWÓW Sobieskiego 13

PRACOWNIA
 w domu własnym ul. Janowska L. 38 a.
Wykonanie szybkie i dokładne.
Cenniki na żądanie bezpłatnie.
 Przesyłki z prowincyi zatafia się do 10 dni.

OZDOBA DLA KAŻDEGO POKOJU!



sowie, kwiaty etc. za zaliczką posłać == po złr. 2:50 ==
 godny do wilgotnych pokoi, ponieważ dywan jest tak gruby, że się wilgoć nie przedostaje.

Piękne dywaniki przed łóżka tylko 70 ct. sztuka

PIERWSZY MORAWSKI EKSPORTOWY DOM TOWAROWY

JULIUS HOITASCH, GODING Nr. 120 (Morawy).

Setki podziękowań i dalszych zamówień znajduje się u mnie. — Nieodpowiednie zostaną bez
 trudności przyjęte z powrotem pieniądze zwrócone.

Z powodu zwinięcia
 fabryki udało mi się
 tanio zakupić 8000 dy-
 waników przed łóżka
 tak, iż jestem w stanie
 wspaniały

Dywan ścienny
sznelkowy

obustronnie jednakowy
 w pięknych prawdziw.
 barwach 100 cm. sze-
 rok, 200 cm. długi o
 cudownych deseniach:
 Lwy, psy, rodziny renie,
 łabędź, paw, jeleni, Per-
 Szczególnie polecenia

Dotychczas niebywały ceny.

Z dniem 5 Maja 1905 roku otwartem zostało

Przedsiębiorstwo dla dostaw artykułów technicznych i elektrotechnicznych

IGNACY FENDLER

Kraków, ul. Sławkowska 1. 8.

Instalacja światła elektrycznego i przeniesienia siły.

PRACOWNIA STOLARSKA I SPRZEDAŻ MEBLI
WŁASNEGO WYROBU
UL. POSELSKA L. 8
W KRAKOWIE
ALEKS. NOWAK
Z KRÓL. POLSKIEGO.

Panowie i Panie

wszystkich stanów, mogą wszędzie jako dochoń uboczny do 300 Kor. miesięcznie zarobić, przez zastępstwa, zajęcie pisarskie, ręczne roboty, wskazywanie adresów i t. p.
-Blizsza wiadomość pod M. 14 przez firmę: Karol Wörfel, Nürnberg, Aufrasse 76.



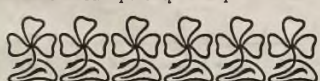
Proszę ządać

darmo i oplatnie mój bogato ilustr. cennik, zawierający 1000 rysunków dobrych i tanich zegarków, przedmiotów złotych i srebrnych

HANNS KONRAD

PIERWSZA FABRYKA ZEGARKÓW w BRÜX Nr. 786 (Czechy).

Prawdziwy niklowy zegarek anker rem. syst. Roskopf patent w skórkow. futerał wraz z łańcuszkiem zlr. 2.50. Nikl. budzik zlr. 1.50, 3 szt. zlr. 4. Żadne ryzyko. Zmiana dozwolona lub pieniądze z powrotem.



Fabryka wyrobów wełnianych w Kętach, założona 1867 r.

Firmy: F. & E. Zajączek i Lankosz poleca: sukna, sieraczki, najmodniejsze kamgarny i kory wyrobu własnego oraz oryginalne angielskie. koce, derki, filce dywanowe, fanele wstapione, wełnę do watowania i wszelkie podszewki.

Składy: we Lwowie, ulica Teatralna 1. 3, w Krakowie, Rynek gł. 44, linia A-B dla sprzedaży hurtownej i drobiazgowej.

„Merkury“ GAZETA LOSOWA I HANDLOWA

Adres: Administracja „Merkurego“ w Krakowie, Rynek gł. 1. 5.

Dokładne wykazy ciągnięć, popularny dział handlowy.

Prenumerata całoroczna 3 kor. 60 hal.

Bezpłatne dodatki.

Rocznik finansowy i kalendarzyk bankowy.

Nakładem Wydawnictwa powieści ilustr. we Lwowie zaczęła wychodzić nowa sensacyjna powieść, osnuta na tle rewolucji rosyjskiej pod tytułem:

„**OJCIEC GAPON**“ bojownik o wolność, czyli: Straszny zgon w. ks. Sergiusza w zeszytach po 10 ct. (20 hal.) Skład główny w księgarni i agencji pism J. Hopasa i A. Salomonowej w Krakowie Pl. Maryacki, i w kiosku przy ul. Dietla. Na prowincję wysłać zeszyt okazowy bezpłatnie nakładca R. Landau, Lwów, Czerneckiego 1. 3.

Dyplom honorowy na wystawie w Krakowie roku 1901.

Peleryny zakopiańskie i tyrolskie od deszczu i zwykłe damskie i męskie po zlr. 7.50. Oraz na składzie wielki wybór **Guńiek zakopiańskich** damskich i dziecięcych. **Serdaki** damskie i dziecięce.

Sabałówki, Żuawki, Ułanki, Kryniczanki, Sukmanki kościuszkowskie, Karazyne, Czapki i Paski krakowskie i Kapelusze góralskie. — Wszystko wyrobu własnego.

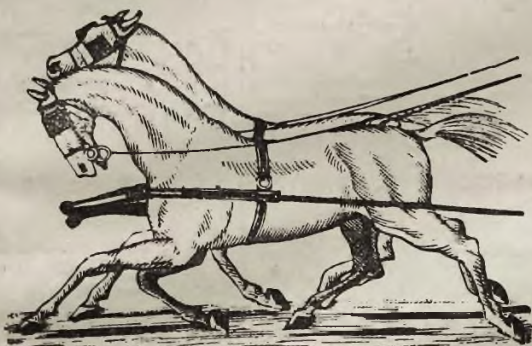
Wojciech Sznajdrowicz, Kraków, Rynek Linia A-B 45 nad Apteką pod „Białym orłem“.

S. Piotrowicz

rymarz i siodlarz (przedtem A. Szklarski) W KRAKOWIE ul. Floryńska 1. 8

poleca wyroby własne: uprząże, siodła, kufry i przybory do podróży.

== Ceny umiarkowane ==



BIURO TECHNICZNE F. LORD KRAKOW Floryńska 55

TELEFON Nr. 230.

Skład maszyn, narzędzi i artykułów technicznych dla wszelkich gałęzi przemysłu. Zastępstwo Austriackich zakładów „**Siemens-Schuckert**“, Wien. Instalacja elektrycznego oświetlenia i przeniesienia siły; plany, kosztorysy, i projekty gratis. Maszyny parowe, kotły, motory gazowe i generatory. Kamienie francuskie i krajowe. Walce porcelanowe i stalowe. Pompy i sikawki. Weże gumowe i parciane.

Skład i wyłączna sprzedaż oryginalnych rosyjskich olei smarowych firmy: S. M. Schibaef & Co. Tłuszcz Towota. Zastępstwo firmy F. Reddaway & Co. Ltd. dla pasów oryginalnych „Reddaway“. Pasy skórzanne, parciane i gumowe. Paski do szycia i krupony. Płyty i sznury gumowe i asbestowe. Przybory do maszyn (armatury) wszelkiego rodzaju. Liny parciane i druciane. Płótna i papier szmirglowy. Mażnice i oliwiarki wszelkiego rodzaju. Pokrowce nieprzemakalne i wszelkie armatury dla urządzeń wodociągowych, łazienek i klozetów. Dzwonki elektryczne i przybory do tychże. Papier szybrowy.

LEON GALEK

MAGAZYN I PRACOWNIA WYBOROWEGO OBUWIA

KRAKÓW

BRACKA L. 6.

7 10-22

Rządowo uprawniona

FABRYKA WÓD MINERALNYCH SZTUCZ.

i specjalnych leczniczych, pod firmą

K. RZĄCA I CHMURSKI

w Krakowie, przy ulicy św. Gertrudy 1. 4, Telefon 227.

Wyrabia pod kontrolą komisji Przemysłowej Tow. Lek. krak. polecone przez toż Towarzystwo Wody Mineralne, odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshueblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną oraz wody mineralne normalne z przepisu prof. Jaworskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie franco.



Również czysto niklowe „Berndorf“ Cenniki na żądanie.

Wyłączny skład fabryczny.

Tom. Górecki, Kraków.

Byłem łysy.

John Craven Burleigh, pewien kupiec londyński pisze. Jeszcze przed kilku laty była moja czaszka całkiem łysa. Mój ojciec i dziadek byli łysi. Włosy mojej matki były z przyrody nadzwyczaj cienkie. Już byłem się oswoił z tą myślą, że zostanę łysym, aż dopóki pewnego dnia podczas wycieczki do Szawcaryi nie poznałem się z pewnym uczonym panem w starszym wieku, który mnie w ciągu rozmowy wprost zapytał, czy nie życzę sobie posiadać bujny zarost włosów.



Nadzwyczaj zaciekaiony dałem całkiem naturalnie potwierdzającą odpowiedź. Wtedy opowiedział on mi, że przez całe swe życie zajmował się chemią, a w szczególności chorobami włosów. Dla potwierdzenia swych słów, zanotował on mi pewną formułę i polecił mi najusilniej preparat zacząć sporządzać. Przyjechawszy do Genewy nie zaniechałem to wykonać i używałem preparatu przez krótki czas. Po trzech tygodniach poczęły się włosy odnawiać, a po czterdziestu dniach była moja czaszka włosami całkiem pokryta. Część pomady dałem dwóm przyjaciółom; jedną część pewnej damie, której włosy prawie zupełnie były wypadły. — Rezultat był w obu wypadkach zdumiewający. Od tej pory, otrzymawszy wpraw od uczonego, który to odkrycie uczynił, pozwolenie, sprzedaję ten środek kosmetyczny. Jestem w przyjemnem położeniu, setki równych przykładów silnego działania u osób obojga płci dowieść. Nie jest to żaden środek tajemniczy. Gwarantuję, że nie zawiera żadnych składników zdrowiu lub skórze szkodliwych.

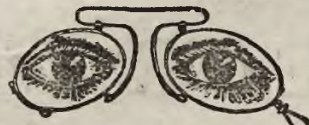
Aby się jednak Pan mógł przekonać o prawdziwości tego środka będzie Panu na życzenie wysłana bezpłatna próbka. Po tem zaś, gdy Pan znajdzie, że pańskie włosy zaczynają rosnąć, może Pan nabyć dalszą ilość za cenę umiarkowaną u pana Wiliama Scotta we Wiedniu, który ma monopol sprzedaży dla Austro-Węgier.

Próbka bezpłatnie. Każdemu czytelnikowi, który mi szle swój adres na korespondencje wyraźnie napisany, przysłę próbke bezwarunkowo bezpłatnie. Należy adresować.

WILLIAM SCOTT

Wiedeń, I./870 Franz Josefs-Kai 10.

30 procent oszczędzi każdy na binoklach, okularach i t. d., kupując je u firmy:



T. ARMATYS

optyk i mechanik

Kraków, ul. Grodzka 1. 6.

P. P. c. k. Urzędnikom,

Akademikom i Studentom jeszcze 10% opustu. 1-?

ZMIANA LOKALU!

HANDEL TOWARÓW BŁAWATNYCH

z ulicy Dietlowskiej L. 66

na Rynek główny 6, I. piętro, do domu WP. Szarskiego (szara kamienica). Handel mój zaopatrzony został na sezon wiosenny i letni w największy wybór towarów bławatnych i wełnianych. — Wielka okazja w resztkach jedwabnych, frankach, portyerach, dywanach i t. d.

z wysokim poważaniem **A. J. Klipper.**

Singera maszyny do szycia

znakomitej jakości, sprzedaje z 5-letnią gwarancją na wypłat w małych ratach

NIEMETZ I SP.

w Krakowie, ul. Szewska 2 (pierwszy dom od Rynku). Przyjmuje wszelkie naprawy. Ceny niskie.

Wincenty Rucharski

krawiec męski

Kraków

Lenartowicza 6.

11 10-30

Ważne dla PP. Studentów. Przyjmuje wszelkie roboty w zakres krawiectwa wchodzące, a szczególnie jestem specjalistą do zuniormienia studentek, które wykonują po cenach przystępnych i polecam się względem PP. Studentom.

LUDWIK TATKA

krawiec cywilny i wojskowy ul. Sienna 12 II. piętro.

„ARS“

Salon sprzedaży rzeźb i obrazów artystów polskich, otwarty codziennie w dnie powszednie od 10 do 1-szej zrana i od 2 do 4 po południu. Ul. Bracka 5, na parterze.

Nowości w bluzach, halkach i bieliźnie

M. Beyer i Spółka
Kraków
Sukiennice l. 12, 13, 14

PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD KRAWIECKI NA ZAMOWIENIA

Związek handl. przemysłowy KATOLICKICH KRAWCÓW

Ubrania na zamówienia od 20 złr.

Ubrania gotowe od 10 złr. | wyrób
Fraki, surduty od 20 złr. | krajowy

Kraków, ul. Floryańska 7 tuż przy Rynku.
Filia: Lwów, pl. Halicki 7

Związek katolickich Krawców.

Darmo i opłatnie otrzyma każdy
mój bogato
illustrowany cennik
Instrumentów muzycznych
oraz różnych
ZABAWEK

A. Scheuer, Kraków
ulica Grodzka l. 59/6. 7-52

MAGAZYN KRAKOWSKIEJ FABRYKI
MEBLI ŻELAZNYCH, MATERACÓW SPRĘŻYNOWYCH I WYROBÓW DRUCIANYCH
JÓZEFA GORECKIEGO
ul. Starowiślna l. 44 w parterze,
fabryka ul. św. Wawrzyńca l. 26.
14-22 telefon Nr. 277.

Kart widokowych
z każdej miejscowości podług fotografii, rysunku, dla p. p. księgarzy, kupców, Kółek rolniczych, dostarcza w artyst. wykonaniu, szybko i taniej niż w Niemczech
Henryk Frist, Kraków
właśc. konces. przez c. k. Namiestnictwo Salonu artystycznego.



Na żądanie
wysyłam
wielki
CENNIK
illustrow.

zegarów, wyrobów jubilerskich z chlńskiego srebra i t. p.
F. Pamm, Kraków
ul. Zielona 3, II. p.

Lodownie pokojowe, Lodownice amerykańskie, Formy na lody, Siatki druciane od much, Żelazka do prasow. na spirytus
poleca
Tom. Górecki, Kraków.

UNIWERSALNY ORGAN INFORMACYJNY „Informator“
Kraków, ul. Szpitalna 34
poleca:

Wykazy wolnych posad i zajęć.
Wykazy majątków ziemsk. i realności celem sprzedaży kupna i dzierżawy.
Wykazy wolnych mieszkań i lokali do wynajęcia, tudzież
Wykazy letnich mieszkań.
Prenumerata wynosi: rocznie 12 K. półr. 6 K, kwart. 3 K.
Pojedynczy numer 50 hal.
Zgłoszenia wolnych posad i zajęć przyjmuje redakcja bezpłatnie i z wdzięcznością.

Niemetz i Sp.
w Krakowie,
Szewska l. 2 pierwszy
dom od rynku.

BIURO NAUCZYCIELSKIE
Stefanii Łapszów
z Trembeckich Zwilling
Kraków, ul. św. Jana l. 2
róg Rynku Głównego
poleca:
Nauczycielki, Guwernantki,
Nauczycieli, Guwernerów oraz
Wychowawczynie i Bony różnej narodowości.

**BEZ NAUCZYCIELA!
BEZ NAUKI I BEZ ZNAJOMOŚCI NUT!**



Nr. 134.

Nr. 134. Trąbka samogrająca ma 10 klawiszy, 20 głosów, 2 klapy basowe, 36 cm., złr. 1.10, 3 szt. złr. 3.



Nr. 135.

może każdy grać na mojej trąbce samogrającej i flecie: pieśni, tańce, i marsze. Poleca się szczególnie na wesela i zabawy. Do każdego instrumentu dodaje się darmo łatwo zrozumiałą szkołę Przesyłka za zaliczką przez dom wysyłkowy instrumentów muzycznych

A. Scheuer
w Krakowie
ul. Grodzka 59/6.

Bogato ilustrowane cenniki instrumentów muzycznych oraz zabawek na żądanie darmo i opłatnie.

Nr. 135. Flet na 10 klawiszy, 20 głosów, 2 klapy basowe, fason cylindrowy, 40 cm., złr. 1.50, 3 szt. złr. 4.

Eleg. spodnie spacerowe złr. 2.50

poręcznej doborowej jakości, trwałe, posiadające najnowszy fason, solidny kolor i nienaganny wiedeński krój, sprzedajemy za bezcen jedynie z powodu olbrzymiego zapasu; przy odbiorze 2 par złr. 4.75. Przy zamówieniu wystarczy podać całą długość, objętość w pasie i długość w kroku. Wysyłka za zaliczką lub za poprzednim nadesłaniem pieniędzy przez

Dom Eksportowy ubiorów męskich i dziecięcych KRAKÓW, GRODZKA 31.

Nieodpowiednie zamienia się bez jakichkolwiek trudności. Każde zamówienie na miarę z garderoby męskiej i dziecięcej zostanie również bardzo szybko i rzetelnie po najtańszych cenach fabrycznych uskutecznione. Aby się każdy mógł przekonać, o naszych niezrównanie niskich cenach, prosimy uprzejmie o zamówienie próbne i o liczne zwiedzanie naszego składu fabrycznego
Kraków, ul. Grodzka 31. — Dostawcy związku c. k. urzędników państwowych. — Filie w Łańcucie i w Gorlicach. 2 10-29



Spląty częściowe!

dozwolone za poprzednim
ustnem lub listownem po-
rozumieniem się.

**Bezsprzecznie
największy
wybór!**

Renomowana i po-
wszechnie znana firma

Dom towarowy „AU LOUVRE“

we Lwowie, ul. Sykstuska l. 6 (Pasaż Hausmana)

poleca swój obfity i bogato zaopatrzony skład wszelkich możliwych gatunków dywanów (także kościelnych i przed ołtarze) dywaników, portyer, firanek, chodników, kap na stoły i łóżka, cerat, linoleum, kółder, koców, der na konie oraz wszystkich innych przedmiotów dekoracyjnych po nader niskich cenach konkurencyjnych.

Za nadesłaniem nam marki pocztowej za 10 h. wysyłamy nasze bogato ilustrowane cenniki, w których są opisane także towary lniane i bawełniane, bielizna męska i damska szyfony, płótna, bielizna stołowa i inne ważne artykuły, w zakres domowego gospodarstwa wchodzące. Zlecenia z prowincji załatwia się odwrotnie.

By ująć pomyłkom, prosimy na nasz adres dokładnie zważać.

Z poważaniem Zarząd firmy:

Dom towarowy „Au Louvre“
Lwów, Sykstuska 6.

CUKIERNIA
Razimierz Sotschek
LWÓW

poleca się P. T. Publiczności.

Bufet w teatrze miejskim.

Wszelkie zamówienia wyko-
nuje odwrotną pocztą.

Posiadacze losów

mogą u nas dostać za nie pełny kurs dzienny i na życzenie te same losy (tj. te same numery) grając na nie bez przerwy, nabyć na dogodny sposób płatności. Losy gdziekolwiek zastawione, wykupujemy i przeprowadzamy powyższą transakcję. Polecamy uprzejmie naszą firmę do wszelkich obrotów bankowych. Kupno i sprzedaż obligacji, losów i monet. — Agentów żadnych nie wysyłamy. — Kalendarzyk bankowy bezpłatnie.

Schütz i Chajes, Dom bankowy
we Lwowie, plac Maryacki 7.

Na sezon obecny polecamy P.T. cyklistom
znakomite rowery i koła motorowe
słynnej marki:

„PUCH RAD“

firmy: **JAN PUCH**

PIERWSZE STYRYJSKIE TOWARZYSTWO
AKCYJNE FARRYKI ROWERÓW W GRACU.

Na składzie utrzymujemy również
rowery fabryki:

„METEOR“

jakoteż wszelkie przybory
rowerowe w wielkim wyborze.

Libmann i Machauf
Kraków, ul. Lubicz 7.

